Form (2)

Sr. No. 488-9
Date 11/5/2017

THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR
The Myanmar Investment Commission
PERMIT

Permit No. 1273/2017 Date 9th May 2017

This Permit is issued by the Myanmar Investment Commission according to the section 13, sub-section (b) of the Republic of the Union of Myanmar Foreign Investment Law-

(a) Name of Investor/Promoter MR. FONG SON KIN

(b) Citizenship CHINESE

(c) Address NO-9-11, RUA ABREU NUNES, 11-A, MACAO, S.A.R, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

(d) Name and Address of Principal Organization FU SON GARMENT FACTORY LIMITED, NO.123 AVENIDA ALMIRANTE LACERDA, 'HIP WA' INDUSTRIAL BLDG.7B FLOOR, MACAO, S.A.R, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

(e) Place of incorporation MACAO

(f) Type of investment business MANUFACTURING OF GARMENT ON CMP BASIS

(g) Place(s) at which investment is permitted PLOT NO. 60, MYAY TAING BLOCK NO. 21, MYA SEIN YAUNG INDUSTRIAL ZONE, HLAING THARYAR TOWNSHIP, YANGON REGION

(h) Amount of Foreign Capital US$ 3.64 MILLION

(i) Period for foreign capital brought in WITHIN TWO YEARS FROM THE DATE OF ISSUANCE OF MIC PERMIT

(j) Total amount of capital (Kyat) EQUIVALENT IN KYAT OF US$ 3.64 MILLION

(k) Construction period 2 YEARS

(l) Validity of investment permit 10 YEARS

(m) Form of investment WHOLLY FOREIGN OWNED

(n) Name of Company incorporated in Myanmar FU SON GARMENT FACTORY (MYANMAR) LIMITED

Chairman

The Myanmar Investment Commission

ပုံစံ (၂)

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ခွင့်ပြုမိန့်

ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ် ၁၂၇၃/၂၀၁၇ ၂၀၁၇ ခုနှစ် မေလ ၉ ရက်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃၊ ပုဒ်မခွဲ(ခ) အရ ဤခွင့်ပြုမိန့်ကို မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်က ထုတ်ပေးလိုက်သည် -

(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ/ကမကထပြုသူအမည် MR. FONG SON KIN

(ခ) နိုင်ငံသား CHINESE

(ဂ) နေရပ်လိပ်စာ NO-9-11, RUA ABREU NUNES, 11-A, MACAO, S.A.R, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

(ဃ) ပင်မအဖွဲ့အစည်းအမည်နှင့်လိပ်စာ FU SON GARMENT FACTORY LIMITED, NO. 123 AVENIDA ALMIRANTE LACERDA, 'HIP WA' INDUSTRIAL BLDG,7B FLOOR, MACAO, S.A.R, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

(င) ဖွဲ့စည်းရာအရပ် MACAO

(စ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်လုပ်ငန်းအမျိုးအစား CMP စနစ်ဖြင့် အထည်အမျိုးမျိုး ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း

(ဆ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်အရပ်ဒေသ(များ) မြေကွက်အမှတ်-၆၀၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်- ၂၁၊မြစိမ်းရောင်စက်မှုဇုန်၊လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး

(ဇ) နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်း ပမာဏ အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၃.၆၄ သန်း

(ဈ) နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်းယူဆောင်လာရမည့်ကာလ ခွင့်ပြုမိန့် ရရှိသည့်နေ့မှ (၂) နှစ်အတွင်း

(ည) စုစုပေါင်း မတည်ငွေရင်းပမာဏ(ကျပ်) အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၃.၆၄ သန်းနှင့် ညီမျှသော မြန်မာကျပ်ငွေ

(ဋ) တည်ဆောက်မှုကာလ ၂ နှစ်

(ဌ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုခွင့်ပြုသည့် သက်တမ်း ၁၀ နှစ်

(ဍ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပုံစံ ရာခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု

(ဎ) မြန်မာနိုင်ငံတွင်ဖွဲ့စည်းမည့် FU SON GARMENT FACTORY (MYANMAR) LIMITED

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR
MYANMAR INVESTMENT COMMISSION
No.(1), Thitsar Road, Yankin Township, Yangon

Tel: 95-1-658128
Fax:95-1-658141

Our ref :MIC-3/FI-1444/2017( )
Date : 9th May 2017

Subject: **Decision of the Myanmar Investment Commission on the Proposal for "Manufacturing of Garments on CMP Basis" under the name of "Fu Son Garment Factory (Myanmar) Limited"**

Reference: Fu Son Garment Factory (Myanmar) Limited Letter dated (27-12-2016)

1. The Myanmar Investment Commission, at its meeting (6/2017) held on (5-4-2017), had approved that the proposal for investment in "Manufacturing of Garment on CMP Basis" under the name of "Fu Son Garment Factory (Myanmar) Limited" submitted by Fu Son Garment Factory Limited (99%) and Mr. Fong Son Kin (1%) from Macao as a wholly foreign owned investment.

2. Hence, the "Permit" is herewith issued in accordance with Chapter VII, section 13(b) of the Foreign Investment Law and Chapter VIII, Rule 49 of the Foreign Investment Rules relating to Foreign Investment Law. Terms and conditions to the "Permit" are stated in the following paragraphs.

3. The permitted duration of the project shall be initial 10 (ten) years and extendable for 5 (five) years in two times commencing from the date of the issuance of Myanmar Investment Commission's permit. The term of the Lease Agreement for Land shall be 10(ten) years commencing from the date of signing of the Lease Agreement between Great Shwe Taung Development Co., Ltd. (Lessor) and Fu Son Garment Factory (Myanmar) Limited (Lessee) and extendable for 5(five) years in two times subject to negotiation between the Lessor and the Lessee and approval from Myanmar Investment Commission. On the expiry of the lease period for land, Fu Son Garment Factory (Myanmar) Limited shall transfer the leased land to the lessor within 3(three) months in good condition.

4. The annual rent for the land shall be US$ 48,036 (United States Dollar forty-eight thousand and thirty-six) calculated at the rate of US$ 5 per square metre per year of the total area of the land measuring 9607.246 square

metres(2.374 acres). The rate of rent shall be revised in view of prevailing land and buildings lease rates after every 5 (five) years period and increase of the rent shall not be more than 10% of the preceding annual rent.

5. In issuing this "Permit", being applied within the time frame of the Notification No. 123/2016 (16-11-2016) issued by the Myanmar Investment Commission, the Commission has granted the following exemptions and reliefs as per Chapter XII, section 27(a), (h), (i) and (k) of Foreign Investment Law. Other exemptions and reliefs under section 27 shall have to be applied upon the actual performance of the project:-

(a) As per section 27(a), income tax exemption for a period of five consecutive years including the year of commencement on commercial production;

(b) As per section 27(h), exemption or relief from customs duty or other internal taxes or both on machinery, equipment, instruments, machinery components, spare parts and materials used in the business, which are imported as they are actually required for use during the period of construction of business;

(c) As per section 27(i), exemption or relief from customs duty or other internal taxes or both on raw materials imported for production for the first three-year after the completion of construction of business;

(d) As per section 27(k), exemption or relief from commercial tax on the goods produced for export.

6. Fu Son Garment Factory (Myanmar) Limited shall have to sign the Lease Agreement for Land with Great Shwe Taung Development Co., Ltd. After signing the Agreement, (5) copies shall have to be forwarded to the Commission.

7. Fu Son Garment Factory (Myanmar) Limited in consultation with the Company Division, Directorate of Investment and Company Administration shall have to be registered. After registration, (5) copies each of Certificate of Incorporation, Memorandum of Association and Articles of Association shall have to be forwarded to the Commission.

8 Fu Son Garment Factory (Myanmar) Limited shall use its best efforts for timely realization of work stated in the proposal. If none of such work has been commenced within one year from the date of issue of this "Permit", it shall become null and void.

9. Fu Son Garment Factory (Myanmar) Limited has to abide by Chapter X, Rules 58 and 59 of the Foreign Investment Rules for construction period.

10. As per Chapter X, Rule 61 of the Foreign Investment Rules, extension of construction period shall not be allowed more than twice except it is due to unavoidable events such as natural disasters, instabilities, riots, strikes, emergency of State condition, insurgency and outbreak of wars.

11. As per Chapter X, Rule 63 of the Foreign Investment Rules, if Fu Son Garment Factory (Myanmar) Limited cannot construct completely in time the construction period or extension period, the Commission will have to withdraw the permit issued to the investor and there is no refund for the expenses of the project.

12. The investor or promoter shall apply the commencement date of commercial operation with Form (11) for their manufacturing business and report to the Commission in accordance with Foreign Investment Rule 97.

13. Fu Son Garment Factory (Myanmar) Limited shall endeavour to meet the targets for production and export stated on the proposal as the minimum target.

14. The Commission approves periodical appointments of foreign experts and technicians from abroad as per proposal and also in accordance with Chapter XI, section 24 and section 25 of Foreign Investment Law and Fu Son Garment Factory (Myanmar) Limited has to follow the existing Labour Laws for the recruitment of staffs and labours and for training accordingly on Chapter XIII, Rule 84 of the Foreign Investment Rules.

15. In order to evaluate foreign capital and for the purpose of its registration in accordance with the provisions under Chapter XV, section 37 of Foreign Investment Law, it is compulsory to report as early as possible in the following manner:-

(a) the amount of foreign currency brought into Myanmar, attached with the necessary documents issued by the respective bank where the account is opened and defined under Chapter XVI, Rule 134 and 135 of the Foreign Investment Rules;

(b) the detailed lists of the type and value of foreign capital defined under Chapter I, section 2(i) of the Foreign Investment Law, other than foreign currency.

16. Fu Son Garment Factory (Myanmar) Limited brings in foreign capital defined under Chapter I, section 2(i) of the Foreign Investment Law, other than foreign currency in the manner of paragraph 15(b) mentioned above, the Inspection Certificate endorsed and issued by an internationally recognized Inspection Firm with regard to quantity, quality and price of imported materials shall have to be attached.

17. Fu Son Garment Factory (Myanmar) Limited has the right to make account transfer and expend the foreign currency from his bank account in accordance with Chapter XVI, Rule 136 of the Foreign Investment Rules and for account transfer of local currency generated from the business to the local currency account opened at the bank by a citizen or a citizen-owned business in the Union and right to transfer back the equivalent amount of foreign currency from the foreign currency bank account of a citizen or citizen-owned business by submitting the sufficient document in accordance with Chapter XVII, Rule 145 of the Foreign Investment Rules.

18. Fu Son Garment Factory (Myanmar) Limited shall report to the Commission for any alteration in the physical and financial plan of the project. Cost overrun, over and above the investment amount pledged in both local and foreign currency shall have to be reported as early as possible.

19. Fu Son Garment Factory (Myanmar) Limited shall be responsible for the preservation of the environment at and around the area of the project site. In addition to this, it shall carry out as per instructions made by Ministry of Natural Resources and Environmental Conservation in which to conduct Environmental Management Plan (EMP) which describe the measure to be taken for preventing, mitigation and monitoring significant environmental impacts resulting from the implementation and operation of proposed project or business or activity. It shall have to prepare, submit and perform activities

in accordance with this EMP and to abide by the environmental policy, Environmental Conservation Law and other environmental related rules and procedures.

20. After getting permit from Myanmar Investment Commission, Fu Son Garment Factory (Myanmar) Limited shall have to be registered at the Directorate of Industrial Supervision and Inspection.

21. Fu Son Garment Factory (Myanmar) Limited shall have to abide by the Fire Services Department's rules, regulations, directives and instructions. Moreover, fire prevention measures shall have to be undertaken such as water storage tank, fire hooks, sand bags, fire extinguishers and provide training to use the fire fighting equipment and also to be appointed the fire safety officer.

22. Payment of principal and interest of the loan (if any) as well as payment for import of raw materials and spare parts etc., shall only be made from export earning (CMP charges) of Fu Son Garment Factory (Myanmar) Limited.

23. Fu Son Garment Factory (Myanmar) Limited in consultation with Myanma Insurance shall effect such types of insurance defined under Chapter XII, Rule 79 and 80 of Foreign Investment Rules.

9.5.17

(Kyaw Win)
Chairman

Fu Son Garment Factory (Myanmar) Limited

cc: 1. Office of the Government of the Republic of the Union of Myanmar
2. Ministry of Home Affairs
3. Ministry of Natural Resources and Environmental Conservation
4. Ministry of Labour, Immigration and Population
5. Ministry of Industry
6. Ministry of Commerce
7. Ministry of Planning and Finance
8. Chairman, CMP Enterprises Supervision Committee
9. Office of the Yangon Region Government
10. Director General, Department of Environmental Conservation

11. Director General, Directorate of Labour
12. Director General, Department of Immigration
13. Director General,Directorate of Industrial Supervision and Inspection
14. Director General, Department of Trade
15. Director General, Directorate of Investment and Company Administration
16. Director General, National Archives Department
17. Director General, Customs Department
18. Director General, Internal Revenue Department

ကုမ္ပဏီအမည်　- Fu Son Garment Factory (Myanmar) Ltd.

လုပ်ငန်း　- CMP စနစ်ဖြင့် အထည်အမျိုးမျိုးချုပ် လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း

စဉ်	အကြောင်းအရာ	ဆောင်ရွက်သည့် နေ့စွဲ	ပြန်ကြားချက် ရရှိသည့် နေ့စွဲ	မှတ်ချက်
၁	အဆိုပြုလွှာလက်ခံရရှိခြင်း	၂၇-၁၂-၂၀၁၆		
၂	**သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်း**			
	(က) ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့	၂၇-၁-၂၀၁၇	၁၄-၂-၂၀၁၇	
	(ခ) သယံဇာတနှင့်သဘာဝ ပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေးဝန်ကြီးဌာန	၂၇-၁-၂၀၁၇	၈-၂-၂၀၁၇	
	(ဂ) CMP လုပ်ငန်းများကြီးကြပ်ရေးကော်မတီ (ပထမအကြိမ်)	၂၇-၁-၂၀၁၇	၆-၂-၂၀၁၇	
	CMP လုပ်ငန်းများကြီးကြပ်ရေးကော်မတီ (ဒုတိယအကြိမ်)	၂၁-၂-၂၀၁၇	၂၇-၂-၂၀၁၇	
၃	အဆိုပြုချက်စိစစ်ရေးအဖွဲ့အစည်းအဝေး (၁/၂၀၁၇) သို့ တင်ပြခြင်း	၂-၁-၂၀၁၇		
၄	အဆိုပြုလွှာ လက်ခံကြောင်းစာပေးပို့ခြင်း	၅-၁-၂၀၁၇		
၅	**အဆိုပြုလွှာပြန်လည်တင်ပြခြင်း**	၁-၃-၂၀၁၇		
	စုစုပေါင်းကြာမြင့်ရက် ၆၅ ရက်			

ကုမ္ပဏီအမည်	-	Fu Son Garment Factory (Myanmar) Ltd.
အဖွဲ့အစည်းပုံသဏ္ဌာန်	-	ရာခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု
လုပ်ငန်းအမျိုးအစား	-	CMP စနစ်ဖြင့် အထည်အမျိုးမျိုးချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း
တည်နေရာ	-	မြေကွက်အမှတ်-၆၀၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်-၂၁၊ မြစိမ်းရောင်စက်မှုဇုန်၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး
စုစုပေါင်းရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု	-	အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၃.၆၄ သန်း
ရောင်းချမည့်စနစ်	-	၁၀၀ % ပြည်ပပို့
လုပ်ငန်းသက်တမ်း	-	ကနဦး ၁၀ နှစ် နှင့် ၅ နှစ် ၂ ကြိမ် သက်တမ်းတိုး
အရင်းကြေကာလ	-	၄ နှစ် ၈ လ
IRR	-	၁၉.၂၂ %

အထက်ပါလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် နိုင်ငံတော်၏ Cost & Benefit ကို အောက်ပါဇယားဖြင့် ပြုစု တင်ပြအပ်ပါသည်-

စဉ်	အကြောင်းအရာ	Cost	Benefit
၁	နိုင်ငံ့ဝန်ထမ်း၏လစာ	ကျပ် ၂.၁၆၀ သန်း	
၂	ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်ကြေး		ကျပ် ၁.၁၆၅ သန်း
၃	သွင်းကုန်အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်	ကျပ် ၄၂၃.၉၅၂ သန်း	
၄	ဝင်ငွေခွန်	ကျပ် ၆၈၉.၃၇၅ သန်း	ကျပ် ၂,၀၅၃.၁၂၅ သန်း
၅	လောင်စာဆီ/လျှပ်စစ်မီးသုံးစွဲခ		ကျပ် ၈၆၂.၅ သန်း
၆	လုပ်ခလစာအပေါ်ဝင်ငွေခွန်		တစ်နှစ်ဝင်ငွေကျပ်သိန်း (၄၈) ကျော်ပါကအခွန်ပေးရမည့်ဝန်ထမ်း (၂၃) ဦး
၇	CSR ၂ %		ကျပ် ၂၄၇.၅ သန်း
၈	မြေငှားရမ်းခရငွေ		ကျပ် ၇၀၆.၂၅ သန်း
၉	အလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်း		ပြည်တွင်း ၈၅၂ ဦး ပြည်ပ ၂၀ ဦး ပြည်တွင်းလုပ်သား (၈၅၂) ဦး အလုပ်အကိုင်ရရှိမည်ဖြစ်၍ ဒေသအလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်းနှင့် ဒေသစီးပွားရေး ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုကို အထောက်အကူပြုစေပါသည်။ အလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်းများပိုမိုရရှိစေပြီးဆင်းရဲနွမ်းပါးမှုလျော့ချရေးကို အထောက်အကူပြုစေနိုင်ပါသည်။
		ကျပ် ၁,၁၁၅.၄၈၇ သန်း	ကျပ် ၆,၉၁၆.၆၇၂ သန်း
		၁ :	၆

အကြောင်းအရာ။ **ရာခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Fu Son Garment Factory (Myanmar) Ltd. တည်ထောင်ကာ CMP စနစ်ဖြင့် အထည်အမျိုးမျိုးချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုချက် တင်ပြလာခြင်းကိစ္စ**

၁။	ကုမ္ပဏီအမည်/ ကမကထပြုသူ	- Fu Son Garment Factory (Myanmar) Ltd. Mr. Fong Son Kin (Chinese)
	အဖွဲ့အစည်းပုံသဏ္ဍာန်	- ရာခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု - Fu Son Garment Factory Ltd. (Macao) ၉၉ % - Mr. Fong Son Kin(Chinese) (Macao) ၁ %
	လုပ်ငန်းအမျိုးအစား	- CMPစနစ်ဖြင့်အထည် အမျိုးမျိုးချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း
၂။	တည်နေရာ	- မြေကွက်အမှတ်-၆၀၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်-၂၁၊ မြစိမ်းရောင်စက်မှုဇုန်၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး
	မြေပိုင်ရှင်	- မဟာရွှေတောင်ဖွံ့ဖြိုးမှု ကုမ္ပဏီလီမိတက်
	မြေအကျယ်အဝန်း	- ၂.၃၇၄ ဧက (၉,၆၀၇.၂၄ စတုရန်းမီတာ)
	မြေငှားရမ်းကာလ	- ကနဦး ၁၀ နှစ် နှင့် ၅ နှစ် ၂ ကြိမ်သက်တမ်းတိုး
၃။	နှစ်စဉ်မြေနှင့်အဆောက်အဦငှားရမ်းခ	- အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၄၈,၀၃၆ - ၁ နှစ် တစ်စတုရန်းမီတာလျှင် အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၅ နှုန်းဖြစ်ပါသည်။
၄။	လုပ်ငန်းသက်တမ်း	- ကနဦး ၁၀ နှစ် နှင့် ၅ နှစ် ၂ ကြိမ်သက်တမ်းတိုး
	တည်ဆောက်ရေးကာလ	- ၂နှစ်
၅။	စုစုပေါင်းမတည်ငွေရင်းပမာဏ	- အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၃.၆၄ သန်း
	ထည့်ဝင်သည့်အမျိုးအစား	(US$)
	ငွေသား	၀.၁၅
	စက်နှင့်စက်ပစ္စည်း (ပြည်ပ)	၁.၁၆
	ရုံးအသုံးဆောင်ပစ္စည်း(ပြည်တွင်း)	၀.၄၁
	အဆောက်အဦသုံးပစ္စည်း(ပြည်ပ)	၀.၃၄
	လျှပ်စစ်ပစ္စည်း (ပြည်ပ)	၀.၃၈
	အဆောက်အဦကုန်ကျစရိတ်	၁.၂၀
	စုစုပေါင်း	၃.၆၄
၆။	ဝန်ထမ်းအင်အား(ပထမနှစ်)	- **၈၇၂ ဦး**
	ပြည်တွင်း	- ၈၅၂ ဦး (ပြည်တွင်း အနိမ့်ဆုံး ဝန်ထမ်း တစ်ဦး၏ လစာ ကျပ် ၁၁၀,၀၀၀ နှင့် အမြင့်ဆုံးလစာ ကျပ် ၅၅၀,၀၀၀)
	ပြည်ပ	- ၂၀ ဦး (ပြည်ပဝန်ထမ်းတစ်ဦး၏လစာအမေရိကန်ဒေါ်လာ ၅၀၀)
	ရောင်းချမည့်စနစ်	- ၁၀၀% ပြည်ပပို့
၇။	ကုမ္ပဏီ၏ ဝင်ငွေ (ဆဋ္ဌမနှစ်)	- US$ ၁၂.၀၈ သန်း
	ကုမ္ပဏီ၏ အသုံးစရိတ် (ဆဋ္ဌမနှစ်)	- US$ ၁၁.၂၂ သန်း
	ကုမ္ပဏီ၏အသားတင်အမြတ်(ဆဋ္ဌမနှစ်)	- US$ ၀.၈၆ သန်း
၈။	နိုင်ငံတော်မှရရှိမည့်အကျိုးအမြတ်(ဆဋ္ဌမနှစ်)	
	ဝင်ငွေခွန်	- US$ ၀.၂၉ သန်း

	အရင်းကြေကာလ	- ၄ နှစ် ၈ လ
	အရင်းအနှီးအပေါ်အကျိုးအမြတ် ပြန်ပေါ်နှုန်း (IRR)	- ၁၉.၂၂ % ၁ US$ = ၁၃၀၀ ကျပ်
၉။	လျှပ်စစ်ဓါတ်အားသုံးစွဲမှု (ပုံမှန်နှစ်)	- ၅၀၀ KVA
၁၀။	ထုတ်လုပ်မှုနှင့်CMPလက်ခ (၆နှစ်မြောက်)	-

	ထုတ်လုပ်မှု (pcs)	CMPလက်ခနှုန်း(US$ /pcs)
T-Shirt	၆၂၇,၂၆၄	၁.၄၄
Vest	၁,၇၄၂,၄၀၀	၁.၂၀
Polo T-Shirt	၆၂၇,၂၆၄	၂.၁၆
Short Pant (Underwear)	၁,၇၄၂,၄၀၀	၁.၂၀
Jacket	၈၇၁,၂၀၀	၃.၆၀
Long Pant	၈၇၁,၂၀၀	၁.၄၄
Dress	၈၇၁,၂၀၀	၁.၄၄

၁၁။	အခြား	- လူမှုဘဝသာယာဝပြောရေးတာဝန်ယူမှု(Corporate Social Responsibility) အတွက် အသားတင်အမြတ်ငွေ၏ ၂ % ကို အသုံးပြုမည်ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။
၁၂။	မီးဘေးကာကွယ်ရေး	- မီးဘေးကာကွယ်ရေးစီမံချက်ကိုလည်းတင်ပြထားပါသည်။ - ကုန်ကြမ်းများကို တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံမှ တင်သွင်းမည်ဖြစ်ပြီး ကုန်ချော အထည်များကို ဥရောပနှင့် အင်္ဂလန်နိုင်ငံများသို့ တင်ပို့မည်ဖြစ်ပါသည်။ - စက်ပစ္စည်းများတင်သွင်းရာတွင် Brand New များကိုသာတင်သွင်း မည်ဖြစ်ပါသည်။

အထွေထွေ အရပ်ရပ် -၁၆
(ရုံးတွင်း စာအကျဉ်းချုပ် (သို့မဟုတ်) စာကြမ်းရေးရန်အတွက်)

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၇ ခုနှစ် မေလ ၂ ရက်

အကြောင်းအရာ။ **ရခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Fu Son Garment Factory (Myanmar) Ltd. တည်ထောင်ကာ CMP စနစ်ဖြင့် အထည်အမျိုးမျိုးချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုချက် တင်ပြလာခြင်းကိစ္စ**

၁။ မကာအိုတွင်ဖွဲ့စည်းထားသော Fu Son Garment Factory Limited မှ ၉၉ % နှင့် တရုတ်နိုင်ငံသား Mr. Fong Son Kin မှ ၁ % အသီးသီးထည့်ဝင်၍ မြန်မာနိုင်ငံတွင် Fu Son Garment Factory (Myanmar) Limited တည်ထောင်ကာ ရခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် မြေကွက်အမှတ်-၆၀၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက် အမှတ်-၂၁၊ မြစိမ်းရောင်စက်မှုဇုန်၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးရှိ မြေဧရိယာစုစုပေါင်း ၂.၃၇၄ ဧက (၉,၆၀၇.၂၄ စတုရန်းမီတာ) အား ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် အထည်အမျိုးမျိုးချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းအား နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြလာခြင်းကိစ္စအား ၂၀၁၇ ခုနှစ် ဧပြီလ ၅ ရက်နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သော မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ် နှံမှုကော်မရှင်၏ ၆/၂၀၁၇ ကြိမ်မြောက်အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ရာ အစည်းအဝေးမှသဘောတူ ခွင့်ပြုကြောင်းနှင့် ခွင့်ပြုမိန့်ထုတ်ပေးရန် ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။

၂။ ကော်မရှင်ဥက္ကဋ္ဌ၏ လမ်းညွှန်ချက်နှင့်အညီ ခွင့်ပြုမိန့်နှင့်ဆုံးဖြတ်ချက်အား ၂၀၁၇ ခုနှစ် ဧပြီလ ၂၈ ရက်နေ့တွင် ကျင်းပသည့် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ ၇/၂၀၁၇ ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေးတွင် အတည်ပြုပြီးဖြစ်ပါသဖြင့် သက်ဆိုင်ရာကုမ္ပဏီသို့ ထုတ်ပေးမည့် ခွင့်ပြုမိန့်နှင့် ဆုံးဖြတ်ချက် **(စာချော)** တို့တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးပေးနိုင်ပါရန် တင်ပြအပ်ပါသည်။

(အောင်နိုင်ဦး)
အတွင်းရေးမှူး

ဥက္ကဋ္ဌ

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

စာအမှတ်၊မရက-၃/န-CMP/၂၀၁၇ (၄၀၆)

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၇ ခုနှစ် မတ်လ ၃၀ ရက်

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့

တင်ပြမည့် အမှာစာ

အကြောင်းအရာ။ **ရာခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် U & G (Myanmar) Fashion Company Limited, GTIG Huasheng (Myanmar) Company Limited , Guohua Glory Company Limited, GTIG Eastar Garment (Myanmar) Co., Ltd., GTIG Hubo Co., Ltd., Maisha (Myanmar) Garment Company Limited, Fu Son Garment Factory (Myanmar) Ltd. နှင့် China Palette Garment Myanmar Co., Ltd. တည်ထောင်ကာ CMP စနစ်ဖြင့် အဝတ်အထည်ချုပ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုချက်တင်ပြလာခြင်း ကိစ္စ**

၁။ ရာခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် U & G (Myanmar) Fashion Company Limited, GTIG Huasheng (Myanmar) Company Limited , Guohua Glory Company Limited, GTIG Eastar Garment (Myanmar) Co., Ltd., GTIG Hubo Co., Ltd., Maisha (Myanmar) Garment Company Limited, Fu Son Garment Factory (Myanmar) Ltd. နှင့် China Palette Garment Myanmar Co., Ltd. တည်ထောင်ကာ CMP စနစ်ဖြင့် အဝတ်အထည်ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုချက်တင်ပြလာပါသည်။

၂။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းများနှင့် သက်ဆိုင်သော အချိန်ဇယား၊ ခန့်မှန်းခြေအကျိုးအမြတ်၊ လုပ်ငန်းနှင့် ပတ်သက်သောအချက်အလက်အကျဉ်း၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့၊ သယံဇာတနှင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဝန်ကြီးဌာန၊ CMP လုပ်ငန်းများကြီးကြပ်ရေးကော်မတီတို့၏ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှုအပေါ် ခွင့်ပြုကြောင်း သဘောထားမှတ်ချက်များ နှင့် ထပ်မံစိစစ်ချက်များကို ပူးတွဲအဖြစ် တင်ပြအပ်ပါသည်။

၃။ အဆိုပြုတင်ပြချက်များအရလုပ်ငန်းများ၏အဓိကအချက်အလက်များဖြစ်သော တည်နေရာ၊ စုစုပေါင်းရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု၊ ထုတ်လုပ်မည့်ပစ္စည်း၊ လုပ်သားအင်အား၊ မြေငှားကာလနှင့် မြေငှားရမ်းခ စသည့်အချက်တို့မှာ တစ်ဖက်ပါအတိုင်းဖြစ်ကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်-

ကုမ္ပဏီအမည်	တည်နေရာ	စုစုပေါင်း ရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှု US$ (သန်း)	ထုတ်လုပ်မည့် ပစ္စည်း	လုပ်သား အင်အား	မြေငှားရမ်း ကာလ	နှစ်စဉ်မြေနှင့် အဆောက် အဦ ငှားရမ်းခ/ တစ် စတုရန်းမီတာ နှုန်း
U & G (Myanmar) Fashion Company Limited	မြေကွက်အမှတ် ၁၄၀၊ မြေတိုင်း ရပ်ကွက်အမှတ် ၄၉၊ ဝါးတရာ စက်မှုဇုန်၊ ရွှေပြည်သာမြို့ နယ်၊ ရန်ကုန် တိုင်းဒေသကြီး	၂.၆၄	Coat, Jacket, Pants/ Trousers, Down Clothes, Suit, Shirt/ T-Shirt/ Blouse, Skirt, Dress, Vest, Cotton-Padded Clothes, Cowboy Clothes, Children's Clothes	၉၃၀ ဦး ပြည်တွင်း ၉၀၀ ပြည်ပ ၃၀ ဦး	၃၀ နှစ်	ကျပ် ၂၃.၂ သန်း (အမေရိကန် ဒေါ်လာ ၁၉,၃၃၄) တစ်နှစ်တစ် စတုရန်းမီတာ လျှင် ကျပ် ၁၂၂၇ နှုန်း
GTIG Huasheng (Myanmar) Company Limited	မြေကွက်အမှတ်- ၁၃၉၊ မြေတိုင်း ရပ်ကွက်အမှတ်- ၄၉၊ ဝါးတစ်ရာ စက်မှုဇုန်၊ ရွှေပြည်သာ မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်း ဒေသကြီး	၁.၄၄	Shirts, Cotton-padded jacket, Wool coat, Pants, Jacket	၅၅၀ ဦး ပြည်တွင်း ၅၄၀ ဦး ပြည်ပ ၁၀ ဦး	၃၀ နှစ်	US$ ၁၅,၉၅၆ တစ်နှစ် တစ်စတုရန်းမီ တာလျှင် US$ ၁.၀၉ နှုန်း
Guohua Glory Company Limited	မြေကွက်အမှတ်- ၁၃၈၊ မြေတိုင်း ရပ်ကွက်အမှတ်- ၄၉၊ ဝါးတစ်ရာ စက်မှုဇုန်၊ ရွှေပြည်သာ မြို့နယ်၊ ရန်ကုန် တိုင်းဒေသကြီး	၂.၀၄	Jacket, Pants, Shirt, Coat, Parka, Blouse	၁၉၅၅ ဦး ပြည်တွင်း ၁၉၃၅ ဦး ပြည်ပ ၂၀ဦး	၃၀ နှစ်	US$ ၁၅,၃၃၃ တစ်နှစ် တစ်စတုရန်းမီ တာလျှင် US$ ၁.၀၉ နှုန်း
GTIG Eastar Garment (Myanmar) Co., Ltd.	မြေကွက်အမှတ်- ၁၄၈၊ ၁၅၃၊ မြေ တိုင်းရပ်ကွက် အမှတ် - ၄၉၊ ဝါးတစ်ရာစက်မှု ဇုန်၊ ရွှေပြည်	၁.၂၄	Woven Shirts, Women Woven Blouse, Woven Skirt	၃၆၈ ဦး ပြည်တွင်း ၃၅၇ ဦး ပြည်ပ ၁၁ ဦး	၃၀ နှစ်	US$ ၂၀,၃၉၁ မြေတစ်နှစ် တစ်စတုရန်း မီတာလျှင် USS ၁.၀၉ နှုန်း

ကုမ္ပဏီအမည်	တည်နေရာ	စုစုပေါင်း ရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှု US$ (သန်း)	ထုတ်လုပ်မည့် ပစ္စည်း	လုပ်သား အင်အား	မြေငှားရမ်း ကာလ	နှစ်စဉ်မြေနှင့် အဆောက် အဦ ငှားရမ်းခ/ တစ် စတုရန်းမီတာ နှုန်း
	သာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်း ဒေသကြီး		& Dress, Women & Man Woven Jacket, Knit T-Shirt, Knit Pullover			
GTIG Hubo Co., Ltd.	မြေကွက်အမှတ်- ၁၄၇၊ ၁၅၄၊ မြေ တိုင်းရပ်ကွက် အမှတ် - ၄၉၊ ဝါးတစ်ရာစက်မှု ဇုန်၊ ရွှေပြည် သာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်း ဒေသကြီး	၂.၆၄	Woven Outwear, Woven Shirt/ Blouse, Woven Pant	၆၂၄ ဦး ပြည်တွင်း ၆၁၄ ဦး ပြည်ပ ၁၀ ဦး	၃၀ နှစ်	US$ ၂၀,၀၆၂ မြေတစ်နှစ် တစ်စတုရန်း မီတာလျှင် US$ ၁.၀၉ နှုန်း
Maisha (Myanmar) Garment Company Limited	မြေကွက်အမှတ် - ၁၉+၂၀၊ မြေတိုင်းရပ် ကွက်အမှတ်- ၁၁၂ စက်မှုဇုန်၊ ဒဂုံမြို့သစ် (အရှေ့ပိုင်း) မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်း ဒေသကြီး	၄.၀၀	Padding Jacket, Down Jacket, Pants, Jacket, Parka	၁,၆၄၂ ဦး ပြည်တွင်း ၁,၆၁၂ ပြည်ပ ၃၀ ဦး	၁၀ နှစ်	US$၇၀,၀၀၀ တစ်နှစ် တစ်စတုရန်းမီ တာလျှင် US$ ၄.၁၈ နှုန်း
Fu Son Garment Factory (Myanmar) Ltd.	မြေကွက်အမှတ်- ၆၀၊ မြေတိုင်းရပ် ကွက်အမှတ်-၂၁၊ မြစိမ်းရောင် စက်မှုဇုန်၊ လှိုင်သာယာ မြို့နယ်၊ ရန်ကုန် တိုင်းဒေသကြီး	၃.၆၄	T-Shirt, Vest, Polo T-Shirt, Short Pant (Underwear), Jacket, Long Pant, Dress	၈၇၂ ဦး ပြည်တွင်း ၈၅၂ ဦး ပြည်ပ ၂၀ ဦး	ကနဦး ၁၀ နှစ် နှင့် ၅ နှစ် ၂ ကြိမ် သက်တမ်း တိုး	US$ ၄၈,၀၃၆ ၁ နှစ် တစ်စတုရန်း မီတာလျှင် US$ ၅ နှုန်း

ကုမ္ပဏီအမည်	တည်နေရာ	စုစုပေါင်း ရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှု US$ (သန်း)	ထုတ်လုပ်မည့် ပစ္စည်း	လုပ်သား အင်အား	မြေငှားရမ်း ကာလ	နှစ်စဉ်မြေနှင့် အဆောက် အဦ ငှားရမ်းခ/ တစ် စတုရန်းမီတာ နှုန်း
China Palette Garment Myanmar Co., Ltd.	မြေကွက်အမှတ်- ၁၄၂၊ မြေတိုင်း ရပ်ကွက်အမှတ် - ၄၉၊ ဝါးတရာ စက်မှုဇုန်၊ ရွှေပြည်သာ မြို့နယ်၊ ရန်ကုန် တိုင်းဒေသကြီး	၃.၆၄	Suits, Tuxedo Suits, Jacket, Pants, Vest, Shirts, Overcoat, Casual Pants, Inter-change Jacket	၅၂၆ ဦး ပြည်တွင်း ၅၀၂ ဦး ပြည်ပ ၂၄ ဦး	ကနဦး ၁၀ နှစ် (သက် တမ်းတိုး ၅ နှစ် ၂ ကြိမ်)	US$၅၇,၁၀၉.၂၉ - အဆောက် အဦပါမြေ တစ်နှစ်တစ် စတုရန်းမီတာ လျှင် US$ ၆ နှုန်း -အဆောက်အဦ မပါမြေ တစ်နှစ် တစ်စတုရန်း မီတာလျှင် US$ ၅ နှုန်း

၄။ နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပါ အခွန်ဆိုင်ရာ ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစား ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြထားပါသည်။

၅။ အဆိုပါလုပ်ငန်းများသည် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ ၂၀၁၆ ခုနှစ် မတ်လ ၂၁ ရက်စွဲဖြင့် ထုတ်ပြန်ထားသော အမိန့်ကြော်ငြာစာအမှတ် ၂၆/၂၀၁၆ ၏ စီးပွားရေးလုပ်ငန်း အမျိုးအစားများ ပြင်ဆင်သတ်မှတ်ခြင်းတွင် ခွင့်မပြုသည့်လုပ်ငန်း၊ ဖက်စပ်စနစ်ဖြင့်သာ ဆောင်ရွက်ရမည့်လုပ်ငန်း၊ ကန့်သတ်ချက်တစ်ရပ်ရပ်ကို လိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည့် လုပ်ငန်းစာရင်း တို့တွင် မပါဝင်သဖြင့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ခွင့်ပြုနိုင်သော လုပ်ငန်းအမျိုးအစား ဖြစ်ပါသည်။

၆။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၊ အဆိုပြုချက်စိစစ်ရေးအဖွဲ့၏ ၁/၂၀၁၇ (၂-၁-၂၀၁၇) နှင့် ၂/၂၀၁၇ (၉-၁-၂၀၁၇) အစည်းအဝေးများသို့ တင်ပြခဲ့ပါသည်။

စိစစ်တင်ပြချက်

၇။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန၊မူဝါဒနှင့်ဥပဒေရေးရာဌာနခွဲမှ ကော်မရှင် ခွင့်ပြုမိန့်နှင့် သုံးသပ်ချက်(မူကြမ်း)အား ဥပဒေနှင့်ညီညွတ်မှုရှိကြောင်း စိစစ်ပြီးဖြစ်ပါသည်။

ဆုံးဖြတ်ရန်အချက်

၈။ ရခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် U & G (Myanmar) Fashion Company Limited, GTIG Huasheng (Myanmar) Company Limited , Guohua Glory Company Limited, GTIG Eastar Garment (Myanmar) Co., Ltd., GTIG Hubo Co., Ltd., Maisha (Myanmar) Garment Company Limited, Fu Son Garment Factory (Myanmar) Ltd. နှင့် China Palette Garment Myanmar Co., Ltd. တည်ထောင်ကာ CMP စနစ်ဖြင့် အဝတ်အထည်ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြလာခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ခွင့်ပြုမိန့်ထုတ်ပေးရန် သဘောတူ-မတူ။

ဥက္ကဋ္ဌ(ကိုယ်စား)
(မြသူဇာ၊ တွဲဖက်အတွင်းရေးမှူး)

မိတ္တူကို
ရုံးလက်ခံ/မျှောစာတွဲ

ICBC

INDUSTRIAL AND COMMERCIAL BANK OF CHINA

YANGON BRANCH

Reference Number:000081

Date: 31 MAY 2017

To whom it may concern

This is to certify that we have received **USD75,500**(United States Dollar Seventy Five Thousand Five Hundred Only) from **FONG SON KIN.** who is the client of **ICBC MACAU** by SWIFT, in favor of **FU SON GARMENT FACTORY (MYANMAR) LIMITED** The nature of this inward remittance, according to the beneficiary ,is the capital remittance.

This letter does not amount to guarantee on the part of the bank and the above information is strictly private and confidential ,without responsibility on the part of the bank or its officials.

.

Yours faithfully

Manager
Operation Management Department
Industrial and Commercial Bank of China
Yangon Branch

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့
ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး

စာအမှတ်၊ ၃ / ၆ - ၃ (၇) / တိုင်းရင်းသား
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၇ ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီလ ၁၄ ရက်

M-246
15/2

သို့
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
အမှတ်(၁)၊ သစ္စာလမ်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်

အကြောင်းအရာ။ **သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံလာခြင်းကိစ္စ**

ရည် ညွှန်း ချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ (၂၇. ၁. ၂၀၁၇)ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ မရက-၃ / န-၁၄၄၄/၂၀၁၇(၁၄၄-ဈ)

၁။ မကာအိုတွင်ဖွဲ့စည်းထားသော Fu Son Garment Factory Limited မှ ၉၉% နှင့် တရုတ်နိုင်ငံသား Mr. Fong Son Kin မှ ၁% အသီးသီးထည့်ဝင်၍ မြန်မာနိုင်ငံတွင် Fu Son Garment Factory (Myanmar) Limited တည်ထောင်ကာ ရာခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် မြေကွက်အမှတ်-၆၀၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်-၂၁၊ မြစိမ်းရောင်စက်မှုဇုန်၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးရှိ မြေဧရိယာစုစုပေါင်း ၂. ၃၇၄ ဧက(၉,၆၀၇. ၂၄ စတုရန်းမီတာ)အား ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် အထည်အမျိုးမျိုးချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းအား နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြလာမှုအပေါ် သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားပေးနိုင်ပါရန် ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် ညှိနှိုင်းမေတ္တာရပ်ခံလာပါသည်။

၂။ အဆိုပါကိစ္စနှင့်စပ်လျဉ်း၍ (၈. ၂. ၂၀၁၇) ရက်နေ့တွင်ကျင်းပပြုလုပ်သော ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့ အစည်းအဝေးအမှတ်စဉ် (၆/၂၀၁၇)၊ ဆုံးဖြတ်ချက်အပိုဒ် (၃၀)အရ ကန့်ကွက်ရန်မရှိပါကြောင်း သဘောထားပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

ဝန်ကြီးချုပ် (ကိုယ်စား)
(နော်ပန်းသဇင်မျိုး၊ ကရင်တိုင်းရင်းသားလူမျိုးရေးရာဝန်ကြီး)

မိတ္တူကို

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးကရင်တိုင်းရင်းသားလူမျိုးရေးရာဝန်ကြီး
ရန်ကုန်မြောက်ပိုင်းခရိုင်အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေးဦးစီးဌာန
လှိုင်သာယာမြို့နယ်အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေးဦးစီးဌာန
Fu Son Garment Factory (Myanmar) Limited
လက်ခံစာတွဲ/မျှောစာတွဲ

D/2017/Cabinet/6.(15)

M-204
8.2.17

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဌာနဆိုင်ရာပူးပေါင်းလုပ်ငန်းအဖွဲ့
ရန်ကုန်မြို့
စာအမှတ်၊ ၀၀၁/ MIC(OSS) /၀၁(၅၉/၁၇)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၇ ခုနှစ် ဖေဖော်ဝါရီလ ၈ ရက်

သို့
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အကြောင်းအရာ။ **Fu Son Garment Factory (Myanmar) Limited မှ CMP စနစ်ဖြင့် အထည်အမျိုးမျိုးချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြလာခြင်းကိုစွနှင့်စပ်လျဉ်း၍ သဘောထား မှတ်ချက်ပြန်ကြားခြင်း**

ရည် ညွှန်း ချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၇-၁-၂၀၁၇ ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ မရက-၃/ န-၁၄၄၄/ ၂၀၁၇ (၁၄၄-၃၁)

၁။ မကာအိုတွင် ဖွဲ့စည်းထားသော Fu Son Factory Limited မှ ၉၉% နှင့် တရုတ်နိုင်ငံသား Mr. Fong Son Kin မှ ၁% အသီးသီးထည့်ဝင်၍ မြန်မာနိုင်ငံတွင် Fu Son Garment Factory (Myanmar) Limited တည်ထောင်ကာ ရာခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် မြေကွက်အမှတ်-၆၀၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်- ၂၁၊ မြစိမ်းရောင်စက်မှုဇုန်၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး ရှိမြေဧရိယာစုစုပေါင်း ၂.၃၇၄ ဧက (၉,၆၀၇.၂၄ စတုရန်းမီတာ) ကို ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် အထည်အမျိုးမျိုးချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းအား နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန်တင်ပြလာခြင်းကိစ္စနှင့်စပ်လျဉ်း၍ စိစစ်ပြီး သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားပေးပါရန် ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့်အကြောင်းကြားလာပါသည်။

၂။ အဆိုပါ ပေးပို့လာသော ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဆိုင်ရာ အဆိုပြုလွှာအား စိစစ်ရာတွင် အောက်ပါအချက်များအား လေ့လာတွေ့ရှိရပါသည် -

(က) ပူးတွဲပေးပို့လာသော အဆိုပြုလွှာတွင် ကနဦးရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကာလမှာ (၁၀) နှစ်ဖြစ်ပြီး၊ သက်တမ်းတိုးအား (၅) နှစ် (၂) ကြိမ်ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ တည်ဆောက်ရေးကာလမှာ (၂) နှစ် ဖြစ်ကြောင်း၊

(ခ) ဝန်ထမ်းသက်သာချောင်ချိရေးအစီအစဉ်၊ မီးဘေးကာကွယ်ရေး အစီအစဉ်များကိုလည်း ထည့်သွင်းဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း၊

(ဂ) လုပ်ငန်းမှရရှိလာမည့် အသားတင်အမြတ် ငွေ (၂%) ကို လူမှုရေးဆိုင်ရာ တာဝန်ခံဆောင်ရွက်မှု (Corporate Social Responsibility-CSR) လုပ်ငန်းများတွင် ထည့်သွင်းအသုံးပြုသွားမည် ဖြစ်ကြောင်း၊

(ဃ) သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် စပ်လျဉ်း၍ လုပ်ငန်းတည်ရှိရာ ဒေသရှိ လေထု၊ ရေထုနှင့် မြေထု ညစ်ညမ်းမှု ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် ကာကွယ်စောင့်ရှောက်ရေးတို့အတွက် ပတ်ဝန်းကျင်နှင့် သဟဇာတဖြစ်မည့် စွန့်ပစ်ရေ ပြန်လည်သန့်စင်သည့်စနစ်နှင့် အခြားပြန်လည်သန့်စင်သည့် စနစ်များကို တပ်ဆင်ဆောင်ရွက်သွားမည် ဖြစ်ကြောင်းနှင့် စက်ရုံဝင်း

တွင်းတွင်လည်း အရိပ်ရအပင်များ၊ ပန်းပင်များစသည်ဖြင့် စိမ်းလန်းစိုပြည်အောင်ဆောင်ရွက်သွားမည် ဖြစ်ကြောင်း ဖော်ပြပါရှိပါသည်။

၃။ ရင်းနှီးမြှပ်နှံရန် အဆိုပြုလာသော လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အောက်ဖော်ပြပါ ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာထိခိုက်မှုများ ဖြစ်ပေါ်လာနိုင်ကြောင်း လေ့လာသုံးသပ်ရပါသည် -

(က) Fu Son Garment Factory (Myanmar) Limited မှ CMP စနစ်ဖြင့်အထည်အမျိုးမျိုးချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကိုဆောင်ရွက်ရာတွင်အသုံးပြုမည့် Fabric, Polyester စသည့် ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများသည် ဆွေးမြေ့ပျက်စီးရန် အချိန်ကြာမြင့်ပြီး မြေဆီလွှာထိခိုက်ပျက်စီးခြင်း၊

(ခ) ပုံစံဖြတ်ခြင်း၊ ပိတ်စညှပ်ခြင်း လုပ်ငန်းအဆင့်များတွင် ထွက်ရှိလာမည့် ဖြတ်စ၊ ညှပ်စ၊ အမှုန်အမွှားများကြောင့် လေထုနှင့်မြေထု ညစ်ညမ်းခြင်း၊

(ဂ) လုပ်ငန်းတစ်ခုလုံး၏ အဆင့်တိုင်းတွင်စက်များကို အသုံးပြုဆောင်ရွက်ရမည် ဖြစ်သဖြင့် အသံဆူညံခြင်း၊

(ဃ) လောင်စာသုံး ဘွိုင်လာများ သုံးစွဲခြင်းကြောင့် ပြာနှင့်မီးသွေးများထွက်ရှိခြင်း၊ အခိုးအငွေ့များ လေထုအတွင်းသို့ထုတ်လွှတ်ခြင်း၊

(င) စွန့်ပစ်ပစ္စည်းများစီမံခန့်ခွဲမှုစနစ်တကျမရှိခြင်းတို့ကြောင့်ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုဖြစ်ခြင်း၊

(စ) အဆိုပြုလုပ်ငန်းအတွက် အဆောက်အဦ တည်ဆောက်မည်ဖြစ်ပြီး အဆိုပါအဆောက်အဦ တည်ဆောက်ရာတွင် ပစ္စည်းသယ်ယာဉ်များ၊ စက်ယန္တရားများ အသုံးပြုခြင်းကြောင့် ပတ်ဝန်းကျင်ရှိ မြေထုနှင့်လေထုတို့အား ညစ်ညမ်းမှုများနှင့် အသံဆူညံမှုများဖြစ်ပေါ်စေနိုင်ခြင်းစသည့် ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာထိခိုက်မှု ပြဿနာများ ဖြစ်ပေါ်လာနိုင်ပါသည်။

၄။ သို့ဖြစ်ပါ၍ Fu Son Garment Factory (Myanmar) Limited မှ CMP စနစ်ဖြင့် အထည်အမျိုးမျိုးချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြလာခြင်းကိစ္စနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဆိုင်ရာ ဆောင်ရွက်ရမည့် လုပ်ငန်းများကို အောက်ပါအတိုင်း သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားအပ်ပါသည် -

(က) အဆိုပြုလုပ်ငန်းများကြောင့် ဖြစ်ပေါ်လာနိုင်သည့် ပတ်ဝန်းကျင်၊ လူမှုရေးနှင့် ကျန်းမာရေး ထိခိုက်ပျက်စီးမှုများကို လျော့နည်းစေရန်အတွက် လုပ်ငန်းဆိုင်ရာ အချက်အလက်များကို ပြည့်စုံစွာဖော်ပြပြီး လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု အနည်းဆုံးဖြစ်စေမည့် နည်းစနစ်များအား အသုံးပြုရန်နှင့် အဆိုပြုလွှာတွင် ဖော်ပြထားသည့် လူမှုရေးဆိုင်ရာ တာဝန်ခံဆောင်ရွက်မှု (Corporate Social Responsibility-CSR) အတွက်အသားတင်အမြတ်ငွေ၏ (၂%) ကိုအသုံးပြုခြင်းအပါအဝင် ဆောင်ရွက်ပေးသွားမည့် ကတိကဝတ်များကို တိတိကျကျလိုက်နာ အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်ရန်။

(ခ) အဆိုပြုလုပ်ငန်းများကြောင့် ပတ်ဝန်းကျင်နှင့် လူမှုရေးထိခိုက်မှုမဖြစ်ပေါ်စေရေး (သို့မဟုတ်) ထိခိုက်မှု အနည်းဆုံးဖြစ်စေသည့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့် အစီအစဉ် စွန့်ပစ်ပစ္စည်း/စွန့်ပစ်အရည် စီမံခန့်ခွဲမှုအစီအစဉ်၊ စောင့်ကြပ်ကြည့်ရှု စစ်ဆေးမည့်အစီအစဉ်၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု လျော့ပါးစေရေးဆောင်ရွက်မည့် လုပ်ငန်းများအတွက် သုံးစွဲမည့်

ရန်ပုံငွေစသည်တို့ပါဝင်သည့် **ပတ်ဝန်းကျင်စီမံခန့်ခွဲမှု အစီအစဉ်** (Environmental **Management Plan - EMP)** ကို ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ခြင်းဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းပါ အချက်အလက်များနှင့်အညီ အစီရင်ခံစာရေးသားတင်ပြရန်။

(ဂ) စီမံကိန်းဆောင်ရွက်မည့်သူများအနေဖြင့် ကနဦးပတ်ဝန်းကျင်ဆန်းစစ်ခြင်း၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ခြင်းနှင့် ပတ်ဝန်းကျင်စီမံခန့်ခွဲမှုအစီအစဉ်များ၊ အစီရင်ခံစာများရေးသားပြုစုရာတွင် ပြဋ္ဌာန်း ထုတ်ပြန်ထားပြီးဖြစ်သော ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေး ဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေ၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု ဆန်းစစ်ခြင်းဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်း၊ အမျိုးသားပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ အရည်အသွေး (ထုတ်လွှတ်မှု) လမ်းညွှန်ချက်များတွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် လိုက်နာ ဆောင်ရွက်ရမည့်အချက်များ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ၊ လမ်းညွှန်ချက်များနှင့်အညီ လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန်၊

(ဃ) သက်ဆိုင်ရာ တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့၏ ကြီးကြပ်ကွပ်ကဲမှုဖြင့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့် နေရာဒေသတွင် နေထိုင်သော ဒေသခံပြည်သူများ၏ ဆန္ဒနှင့် သဘောထားများကိုလည်း ရယူဆောင်ရွက်ရန်။

(signature) ၆/၂/၁၇

(အောင်သူကျော်)
ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး
အဖွဲ့ခေါင်းဆောင်
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဌာနဆိုင်ရာပူးပေါင်းလုပ်ငန်းအဖွဲ့

မိတ္တူကို

ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးရုံး
သယံဇာတနှင့်သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဝန်ကြီးဌာန
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ သစ်တောဦးစီးဌာန
ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့သစ်လုပ်ငန်း
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာန
ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာန၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး
ရုံးလက်ခံ

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
CMP လုပ်ငန်းများကြီးကြပ်ရေးကော်မတီ

စာအမှတ်၊ ၃၄/အလ/ခွဲ(၂) ၂၀၁၇(၁၃၀၀)
ရက် စွဲ ၊ ၂၀၁၇ ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီလ ၆ ရက်

NPF-540
9.2.2017သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

M-217
10.2.17

အကြောင်းအရာ။ **Fu Son Garment Factory (Myanmar) Limited မှ CMP စနစ်ဖြင့် အထည်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားခြင်း**

ရည် ညွှန်း ချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၇-၁-၂၀၁၇ ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ မရက-၃/န-၁၄၄၄/၂၀၁၇(၁၄၄-ရ)

၁။ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ မြစိမ်းရောင်စက်မှုဇုန်၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် (၂၁)၊ မြေကွက်အမှတ် (၆၀)၌ မကာအိုတွင်ဖွဲ့စည်းထားသော Fu Son Garment Factory Limited က ၉၉% နှင့် တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံမှ Mr. Fong Son Kin က ၁% ထည့်ဝင်၍ မြန်မာနိုင်ငံတွင် Fu Son Garment Factory (Myanmar) Limited တည်ထောင်ပြီး ရာခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် CMP စနစ်ဖြင့် အထည်အမျိုးမျိုးချုပ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် တင်ပြလာမှုအပေါ် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး CMP လုပ်ငန်းများ မြေပြင်ကွင်းဆင်းစစ်ဆေးရေးအဖွဲ့ ဥက္ကဋ္ဌ၊ အလုပ်သမားညွှန်ကြားရေးဦးစီးဌာန၊ ညွှန်ကြားရေးမှူး ဒေါ်ဋ္ဌေးဋ္ဌေးစိုး၊ အလုပ်ရုံနှင့် အလုပ်သမားဥပဒေစစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး ဦးကျော်ကျော်ထွန်း နှင့် အထည်ချုပ်စက်ရုံအမှတ် (၁၇) စက်ရုံမှူး ဒေါ်လှသီတာတို့သည် တာဝန်ရှိ သူများအား ၂-၂-၂၀၁၇ ရက်နေ့တွင် စက်ရုံသို့ သွားရောက်စစ်ဆေးခဲ့ပါသည်။

၂။ Fu Son Garment Factory (Myanmar) Limited အား စိစစ်ရာ အောက်ပါအတိုင်း တွေ့ရှိရပါသည်-

(က) **CMP ကုန်ကြမ်း လိုအပ်ချက်နှင့်ကုန်ချောထုတ်လုပ်မှု အချိုးအစား ညီညွတ်မှု ရှိ/မရှိ**

ချုပ်ထည်	တစ်ထည်လိုအပ်ချက်နှုန်းထား	ကိုက်ညီမှုရှိ/မရှိ
1. T-Shirt	1.5 yds/pc	ကိုက်ညီမှုရှိပါသည်။
2. Vest	0.85 yd/pc	ကိုက်ညီမှုရှိပါသည်။
3. Polo T-Shirt	1.0 yd/pc	ကိုက်ညီမှုရှိပါသည်။
4. Short Pants	0.45 yd/pc	ကိုက်ညီမှုရှိပါသည်။
5. Jacket	1.7 yds/pc	ကိုက်ညီမှုရှိပါသည်။
6. Long Pants	1.4 yds/pc	ကိုက်ညီမှုရှိပါသည်။
7. Dress	2.0 yds/pc	ကိုက်ညီမှုရှိပါသည်။

MIC

အဆိုပြုချက်ပါ ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်မှာ တစ်ထည် လိုအပ်ချက်နှုန်းထား၊ တားမြစ်သတ်မှတ်စံနှုန်းထားများနှင့် ကိုက်ညီမှုရှိကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။ အပ်ချည်သုံးစွဲမှုတွင် Short Pants နှင့် Jacket မှလွဲ၍ ကျန်အထည်များအားလုံး များနေပါသည်။ Jacket တွင် Inter Lining သုံးစွဲမှုများနေပါသည်။

ချုပ်ထည်	အဆိုပြုထုတ်လုပ်မှု အရေအတွက်	တစ်ထည်လိုအပ်ချက်နှုန်းထား	လိုအပ်မည့် ကုန်ကြမ်းအရေအတွက်
1. T-Shirt	360000 pcs	1.5 yds/pc	540000 yds
2. Vest	1000000 pcs	0.85 yd/pc	850000 yds
3. Polo T-Shirt	360000 pcs	1.0 yd/pc	360000 yds
4. Short Pants	1000000 pcs	0.45 yd/pc	450000 yds
5. Jacket	500000 pcs	1.7 yds/pc	850000 yds
6. Long Pants	500000 pcs	1.4 yds/pc	700000 yds
7. Dress	500000 pcs	2.0 yds/pc	1000000 yds

အဆိုပြုချက်ပါ ပစ္စည်းအားလုံး ထုတ်လုပ်မည်ဆိုပါက စုစုပေါင်းကုန်ကြမ်း 4750000 yds ကုန်ကျမည်ဖြစ်သဖြင့် အဆိုပြုချက်တွင် ဖော်ပြထားမှုနှင့် ကိုက်ညီမှုရှိပါသည်။

(ခ) **CMPလက်ခနှုန်းထားများ တင်ပြမှုဆီလျော်မှုရှိ/မရှိ**

အဆိုပြုချက်ပါ CMP လက်ခ နှုန်းထားများသည် လက်ရှိ လက်ခနှုန်းထား နှင့် နှိုင်းယှဉ်ရာတွင် အချို့မှာ နည်းနေကြောင်း တွေ့ရှိရ၍ ပြင်ဆင်တင်ပြသင့်ပါသည်-

ချုပ်ထည်	အဆိုပြုချက်ပါ CMP လက်ခနှုန်းထား	အထည်ချုပ်အသင်း လက်ရှိ CMP လက်ခနှုန်းထား
1. T-Shirt	4.2 US$/ Dz	10-12 US$/ Dz
2. Vest	2.4 US$/Dz	8-10 US$/Dz
3. Polo T-Shirt	4.2 US$/ Dz	16-18 US$/ Dz
4. Short Pants	2.16 US$/ Dz	8-10 US$/ Dz
5. Jacket	14.4 US$/ Dz	20-30 US$/ Dz
6. Long Pants	11.4 US$/ Dz	10-12 US$/ Dz
7. Dress	12 US$/ Dz	10-12 US$/ Dz

(ဂ) **နှစ်စဉ်ထုတ်လုပ်မှု၊ စက်အင်အား၊ လူအင်အားအချိုးအစား ညီမျှမှု ရှိ/မရှိ**

အဆိုပြုချက်ပါ ထုတ်လုပ်မည့် ပစ္စည်းများမှာ (၇)မျိုးဖြစ်ပြီး အဓိက စက်အနေဖြင့် Single Needle Machines ၂၄၂ လုံး၊ Over Lock Machines ၁၁၀ လုံး၊ Coverstitch Machines ၈၈ လုံး၊ Two Needle Machine ၁ လုံးဟု ဖော်ပြထားခြင်း၊ Skilled Workers ၄၀၀ ဦး၊ Unskilled Workers ၁၇၄ ဦး၊ Quality Control Workers ၁၃ ဦး၊ Finishing ၉၀ ဦးတို့သာ ခန့်ထားလုပ်ကိုင်စေ၍ စက်အရေအတွက်များပြီး လူအရေအတွက်နည်းနေသဖြင့် Special Machine နှင့် Helper အတွက် လူအင်အား ခွဲချထားပါက စက်အားလုံး လည်ပတ်နိုင်ခြင်း မရှိကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။ လူဦးရေအခြေခံတွက်ချက်မည်ဆိုပါက -

ချုပ်ထည်	ကုန်ထုတ် စက်	တစ်ရက် ထုတ်လုပ်နိုင်မှု	တစ်နှစ်ထုတ်လုပ်မှု (၃၁၀) ရက်
1. T-Shirt	စက်(၁)လိုင်း	600 pcs/10 hour	186000 pcs
2. Vest	စက်(၁)လိုင်း	1080 pcs/10 hour	334800 pcs
3. Polo T-Shirt	စက်(၁)လိုင်း	600 pcs/10 hour	186000 pcs
4. Short Pants	စက်(၁)လိုင်း	1080 pcs/10 hour	334800 pcs
5. Jacket	စက်(၁)လိုင်း	360 pcs/10 hour	111600 pcs
6. Long Pants	စက်(၁)လိုင်း	600 pcs/10 hour	186000 pcs
7. Dress	စက်(၁)လိုင်း	600 pcs/10 hour	186000 pcs

အဆိုပြုချက်ပါ ထုတ်လုပ်မှုနှင့် နှိုင်းယှဥ်လျှင် စက်အားလုံး မလည်ပတ်နိုင်သော်လည်း စက်လိုင်းပြောင်းလဲ ထုတ်လုပ်ခြင်းဖြင့် ၃၆%ထုတ်လုပ်နိုင်သည်ကို တွေ့ရှိရ၍ ပြင်ဆင်တင်ပြသင့်ပြီး ထုတ်လုပ်မှု အတိုင်းသာ ကုန်ကြမ်း တင်သွင်းသင့်ပါသည် -

ချုပ်ထည်	အဆိုပြု ထုတ်လုပ်မှု အရေအတွက်	တစ်နှစ်ထုတ်လုပ်နိုင်မှု ပမာဏ(ထည်)
1. T-Shirt	360000 pcs	186000 -186500 pcs
2. Vest	1000000 pcs	334800 -335300 pcs
3. Polo T-Shirt	360000 pcs	186000 -186500 pcs
4. Short Pants	1000000 pcs	334800-335300 pcs
5. Jacket	500000 pcs	111600 -112100 pcs
6. Long Pants	500000 pcs	186000-186500 pcs
7. Dress	500000 pcs	186000-186500 pcs

၃။ သို့ဖြစ်ပါ၍ Fu Son Garment Factory (Myanmar) Limited အား ပြင်ဆင်တင်ပြသင့်သည်များကို ပြင်ဆင်တင်ပြစေပြီးမှသာ ခွင့်ပြုသင့်ပြီး မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ခွင့်ပြုချက်ရရှိပါက အလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်းများပိုမိုရရှိစေပြီး ဆင်းရဲမှုလျှော့ချရေးကို အထောက်အကူပြုနိုင်မည်ဖြစ်၍ CMP စနစ်ဖြင့် အထည်အမျိုးမျိုးချုပ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း လုပ်ကိုင်ခွင့်ကို အားပေးဆောင်ရွက်သင့်ပါကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်။

၆/၂/၂၀၁၇

ဥက္ကဋ္ဌ(ကိုယ်စား)

(မောင်မောင်ကျော်၊ ဒုတိယအမြဲတမ်းအတွင်းဝန်)

(အလုပ်သမား၊လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်ပြည်သူ့အင်အားဝန်ကြီးဌာန)

မိတ္တူကို

ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ တိုင်းဒေသကြီးဦးစီးမှူး

အလုပ်သမားညွှန်ကြားရေးဦးစီးဌာန

(ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ CMP လုပ်ငန်းများမြေပြင်ကွင်းဆင်းစစ်ဆေးရေးအဖွဲ့)

D:\NPT(ET)\2017\CMP & MIC\CMP(2-2017)\TO MIC.docx

အလုပ်သမားညွှန်ကြားရေးဦးစီးဌာန
(CMP လုပ်ငန်းများ စစ်ဆေးရေးဆပ်ကော်မတီ)
Fu Son Garment Factory (Myanmar) Limited
ရုံးလက်ခံ
မျှောစာတွဲ

ကန့်သတ်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အမှတ်(၁) သစ္စာလမ်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့

တယ်လီဖုန်း- ၀၁-၆၅၈၀၂၈ | စာအမှတ်၊ မရက- ၃/န-၁၄၄၄/၂၀၁၇ (၂၈၂)
ဖက်(စ်) - ၀၁-၆၅၈၁၄၁ | ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၇ ခုနှစ် ဖေဖော်ဝါရီလ ၂၁ ရက်

M-164
27/2

အဆိုပြုလွှာအပေါ်ထပ်မံစိစစ်ချက်

၁။ Fu Son Garment Factory (Myanmar) Ltd. မှ CMP စနစ်ဖြင့် အထည်အမျိုးမျိုး ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း အဆိုပြုချက်အပေါ် ဌာန၏ လမ်းညွှန်ချက်နှင့်အညီ ပြန်လည်ပြင်ဆင် တင်ပြလာပါသည်။

စဉ်	ဌာန	စိစစ်သူ		စိစစ်ဆောင်ရွက်ချက်	လက်မှတ်
		အမည်	ရာထူး		
က	CMP လုပ်ငန်းများကြီးကြပ်ရေးကော်မတီ	[illegible]	[illegible]	လက်ခံနိုင်ပါသည်/ ~~ပြန်လည်စိစစ်ရန်လိုအပ်ပါသည်/ လက်မခံနိုင်ပါ~~	[signature] လှသီတာ ဒေါ်ရိုးမှူး ဒေသန္တရစီမံချက်ဦးစီးဌာန(၁)

၂။ ၎င်းပြင်ဆင်ချက်ကို အထက်ပါဇယားတွင် စိစစ်မှတ်ချက်ပြုပေးနိုင်ပါရန် မေတ္တာရပ်ခံအပ်ပါသည်။

[signature]

အတွင်းရေးမှူး(ကိုယ်စား)

(စိုးမြင့်အောင်၊ညွှန်ကြားရေးမှူး)

မိတ္တူကို

ရုံးလက်ခံ/မျှောစာတွဲ

checking ကန့်သတ် Inv(2)

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အမှတ်(၁)၊ သစ္စာလမ်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့

တယ်လီဖုန်း-၀၁-၆၅၈၁၂၈ စာအမှတ်၊ မရက- ၃/န-၁၄၄၄/၂၀၁၇(၂၆၁)

ဖက်(စ်)- ၀၁-၆၅၈၁၄၁ ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၇ ခုနှစ် ဖေဖော်ဝါရီလ ၁၇ ရက်

အကြောင်းအရာ။ **Fu Son Garment Factory(Myanmar) Co., Ltd. သို့ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေး ဦးစီးဌာန၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဌာနဆိုင်ရာ ပူးပေါင်းလုပ်ငန်းအဖွဲ့၏ သဘောထားမှတ်ချက် ပေးပို့ခြင်းကိစ္စ**

ရည် ညွှန်း ချက် ။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဌာနဆိုင်ရာ ပူးပေါင်းလုပ်ငန်းအဖွဲ့၊ ရန်ကုန်မြို့၏ (၈-၂-၂၀၁၇) ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊၀၀၁/MIC(OSS)/ ၀၁(၅၉/၁၇)

၁။ မကာအိုတွင်ဖွဲ့စည်းထားသော Fu Son Garment Factory Limited မှ ၉၉ % နှင့် တရုတ်နိုင်ငံသား Mr. Fong Son Kin မှ ၁ % အသီးသီးထည့်ဝင်၍ မြန်မာနိုင်ငံတွင် Fu Son Garment Factory (Myanmar) Limited တည်ထောင်ကာ ရာခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် မြေကွက်အမှတ်-၆၀၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်-၂၁၊ မြစိမ်းရောင်စက်မှုဇုန်၊ လှိုင်သာယာ မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးရှိ မြေဧရိယာစုစုပေါင်း ၂.၃၇၄ဧက (၉,၆၀၇.၂၄ စတုရန်းမီတာ) အားငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် အထည်အမျိုးမျိုးချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းအား နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုချက်အပေါ် ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာန၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဌာနဆိုင်ရာ ပူးပေါင်းလုပ်ငန်းအဖွဲ့မှ ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် အောက်ပါအတိုင်း သဘောထားပြန်ကြားလာပါသည်-

(က) အဆိုပြုလုပ်ငန်းများကြောင့် ဖြစ်ပေါ်လာနိုင်သည့် ပတ်ဝန်းကျင်၊ လူမှုရေးနှင့် ကျန်းမာရေးထိခိုက်ပျက်စီးမှုများကို လျော့နည်းစေရန်အတွက် လုပ်ငန်းဆိုင်ရာ အချက်အလက်များကို ပြည့်စုံစွာဖော်ပြပြီး လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု အနည်းဆုံးဖြစ်စေမည့် နည်းစနစ်များအား အသုံးပြုရန်နှင့် အဆိုပြုလွှာတွင်ဖော်ပြထားသည့် လူမှုရေးဆိုင်ရာ တာဝန်ခံဆောင်ရွက်မှု (Corporate Social Responsibility-CSR) အတွက် အသားတင်အမြတ်ငွေ၏ (၂%) ကို အသုံးပြုခြင်း အပါအဝင် ဆောင်ရွက်ပေးသွားမည့် ကတိကဝတ်များကို တိတိကျကျလိုက်နာ အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်ရန်။

(ခ) အဆိုပြုလုပ်ငန်းများကြောင့် ပတ်ဝန်းကျင်နှင့် လူမှုရေးထိခိုက်မှု မဖြစ်ပေါ်စေရေး (သို့မဟုတ်) ထိခိုက်မှုအနည်းဆုံးဖြစ်စေသည့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့် အစီအစဉ် စွန့်ပစ်ပစ္စည်း/စွန့်ပစ်အရည် စီမံခန့်ခွဲမှုအစီအစဉ်၊ စောင့်ကြပ်ကြည့်ရှု စစ်ဆေးမည့်အစီအစဉ်၊

ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု လျော့ပါးစေရေးဆောင်ရွက်မည့် လုပ်ငန်းများအတွက် သုံးစွဲမည့် ရန်ပုံငွေစသည်တို့ပါဝင်သည့် ပတ်ဝန်းကျင် စီမံခန့်ခွဲမှုအစီအစဉ် (Environmental Management Plan-EMP) ကို ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ခြင်းဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းပါ အချက်အလက်များနှင့်အညီ အစီရင်ခံစာရေးသားတင်ပြရန်။

(ဂ) စီမံကိန်းဆောင်ရွက်မည့်သူများအနေဖြင့် ကနဦးပတ်ဝန်းကျင်ဆန်းစစ်ခြင်း၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ခြင်းနှင့် ပတ်ဝန်းကျင်စီမံခန့်ခွဲမှုအစီအစဉ်များ၊ အစီရင်ခံစာများ ရေးသားပြုစုရာတွင် ပြဋ္ဌာန်းထုတ်ပြန်ထားပြီးဖြစ်သော ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေး ဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေ၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ခြင်းဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်း၊ အမျိုးသား ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ အရည်အသွေး (ထုတ်လွှတ်မှု) လမ်းညွှန်ချက်များတွင် ဖော်ပြပါရှိသည့်လိုက်နာ ဆောင်ရွက်ရမည့်အချက်များ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ၊ လမ်းညွှန်ချက်များနှင့်အညီ လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန်။

၂။ သို့ဖြစ်ပါ၍ သယံဇာတနှင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေးဝန်ကြီးဌာန၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဌာနဆိုင်ရာ ပူးပေါင်းလုပ်ငန်းအဖွဲ့၏ သဘောထားမှတ်ချက်ကို သိရှိလိုက်နာ ဆောင်ရွက်နိုင်ပါရန်နှင့် **ပတ်ဝန်းကျင် စီမံခန့်ခွဲမှုအစီအစဉ် (Environmental Management Plan-EMP)** အစီရင်ခံစာ တို့ကို သယံဇာတနှင့်သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေးဝန်ကြီးဌာနသို့ ပေးပို့ရန် အကြောင်းကြား ပါသည်။

အတွင်းရေးမှူး(ကိုယ်စား)
(စိုးမြင့်အောင်၊ ညွှန်ကြားရေးမှူး)

Fu Son Garment Factory (Myanmar) Limited
မြေကွက်အမှတ်-၆၀၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်-၂၁၊
မြစိမ်းရောင်စက်မှုဇုန်၊ လှိုင်သာယာ မြို့နယ်၊
ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး
မိတ္တူကို
ရုံးလက်ခံ/မျှောစာတွဲ

ပြည်ထောင်စု သမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်
အမှတ်(၁) သစ္စာလမ်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့

☎ ၀၁-၆၅၈၁၂၈
🖷 ၀၁-၆၅၈၁၄၁

စာအမှတ်၊မရက- ၃/န-၁၄၄၄/၂၀၁၇(၁၄၄-၈၂)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၇ ခုနှစ် ဇန်နဝါရီလ ၂၇ ရက်

သို့

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့ရုံး

အကြောင်းအရာ။ **သဘောထားမှတ်ချက် တောင်းခံခြင်းကိစ္စ**

ရည် ညွှန်း ချက် ။ Fu Son Garment Factory (Myanmar) Limited ၏ ၂၇-၁၂-၂၀၁၆ ရက်စွဲပါစာ

၁။ မကာအိုတွင်ဖွဲ့စည်းထားသော Fu Son Garment Factory Limited မှ ၉၉ % နှင့် တရုတ်နိုင်ငံသား Mr. Fong Son Kin မှ ၁ % အသီးသီးထည့်ဝင်၍ မြန်မာနိုင်ငံတွင် Fu Son Garment Factory (Myanmar) Limited တည်ထောင်ကာ ရာခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် မြေကွက်အမှတ်-၆၀၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက် အမှတ်-၂၁၊ မြစိမ်းရောင်စက်မှုဇုန်၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးရှိ မြေဧရိယာစုစုပေါင်း ၂.၃၇၄ ဧက (၉,၆၀၇.၂၄ စတုရန်းမီတာ) အား ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် အထည်အမျိုးမျိုးချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းအား နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုချက်တင်ပြလာပါသည်။

၂။ နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု နည်းဥပဒေ အခန်း(၆) အပိုဒ်(၄၃) ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်နှင့်အညီ အဆိုပြုချက်ကို စိစစ်ရာတွင် နေပြည်တော်ကောင်စီ သို့မဟုတ် တိုင်းဒေသကြီး သို့မဟုတ် ပြည်နယ် အစိုးရအဖွဲ့၏ သဘောထားကို တောင်းခံရယူရန် လိုအပ်ပါသည်။

၃။ ကော်မရှင်အနေဖြင့် လုပ်ငန်းအဆိုပြုလွှာများကို ဆောလျင်စွာ စိစစ်ပေးရမည် ဖြစ်ပါသဖြင့် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့၏ အောက်ပါသဘောထားမှတ်ချက်အား ဤစာလက်ခံရရှိသည့် နေ့မှ**ခုနှစ်ရက်အတွင်း** ဝန်ကြီးချုပ် (သို့မဟုတ်) ဝန်ကြီးချုပ်က တာဝန်ပေးအပ်သူ တစ်ဦးဦးက လက်မှတ်ရေးထိုးပြန်ကြားပေးပါရန် အဆိုပြုချက်တစ်စုံအား ပူးတွဲပေးပို့လျက် ညှိနှိုင်းမေတ္တာရပ်ခံ အပ်ပါသည်-

(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုမည့် နေရာသည် နောင်ပြုလုပ်မည့် (သို့မဟုတ်) လက်ရှိမြို့ပြစီမံကိန်းကို ထိခိုက်ခြင်း ရှိ/မရှိ။

(ခ) မြို့နယ်ဒေသအလုပ်အကိုင် အခွင့်အလမ်းနှင့် ဒေသစီးပွားရေး ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုအတွက် အထောက်အကူဖြစ်/မဖြစ်။

(ဂ) ဖော်ပြပါ မြေနေရာအား စက်ရုံအတွက် သုံးစွဲခြင်းအပေါ် ဒေသခံများက လူမှုရေး၊ စီးပွားရေး၊ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းမှုတို့အရ လက်ခံနိုင်ခြင်း ရှိ/မရှိ။

(ဃ) လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်နိုင်မည့် မြေနေရာ ဟုတ်-မဟုတ်။

(င) တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့၏ အကြံပြုချက်။

၄။ Fu Son Garment Factory (Myanmar) Limited နှင့် ပတ်သက်၍ ဆက်သွယ်ရမည့် ပုဂ္ဂိုလ်မှာ ဒေါ်မာမာမင်း(တယ်လီဖုန်း-၀၁-၅၁၃၆၈၀) ဖြစ်ပါကြောင်း အသိပေးအပ်ပါသည်။

ဥက္ကဋ္ဌ(ကိုယ်စား)
(မြသူဇာ၊တွဲဖက်အတွင်းရေးမှူး)

မိတ္တူကို

ရန်ကုန်တိုင်းဦးစီးမှူး၊ စီမံကိန်းရေးဆွဲရေးဦးစီးဌာန
Fu Son Garment Factory (Myanmar) Limited
ရုံးလက်ခံ/မျှောစာတွဲ

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
အမှတ်(၁) သစ္စာလမ်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့

☎ -၀၁-၆၅၈၁၂၈
🖷 -၀၁-၆၅၈၁၄၁

စာအမှတ်၊မရက- ၃/န- ၁၄၄၄/၂၀၁၇ (၁၄၄-၄)
ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၇ ခုနှစ် ဇန်နဝါရီလ ၂၇ ရက်

သို့

CMP လုပ်ငန်းများကြီးကြပ်ရေးကော်မတီ
အလုပ်သမား၊လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် ပြည်သူ့အင်အားဝန်ကြီးဌာန

အကြောင်းအရာ။ **သဘောထားမှတ်ချက် တောင်းခံခြင်းကိစ္စ**

ရည် ညွှန်း ချက် ။ Fu Son Garment Factory (Myanmar) Limited ၏ ၂၇-၁၂-၂၀၁၆ ရက်စွဲ ပါစာ

၁။ မကာအိုတွင်ဖွဲ့စည်းထားသော Fu Son Garment Factory Limited မှ ၉၉ % နှင့် တရုတ်နိုင်ငံသား Mr. Fong Son Kin မှ ၁ % အသီးသီးထည့်ဝင်၍ မြန်မာနိုင်ငံတွင် Fu Son Garment Factory (Myanmar) Limited တည်ထောင်ကာ ရာခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် မြေကွက်အမှတ်-၆၀၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်-၂၁၊ မြစိမ်းရောင်စက်မှုဇုန်၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးရှိ မြေဧရိယာစုစုပေါင်း ၂.၃၇၄ဧက (၉,၆၀၇.၂၄ စတုရန်း မီတာ) အား ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် အထည်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းအား နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုချက်တင်ပြလာပါသည်။

၂။ နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု နည်းဥပဒေ အခန်း(၆) အပိုဒ်(၄၆)ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်နှင့်အညီ အဆိုပြုချက်ကို စိစစ်ရာတွင် သက်ဆိုင်ရာအဖွဲ့အစည်းများ၏ သဘောထားများကို တောင်းခံရယူရန် လိုအပ်ပါသည်။

၃။ သို့ဖြစ်ပါ၍ အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အောက်ဖော်ပြပါ အချက်များအပေါ် သဘောထားမှတ်ချက်အား စာလက်ခံရရှိသည့်နေ့မှစ၍ **ခုနှစ်ရက်အတွင်း** ပြန်ကြားပေးပါရန် ရည်ညွှန်းစာပါ အဆိုပြုချက်တစ်စုံအား ပူးတွဲပေးပို့ မေတ္တာရပ်ခံ အပ်ပါသည်-

(က) CMPကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်နှင့် ကုန်ချောထုတ်လုပ်မှု အချိုးအစားညီညွတ်မှု ရှိ-မရှိ။

(ခ) CMP လက်ခနှုန်းများ တင်ပြထားမှုသည် ဆီလျော်မှု ရှိ- မရှိ။

(ဂ) နှစ်စဉ်ထုတ်လုပ်မှုနှင့် စက်အင်အား/ လူအင်အား အချိုးအစား ညီမျှမှု ရှိ- မရှိ။

၄။ Fu Son Garment Factory (Myanmar) Limited နှင့် ပတ်သက်၍ ဆက်သွယ်ရမည့် ပုဂ္ဂိုလ်မှာ ဒေါ်မာမာမင်း(တယ်လီဖုန်း-၀၁-၅၁၃၆၈၀) ဖြစ်ပါကြောင်း အသိပေးအပ်ပါသည်။

ဥက္ကဋ္ဌ(ကိုယ်စား)
(မြသူဇာ၊တွဲဖက်အတွင်းရေးမှူး)

မိတ္တူကို
Fu Son Garment Factory (Myanmar) Limited
ရုံးလက်ခံ/မျှောစာတွဲ

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
အဆိုပြုချက်စိစစ်ရေးအဖွဲ့
အမှတ် (၁)၊ သစ္စာလမ်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့

☎ -၀၁-၆၅၈၁၂၈
🖷 -၀၁-၆၅၈၁၄၁

စာအမှတ်၊မရက- ၃/န- ၁၄၄၄/၂၀၁၇ (၁၄၄-၃၁)
ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၇ ခုနှစ် ဇန်နဝါရီလ ၂၇ ရက်

သို့

အဖွဲ့ခေါင်းဆောင်
ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာန
One Stop Service အဖွဲ့

အကြောင်းအရာ ။ **သဘောထားမှတ်ချက် တောင်းခံခြင်းကိစ္စ**

ရည် ညွှန်း ချက် ။ Fu Son Garment Factory (Myanmar) Limited ၏ ၂၇-၁၂-၂၀၁၆ ရက်စွဲပါစာ

၁။ မကာအိုတွင်ဖွဲ့စည်းထားသော Fu Son Garment Factory Limited မှ ၉၉ % နှင့် တရုတ်နိုင်ငံသား Mr. Fong Son Kin မှ ၁ % အသီးသီးထည့်ဝင်၍ မြန်မာနိုင်ငံတွင် Fu Son Garment Factory (Myanmar) Limited တည်ထောင်ကာ ရာခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် မြေကွက်အမှတ်-၆၀၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်-၂၁၊ မြစိမ်းရောင်စက်မှုဇုန်၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးရှိ မြေဧရိယာစုစုပေါင်း ၂.၃၇၄၈ဧက (၉,၆၀၇.၂၄ စတုရန်းမီတာ) အားငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် အထည်အမျိုးမျိုးချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းအား နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုချက်တင်ပြလာပါသည်။

၂။ နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု နည်းဥပဒေအခန်း(၆) အပိုဒ် (၄၃)နှင့် (၄၅)ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်နှင့် အညီ အဆိုပြုချက်ကို စိစစ်ရာတွင် သယံဇာတနှင့်သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေးဝန်ကြီးဌာန၏ သဘောထားကို တောင်းခံရယူရန် လိုအပ်ပါသည်။

၃။ သို့ဖြစ်ပါ၍ အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခြင်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ သဘောထားမှတ်ချက်အား စာလက်ခံရရှိသည့်နေ့မှစ၍ **ခုနှစ်ရက်အတွင်း** ပြန်ကြားပေးပါရန် ရည်ညွှန်းစာပါ အဆိုပြုချက် တစ်စုံအား ပူးတွဲပေးပို့ မေတ္တာရပ်ခံအပ်ပါသည်။

၄။ Fu Son Garment Factory (Myanmar) Limited နှင့် ပတ်သက်၍ ဆက်သွယ်ရမည့် ပုဂ္ဂိုလ်မှာ ဒေါ်မာမာမင်း(တယ်လီဖုန်း-၀၁-၅၁၃၆၈၀) ဖြစ်ပါကြောင်း အသိပေးအပ်ပါသည်။

အဖွဲ့ခေါင်းဆောင်(ကိုယ်စား)
(ဆန်းမြင့်၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်)

မိတ္တူကို
ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးရုံး၊ သယံဇာတနှင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေးဝန်ကြီးဌာန
Fu Son Garment Factory (Myanmar) Limited
ရုံးလက်ခံ/ မျှောစာတွဲ

SHWE TAUNG

GREAT SHWE TAUNG DEVELOPMENT CO.,LTD.

Ahlone Tower, River View Garden Housing (3rd Floor), Strand Road,
Ahlone Township, Yangon, Myanmar.
Tel: 095-1-211430, Fax: 095-1-226979, 212217, E-mail: info@ocl.com,mm.

GREAT SHWE TAUNG DEVELOPMENT CO., LTD.
No ....
Date 23 DEC 2016

m -2011
26/12

ဝန်ခံကတိပြုခြင်း

ရန်ကုန်မြို့တော်စည်ပင်သာယာရေးကော်မတီ၏အင်ဂျင်နီယာဌာန (အဆောက်အအုံ)သို့ အဆောက်အဦး ဆောက်လုပ်ခွင့်လျှောက်ထားသည့်အမည်ကို ဒေါ်နန့်ကျင်နွယ် အမည်မှ မဟာရွှေတောင်အမည်သို့ ပြောင်းလဲ လျှောက်ထား ပေးမည် ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

23/12/16

နှင်းယုယုလှိုင်

Supervisor

Sale & Marketing Communication Dept:

Great Shwe Taung Development Co.,Ltd

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်
အဆိုပြုချက်စိစစ်ရေးအဖွဲ့

၂၀၁၇ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ ၂ ရက်နေ့ နံနက် ၉း၀၀နာရီတွင် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်ရုံး အမှတ်(၁)သစ္စာလမ်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့ရှိ အစည်းအဝေးခန်းမ၌ ကျင်းပသည့် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၊ အဆိုပြုချက် စိစစ်ရေးအဖွဲ့၏ (၁/၂၀၁၇) ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေး မှတ်တမ်း

အစည်းအဝေးတက်ရောက်သည့်အဖွဲ့ဝင်များ/ ကိုယ်စားတက်ရောက်သူများ

ဦးခင်မောင်သွင် — အဖွဲ့ဝင်
ဒုတိယအထွေထွေမန်နေဂျာ(အင်ဂျင်နီယာ)
ရန်ကုန်လျှပ်စစ်ဓာတ်အားပေးရေးကော်ပိုရေးရှင်း
လျှပ်စစ်နှင့်စွမ်းအင်ဝန်ကြီးဌာန

ဦးတင်ဦး — အဖွဲ့ဝင်
ညွှန်ကြားရေးမှူး
စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန
စက်မှုဝန်ကြီးဌာန

ဦးတင်လတ် — အဖွဲ့ဝင်
ညွှန်ကြားရေးမှူး
ကုန်သွယ်ရေးဦးစီးဌာန
စီးပွားရေးနှင့်ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန

ဒေါ်ခင်သီတာတင် — အဖွဲ့ဝင်
ညွှန်ကြားရေးမှူး
ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာန
သယံဇာတနှင့်သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဝန်ကြီးဌာန

ဦးတက်ထွဋ်အောင် — ကိုယ်စား
ညွှန်ကြားရေးမှူး
ပြည်တွင်းအခွန်များဦးစီးဌာန
စီမံကိန်းနှင့်ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီးဌာန

ဦးမျိုးသန့် — ကိုယ်စား
ညွှန်ကြားရေးမှူး
အကောက်ခွန်ဦးစီးဌာန
စီမံကိန်းနှင့် ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီးဌာန

ကုမ္ပဏီ၏ မန်နေးဂျင်း ဒါရိုက်တာ Mr. Han, Sang Yong က ကုမ္ပဏီဖွဲ့စည်းထားသည်မှာ(၃)နှစ်ရှိပြီဖြစ်ပါကြောင်း၊ လုပ်ငန်းကို ကိုရီးယားနည်းပညာနှင့် ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ ရခိုင်နှုန်းပြည့် ပြည်တွင်းတွင် ရောင်းချမည်ဖြစ်ပါကြောင်း၊ ကုန်ကြမ်းရရှိမည့် နိုင်ငံများမှာ ထိုင်ဝမ်၊ ကိုရီးယားနိုင်ငံနှင့် ဂျပန်နိုင်ငံတို့ဖြစ်ပါကြောင်း၊ ပစ္စည်းများကို ဈေးနှုန်းချိုသာစွာဖြင့် ရောင်းချပေးမည်ဖြစ်ပါကြောင်း၊ ကုန်ကြမ်းအသုံးပြုရာတွင် Mild Steel ဖြင့်သာ အသုံးပြုမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ မြေနှင့်ပတ်သက်ပြီး တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့သို့ တင်ပြထားပြီး မီးတိုင်များချထားပေးခြင်းရှိပါကြောင်း၊ စက်ရုံသို့ မီးလိုင်းသွယ်တန်းသွားမည်ဖြစ်ပါကြောင်း၊ ရှယ်ယာပါဝင်သည့် ကုမ္ပဏီများဖြစ်သည့် အောင်နိုင်မြေဆားဗစ် ကုမ္ပဏီလီမိတက်နှင့် ယူနိုက်တက်အေရှား ကုမ္ပဏီလီမိတက်တို့အတွက် အခွန်စည်းကြပ်မှုနှင့် ပတ်သက်၍ ယခုနှစ်မှ ဖွဲ့စည်းထားပါကြောင်း၊ စတီးအထူအနေဖြင့် ၇၇ မီလီမီတာဖြစ်ပါကြောင်း၊ ကိုရီးယားတွင် မိခင်ကုမ္ပဏီမရှိပါကြောင်း၊ မြန်မာလို လိပ်စာဖော်ပြချက်ကို ပြင်ဆင်ပေးမည်ဖြစ်ပါကြောင်း၊ မြေငွေစာချုပ်တွင် Equity ထည့်ဝင်ခြင်းကို ထည့်သွင်းဖော်ပြမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ အဆိုပြုချက်တွင် လိုအပ်ချက်များနှင့်ပြင်ဆင်တင်ပြပေးရန်ရှိသည်များကို ပြန်လည်ပြင်ဆင်တင်ပြပေးမည်ဖြစ်ကြောင်း ရှင်းလင်းတင်ပြပါသည်။

အစည်းအဝေးမှ ဖက်စပ်နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Pacific & Komycon International Steel Co., Ltd. တည်ထောင်ကာ စတီး(လ်)ပစ္စည်းများအား ဖန်တီးပြုလုပ်ပြီး ထုတ်လုပ်ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုချက်တင်ပြလာခြင်းကိစ္စအား အောက်ပါအတိုင်း ဆုံးဖြတ်ပါသည်-

(က) မြေငှားစာချုပ်(မူကြမ်း) ပြင်ဆင်တင်ပြပေးရန်။
(ခ) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား ပြင်ဆင်တင်ပြပေးရန်။
(ဂ) တင်သွင်းမည့် ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းအမျိုးအစားများကို တိကျစွာပြင်ဆင်တင်ပြရန်။
(ဃ) သဘောထားများ စုံလင်ပြီး လိုအပ်ချက်များ ပြည့်စုံစွာပြင်ဆင်တင်ပြလာပါက ကော်မရှင်အစည်းအဝေးသို့တင်ပြရန်။

၆။ ရာခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Fu Son Garment Factory (Myanmar) Limited. တည်ထောင်ကာ CMP စနစ်ဖြင့် အထည်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုတင်ပြလာခြင်းကိစ္စ

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး ဒေါ်အေးမိုးအောင်ကအမှာစာကို ဖတ်ကြားပြီး ကုမ္ပဏီမှ ရှင်းလင်းတင်ပြရန် ဖိတ်ခေါ်ပါသည်။

ကုမ္ပဏီ၏ မန်နေးဂျင်း ဒါရိုက်တာ Mr. Fong Son Kinက မိမိတို့ကုမ္ပဏီသည် ရာခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံရှိ မကာအိုတွင် ဖွဲ့စည်းထားသော Fu Son Garment Factory Limited မှ ၉၉% နှင့် မိမိမှ ၁% ထည့်ဝင်၍ CMP စနစ်ဖြင့် အထည်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း၊ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့်နေရာမှာ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ မြစိမ်းရောင်စက်မှုဇုန်၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်-၂၁၊ မြေကွက်အမှတ်-၆၀ တွင်ရှိပြီး မြေဧရိယာ(၂.၃၇၄)ဧကဖြစ်ကြောင်း၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းစဉ်များနှင့် ဆောင်ရွက်မည့်လုပ်ငန်းစဉ်များကို ရှင်းလင်းတင်ပြပါသည်။

ကန့်သတ်

မြို့ပြနှင့်အိမ်ရာဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန လက်ထောက်ညွှန်ကြားရေးမှူး ဦးမြင့်ခိုင်က အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်မည့်မြေနေရာနှင့်ပတ်သက်၍ မဟာရွှေတောင်ဖွံ့ဖြိုးမှု ကုမ္ပဏီ လီမိတက်သို့ ၂၀၁၄ ခုနှစ် နိုဝင်ဘာလ ၂၇ ရက်နေ့တွင် စက်မှုလက်မှုလုပ်ငန်းအတွက် မြေအသုံးပြုခွင့်သာ ချပေးထားရာ မြေပိုင်ရှင် မဟာရွှေတောင်ဖွံ့ဖြိုးမှု ကုမ္ပဏီ လီမိတက်မှ မြေဂရန်ရရှိရန် ဆက်လက်ဆောင်ရွက်ရမည် ဖြစ်ကြောင်း ဆွေးနွေးပြောကြားပါသည်။

ရန်ကုန်လျှပ်စစ်ဓာတ်အားပေးရေးကော်ပိုရေးရှင်း ဒုတိယအထွေထွေမန်နေဂျာ (အင်ဂျင်နီယာ) ဦးခင်မောင်သွင်ကလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့်စက်ရုံတွင် 500 kVA Transformer (၁)လုံးတပ်ဆင်ထား သည်ဟု ဖော်ပြထား၍ လက်ရှိတွင် တပ်ဆင်ထားခြင်းရှိ-မရှိသိလိုကြောင်း၊ အဆိုပြုချက်ပါ နောက်ဆက် တွဲ- ၅ ပြည်ပမှတင်သွင်းမည့် ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းစာရင်း အမှတ်စဉ်-၂၀ တွင် ဖော်ပြ ထားသော Power Cord သည် ယူနစ်မှာ (m^2) ဖြစ်နေ၍ (m)ဖြစ်ရမည်ဖြစ်ပြီး ပြင်ဆင်ပေးရန်လို ကြောင်း၊ အမှတ်စဉ်-၁၆ တွင် ဖော်ပြထားသော 250 KVA Capacitance Compensation Cabinet Gck (၂) လုံးဖော်ပြထားရာ များပါသဖြင့် (၁)လုံးတင်သွင်းလျှင် လုံလောက်မှုရှိပါကြောင်း ဆွေးနွေးပြောကြားပါသည်။

စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန ညွှန်ကြားရေးမှူး ဦးတင်ဦးက အဆိုပြုချက်ပါ နောက်ဆက်တွဲ-၅ ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းစာရင်း အမှတ်စဉ်-၁၂တွင် ဖော်ပြထားသော Generator 1000 kVA နှင့် 250 kVA (၂)လုံးတင်ပြထားကြောင်း၊ အဆိုပြုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့် စက်ရုံတွင် Transformer တပ်ဆင်ထားခြင်းနှင့် အတွင်းလျှပ်စစ်သွယ်တန်းခြင်းပြီးပါက Electrical Inspection ဌာန၏ စစ်ဆေးမှုခံယူပြီးမှ အသုံးပြုရမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ မီးစက်တပ်ဆင်ပြီးပါက သက်ဆိုင်ရာ ဌာနမှ စစ်ဆေးပြီး အန္တရာယ်ကင်းရှင်းကြောင်း လက်မှတ်ရရှိပြီးမှသာ အသုံးပြုရမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ အဆို ပြုချက်ပါ နောက်ဆက်တွဲ-၄ ပြည်တွင်း၌ ဝယ်ယူမည့် ရုံးလုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းစာရင်း အမှတ်စဉ်-၈တွင် ဖော်ပြထားသော Boiler ၏ Capacity မည်မျှရှိသည်နှင့် မည်သည့်လောင်စာအသုံးပြုမည်ကို သိလို ကြောင်း၊ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာ၌ အသုံးပြုမည့် ဘွိုင်လာအား ဘွိုင်လာစစ်ဆေးရေးဌာန၏ စစ်ဆေးမှု ခံယူပြီးမှ အသုံးပြုရမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင် ခွင့်ပြုမိန့်ရရှိပြီး စက်ရုံစတင် လည်ပတ်ပါက ပုဂ္ဂလိကစက်မှုလုပ်ငန်း မှတ်ပုံတင်လျှောက်ထားရမည်ဖြစ်ကြောင်း ဆွေးနွေးပြောကြား ပါသည်။

အကောက်ခွန်ဦးစီးဌာန ညွှန်ကြားရေးမှူး ဦးမျိုးသန့်က ပြည်ပမှ တင်သွင်းမည့်ပစ္စည်းများအား လိုင်စင်လျှောက်သည့်အခါ Specification တိကျစွာဖော်ပြပေးရန်လိုပြီး လိုအပ်ပါက အချို့စက်ပစ္စည်း များ၏ Catalogue ပူးတွဲတင်ပြပေးရန်နှင့် ယူနစ်များအား HS Code နှင့်ကိုက်ညီအောင် လျှောက် ထားရမည်ဖြစ်ကြောင်း ဆွေးနွေးပြောကြားပါသည်။

ပြည်တွင်းအခွန်များဦးစီးဌာန ညွှန်ကြားရေးမှူး ဦးတက်ထွန်းအောင်က မြေငှားယူသူမှ မြေငှား စာချုပ်ပေါ်တွင် ထိုက်သင့်တံဆိပ်ခေါင်းခွန် ၂% ကပ်ပေးရမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ မြေပိုင်ရှင်အနေဖြင့် ရငွေ ပေါ်တွင် ဝင်ငွေခွန်နှင့် ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန် စည်းကြပ်ခံရမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် လုပ်ငန်း မစတင်မီ သက်ဆိုင်ရာအလယ်အလတ် အခွန်ထမ်းများဆိုင်ရာ အခွန်ရုံး(၃)နှင့် အမြန်ဆုံး ဆက်သွယ် ဆောင်ရွက်ရန်လိုကြောင်းဆွေးနွေးပြောကြားပါသည်။

အလုပ်သမားညွှန်ကြားရေးဦးစီးဌာန လက်ထောက်ညွှန်ကြားရေးမှူး ဦးမြင့်ကြည်က လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန်အတွက် ပြည်တွင်းဝန်ထမ်းခန့်ထားခြင်းအား ဥပဒေအရ သက်ဆိုင်ရာမြို့နယ် အလုပ်အကိုင်နှင့် အလုပ်သမားရှာဖွေရေးရုံးမှ ခေါ်ယူခန့်ထားခွင့်ရှိ၍ ကုမ္ပဏီမှ ဆက်သွယ်ဆောင်ရွက်ရန်လိုကြောင်း၊ ပြည်ပဝန်ထမ်းခန့်ထားခြင်းအား မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ ခွင့်ပြုသက်တမ်းကာလနှင့်အညီ ခွင့်ပြုပေးနေပြီး One Stop Service (OSS) မှ နိုင်ငံခြားသား အလုပ်သမားမှတ်ပုံတင်ကတ် ထုတ်ပေးနေပါကြောင်း၊ ဝန်ထမ်းခန့်ထားပြီးပါက သတ်မှတ်ကာလအတွင်း အလုပ်ရှင်နှင့် အလုပ်သမား သဘောတူစာချုပ်ချုပ်ဆိုရန်နှင့် လူမှုဖူလုံရေးကြေးပေးဆောင်ရန်လိုကြောင်း ဆွေးနွေးပြောကြားပါသည်။

ကုန်သွယ်ရေးဦးစီးဌာန ညွှန်ကြားရေးမှူး ဦးတင်လတ်က အဆိုပြုချက်ပါ ပြည်ပမှ စက်ပစ္စည်းများ တင်သွင်းခွင့်လျှောက်သည့်အခါ Set ၊ pcs တို့ဖြင့်ဖော်ပြ၍မရပါသဖြင့် Unit Code ဖြင့်သာ ဖော်ပြပေးရမည်ဖြစ်ပြီး Invoice တွင် အချက်အလက် ပြည့်စုံစွာဖော်ပြပေးရန်လိုကြောင်း ဆွေးနွေးပြောကြားပါသည်။

ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာန ညွှန်ကြားရေးမှူး ဒေါ်ခင်သီတာတင်က အဆိုပြုလုပ်ငန်းသည် CMP စနစ်ဖြင့် အထည်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်းဖြစ်၍ ပတ်ဝန်းကျင်စီမံခန့်ခွဲမှု အစီအစဉ် (Environmental Management Plan-EMP) အစီရင်ခံစာ ရေးဆွဲတင်ပြရမည်ဖြစ်ကြောင်း ဆွေးနွေးပြောကြားပါသည်။

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး ဒေါက်တာညီညီမောင်က အဆိုပြုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် စက်ရုံဆောက်လုပ်ရာတွင်ကိုယ်တိုင်ဆောက်လုပ်မည် သို့မဟုတ် ကန်ထရိုက်တာထံ အပ်နှံဆောက်လုပ်မည် ဟုတ်-မဟုတ် သိလိုကြောင်း၊ အဆောက်အဦဒီဇိုင်း ဖော်ပြပေးရန်လိုကြောင်း၊ အဆိုပြုချက်ပါ ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းစာရင်းတွင် လျှပ်စစ် ပစ္စည်းစာရင်းများ ရောနေပါသဖြင့် ပြန်လည်စိစစ်၍ ခွဲခြားတင်ပြပေးရန်လိုကြောင်း၊ မြေပိုင်ရှင် မဟာရွှေတောင်ဖွံ့ဖြိုးမှုကုမ္ပဏီ လီမိတက်မှ မြေငှားရန်ရရှိရန် ဆက်လက်ဆောင်ရွက်နေသည့် အထောက်အထားတင်ပြရမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ အဆိုပြုချက်တွင် စာလုံးပေါင်းများ မှားနေခြင်းအပါအဝင် ပြင်ဆင်ရန်ရှိသည်များနှင့် လိုအပ်ချက်များအား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဌာနခွဲ-၂နှင့် ဆက်သွယ်ဆောင်ရွက်ပါရန် ဆွေးနွေးပြောကြားပါသည်။

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင် တွဲဖက်အတွင်းရေးမှူး ဒေါ်မြသူဇာက အဆိုပြုချက်ပါ ပြည်ပမှတင်သွင်းမည့် ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းစာရင်းတွင် လျှပ်စစ်ပစ္စည်းစာရင်းများ ရောနေသဖြင့် ပြန်လည်စိစစ်၍ ခွဲခြားတင်ပြပေးရန်လိုကြောင်း၊ ပြည်တွင်း၌ ဝယ်ယူမည့်စက်ပစ္စည်းများကို အမေရိကန်ဒေါ်လာ သို့မဟုတ် မြန်မာကျပ်ငွေဖြင့် ဝယ်ယူမည်ဟုတ်-မဟုတ်သိလိုကြောင်း၊ ကုမ္ပဏီသည် CSR အနေဖြင့် လုပ်ငန်း၏ အသားတင်အမြတ်ထဲမှ ၂% သုံးစွဲမည့်အစီအစဉ်ကို သိလိုကြောင်း၊ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာ၌ ကုန်ကြမ်းရရှိမည့်နိုင်ငံနှင့် ကုန်ချောအထည်များ တင်ပို့မည့်နိုင်ငံကို သိလိုကြောင်း၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူသည် အထည်ချုပ်လုပ်ငန်းအတွေ့အကြုံရှိ-မရှိနှင့် မကာအိုတွင် အထည်ချုပ်စက်ရုံရှိ-မရှိသိလိုကြောင်း ဆွေးနွေးပြောကြားပါသည်။

ကုမ္ပဏီ၏ မန်နေးဂျင်းဒါရိုက်တာ Mr. Fong Son Kinက အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်မည့်မြေနေရာမှာ မဟာရွှေတောင်ဖွံ့ဖြိုးမှု ကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ငှားရမ်းအသုံးပြုမည်ဖြစ်ပြီး မြေငှားရန်နှင့်စပ်လျဉ်း

ခြေပိုင်ရှင် မဟာရွှေတောင်ဖွံ့ဖြိုးမှု ကုမ္ပဏီလီမိတက်သို့ မေးမြန်းပေးမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာ၌ အသုံးပြုမည့် Boiler ၏ Capacity နှင့် အသုံးပြုမည့်လောင်စာ အမျိုးအစားအား ပြန်လည်တင်ပြပေးမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ အဆိုပြုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် စက်ရုံအား ကန်ထရိုက်တာထံ အပ်နှံဆောက်လုပ်မည်ဖြစ်ကြောင်း၊ မြန်မာနိုင်ငံတွင် ပထမဆုံးအကြိမ် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်း ဖြစ်၍ CSR အနေဖြင့် စာသင်ကျောင်းများ ဆောက်လုပ်ပေးမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ မိမိဝန်ထမ်းများနှင့် ဝန်ထမ်းမိသားစုတို့၏ ပညာရေး၊ ကျန်းမာရေးလုပ်ငန်းများတွင် အသုံးပြုသွားမည်ဖြစ်ပြီး ဝန်ထမ်းများ လုပ်ငန်းခွင်၌ ကျွမ်းကျင်စွာလုပ်ကိုင်နိုင်ရန် သင်တန်းပေးခြင်းတို့တွင်လည်း အသုံးပြုသွားမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ မိမိသည် တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံရှိ မကာအိုတွင် အထည်ချုပ်စက်ရုံရှိပြီး အထည်ချုပ်လုပ်ငန်း အတွေ့အကြုံရှိပါကြောင်း၊ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်သည့်အခါ တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံမှ ကုန်ကြမ်းများတင်သွင်းပြီး ထွက်ရှိလာမည့် ကုန်ချောအထည်များအား ဥရောပနှင့် အင်္ဂလန်နိုင်ငံ တို့သို့ တင်ပို့မည်ဖြစ်ကြောင်း၊ အဆိုပြုချက်တွင် လိုအပ်ချက်များနှင့် ပြင်ဆင်တင်ပြပေးရန်ရှိသည်များကို ပြန်လည်ပြင်ဆင်တင်ပြပေးမည်ဖြစ်ကြောင်း ရှင်းလင်းတင်ပြပါသည်။

အစည်းအဝေးမှ ရခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Fu Son Garment Factory (Myanmar) Limited. တည်ထောင်ကာ CMP စနစ်ဖြင့် အထည်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုချက် တင်ပြလာခြင်းကိစ္စအား အောက်ပါအတိုင်း ဆုံးဖြတ်ပါသည်-

(က) မြေဂရန်ရရှိရန် ဆောင်ရွက်ထားမှု အခြေအနေတင်ပြရန်။

(ခ) ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းစာရင်းတွင် လျှပ်စစ်ပစ္စည်းများအား ပြန်လည်စိစစ်၍ ခွဲခြားတင်ပြရန်။

(ဂ) သဘောထားများစုံလင်ပြီး လိုအပ်ချက်များ ပြည့်စုံစွာပြင်ဆင်တင်ပြလာပါက ကော်မရှင်အစည်းအဝေးသို့တင်ပြရန်။

၇။ ရာခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Cixing Knitting (Myanmar) Co.,Ltd. တည်ထောင်၍ CMP စနစ်ဖြင့် သိုးမွှေးရက်ထည်များ ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့် ပြုပါရန် အဆိုပြုတင်ပြလာခြင်းကိစ္စ

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး ဒေါ်အေးမိုးအောင်က အမှာစာကို ဖတ်ကြားပြီး ကုမ္ပဏီမှ ရှင်းလင်းတင်ပြရန် ဖိတ်ခေါ်ပါသည်။

ကုမ္ပဏီ၏ မန်နေးဂျင်းဒါရိုက်တာ Mr. Wang, Guoshou က မိမိတို့ကုမ္ပဏီသည် ရာခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံမှ Mr. Wang, Guoshou က ၅၀%၊ Ms. Fang, Chao Chao က ၃၀%၊ ထိုင်ဝမ်မှ Ms. Lee, Erh-Peng က ၁၀ % နှင့် Ms. Lee, Peng-Chen က ၁၀% ထည့်ဝင်၍ CMP စနစ်ဖြင့် သိုးမွှေးရက်ထည်များထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း၊ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့်နေရာမှာ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရွှေလင်ပန်းစက်မှုမြို့၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်-၂၅၊ မြေကွက်အမှတ်-၃၅၃ တွင်ရှိပြီး မြေဧရိယာ (၁.၅၂)ဧကအနက် (၀.၈၀) ဧကအား ငှားရမ်းဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းစဉ်များနှင့် ဆောင်ရွက်မည့်လုပ်ငန်းစဉ်များကို ရှင်းလင်းတင်ပြပါသည်။

ဆုံးဖြတ်ချက်	ဆောင်ရွက်ရန်
...မြေပိုင်ဆိုင်မှု အထောက်အထားတင်ပြရန်။ ...လျှပ်စစ်သုံးစွဲမည့်အစီအစဉ် တင်ပြရန်။ ...) သဘောထားများစုံလင်ပြီး လိုအပ်ချက်များ ပြည့်စုံစွာပြင်ဆင် တင်ပြလာပါက ကော်မရှင်အစည်းအဝေးသို့တင်ပြရန်။	
(ခ) ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Sunjin Livestock & Co., Ltd. မှ ဥစားကြက်မွေးမြူရေးနှင့် ကြက်များအား မွေးဖက်ပေးစနစ် (Contract Farming) စနစ်ဖြင့် ထုတ်လုပ်ရောင်းချခြင်း လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုချက်တင်ပြလာခြင်းကိစ္စ (စက်ရုံ-၁ နှင့် ၂)နှင့် စပ်လျဉ်း၍- (၁) လုပ်ငန်းအမျိုးအစားတူ၍ အဆိုပြုချက် ၂ခုကို တစ်ပေါင်းတည်း တင်ပြရန်။ (၂) ကုမ္ပဏီအမည် ပြင်ဆင်ရန်။ (၃) MOA ကိုပြန်လည်ပြင်ဆင်ရန်။ (၄) မြေဂရန်ရရှိပါက တင်ပြပေးရန်။ (၅) သဘောထားများစုံလင်ပြီး လိုအပ်ချက်များ ပြည့်စုံစွာပြင်ဆင်တင်ပြလာပါက ကော်မရှင်အစည်းအဝေးသို့တင်ပြရန်။	အဆိုပြုချက် စိစစ်ရေးအဖွဲ့ Sunjin Livestock & Co., Ltd.
(ဂ) ဖက်စပ်နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Pacific & Komycon International Steel Co.,Ltd. တည်ထောင်ကာ စတီး(လ်)ပစ္စည်းများအား ဖန်တီးပြုလုပ်ပြီး ထုတ်လုပ်ရောင်းချခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုချက် တင်ပြလာခြင်းကိစ္စနှင့် စပ်လျဉ်း၍- (၁) မြေငှားစာချုပ်(မူကြမ်း) ပြင်ဆင်တင်ပြပေးရန်။ (၂) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား ပြင်ဆင်တင်ပြပေးရန်။ (၃) တင်သွင်းမည့် ကုန်ကြမ်းပစ္စည်း အမျိုးအစားများကို တိကျစွာ ပြင်ဆင်တင်ပြရန်။ (၄) သဘောထားများစုံလင်ပြီး လိုအပ်ချက်များ ပြည့်စုံစွာပြင်ဆင် တင်ပြလာပါက ကော်မရှင်အစည်းအဝေးသို့တင်ပြရန်။	အဆိုပြုချက် စိစစ်ရေးအဖွဲ့ Pacific & Komycon International Steel Co.,Ltd.
(ဃ) ရာခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Fu Son Garment Factory (Myanmar) Limited. တည်ထောင်ကာ CMP စနစ်ဖြင့် အထည်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုချက်တင်ပြလာခြင်းကိစ္စနှင့် စပ်လျဉ်း၍- (၁) မြေဂရန်ရရှိရန် ဆောင်ရွက်ထားမှု အခြေအနေတင်ပြရန်။ (၂) ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းစာရင်းတွင်	အဆိုပြုချက် စိစစ်ရေးအဖွဲ့ Fu Son Garmen Factory (Myanmar) Limited.

ဆုံးဖြတ်ချက်	ဆောင်ရွက်ရန်
လျှပ်စစ်ပစ္စည်းများအား ပြန်လည်စိစစ်၍ ခွဲခြားတင်ပြရန်။	
(၃) သဘောထားများစုံလင်ပြီး လိုအပ်ချက်များ ပြည့်စုံစွာပြင်ဆင်တင်ပြလာပါက ကော်မရှင်အစည်းအဝေးသို့တင်ပြရန်။	
(င) ရာခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Cixing Knitting (Myanmar) Co.,Ltd. တည်ထောင်၍ CMP စနစ်ဖြင့် သိုးမွေးရက်ထည်များ ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုချက် တင်ပြလာခြင်းကိစ္စနှင့်စပ်လျဉ်း၍-	အဆိုပြုချက် စိစစ်ရေးအဖွဲ့ Cixing Knitting (Myanmar) Co.,Ltd.
(၁) ပြည်ပမှ တင်သွင်းမည့် စက်ပစ္စည်းစာရင်းအား ပြန်လည်စိစစ်၍ ပြည်တွင်းတွင် ဝယ်ယူနိုင် သည့်ပစ္စည်းများကို ပြည်တွင်းဝယ်စာရင်းတွင် ထည့်သွင်းဖော်ပြရန်။	
(၂) လုပ်ငန်းအမျိုးအစားပြင်ဆင်တင်ပြရန်။	
(၃) သဘောထားများစုံလင်ပြီး လိုအပ်ချက်များ ပြည့်စုံစွာပြင်ဆင်တင်ပြလာပါက ကော်မရှင်အစည်းအဝေးသို့တင်ပြရန်။	
(စ) ရာခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် China Palette Garment Myanmar Co., Ltd. တည်ထောင်ကာ CMP စနစ်ဖြင့် အဝတ်အထည်အမျိုးမျိုး ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုချက် တင်ပြလာခြင်းကိစ္စနှင့် စပ်လျဉ်း၍-	အဆိုပြုချက် စိစစ်ရေးအဖွဲ့ China Palette Garment Myanmar Co., Ltd.
(၁) စက်ပစ္စည်းစာရင်း ပြန်လည်စိစစ်တင်ပြရန်။	
(၂) သဘောထားများစုံလင်ပြီး လိုအပ်ချက်များ ပြည့်စုံစွာပြင်ဆင်တင်ပြလာပါက ကော်မရှင်အစည်းအဝေးသို့တင်ပြရန်။	
(ဆ) ရာခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Myanmar Li Bao Handbag Co., Ltd. မှ CMP စနစ်ဖြင့် အိတ်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုချက် တင်ပြလာခြင်းကိစ္စနှင့် စပ်လျဉ်း၍ သဘောထားများစုံလင်ပြီး လိုအပ်ချက်များ ပြည့်စုံစွာ ပြင်ဆင်တင်ပြလာပါက ကော်မရှင်အစည်းအဝေးသို့တင်ပြရန်။	အဆိုပြုချက် စိစစ်ရေးအဖွဲ့ Myanmar Li Bao Handbag Co., Ltd.
(ဇ) မြန်မာနိုင်ငံသား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Fortune International Limited. မှ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ မရမ်းကုန်းမြို့နယ်၊ မင်းဓမ္မလမ်းတွင် Office Building, Apartment, Residence, Hotel, Shopping Complex & International School လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာ့စီးပွားရေး ကော်ပိုရေးရှင်းမှတစ်ဆင့် ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုချက် တင်ပြလာခြင်းကိစ္စနှင့်စပ်လျဉ်း၍-	အဆိုပြုချက် စိစစ်ရေးအဖွဲ့ Fortune International Limited.
(၁) အဆိုပြုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်အတွက် Fortune International	

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
အဆိုပြုချက်စိစစ်ရေးအဖွဲ့
အမှတ် (၁)၊ သစ္စာလမ်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့

တယ်လီဖုန်း-၀၁-၆၅၈၁၂၈
ဖက်(စ်)- ၀၁-၆၅၈၁၄၁

စာအမှတ်၊ မရက-၃/ န- ၁၄၄၄/၂၀၁၇(၃၀)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၇ ခုနှစ် ဇန်နဝါရီလ ၅ ရက်

အကြောင်းအရာ။ **ရာခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Fu Son Garment Factory (Myanmar) Ltd. တည်ထောင်ကာ CMP စနစ်ဖြင့် အထည်အမျိုးမျိုးချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုချက် တင်ပြလာခြင်းကိစ္စ**

ရည် ညွှန်း ချက် ။ Fu Son Garment Factory (Myanmar) Ltd. ၏ (၂၇-၁၂-၂၀၁၆) ရက်စွဲပါစာ

၁။ ရာခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Fu Son Garment Factory (Myanmar) Ltd. တည်ထောင်ကာ CMP စနစ်ဖြင့် အထည်အမျိုးမျိုးချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက် ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုချက်ကို ၂၀၁၇ ခုနှစ် ဇန်နဝါရီလ ၂ ရက်နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သည့် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၊ အဆိုပြုချက်စိစစ်ရေးအဖွဲ့၏ (၁/၂၀၁၇) ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေးသို့တင်ပြခဲ့ပါသည်။

၂။ ၎င်းအဆိုပြုလွှာအပေါ် ဖြည့်စွက်ပြင်ဆင်ရမည့် အချက်များကို ဆက်လက်အကြောင်းကြားမည်ဖြစ်ကြောင်း နှင့် အဆိုပြုလွှာကို လက်ခံကြောင်း အကြောင်းပြန်ကြားပါသည်။

၅.၁.၂၀၁၇

အဖွဲ့ခေါင်းဆောင်(ကိုယ်စား)
(စိုးမြင့်အောင်၊ညွှန်ကြားရေးမှူး)

Fu Son Garment Factory (Myanmar) Ltd.
မြေကွက်အမှတ်-၆၀၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက် အမှတ်-၂၁၊
မြစိမ်းရောင်စက်မှုဇုန်၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊
ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး

မိတ္တူကို
နိုင်ငံခြားကုမ္ပဏီဌာနခွဲ
ရုံးလက်ခံ/ မျှောစာတွဲ

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
အဆိုပြုချက်စိစစ်ရေးအဖွဲ့
အမှတ်(၁) သစ္စာလမ်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့

တယ်လီဖုန်း-၀၁-၆၅၈၀၁၂၈ စာအမှတ်၊ မရက- ၃/ န-၁၄၄၄/၂၀၁၇(၅၄)
ဖက်(စ်) -၀၁-၆၅၈၀၁၄၁ ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၇ ခုနှစ် ဇန်နဝါရီလ ၁၁ ရက်

အကြောင်းအရာ ။ **ရာခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Fu Son Garment Factory (Myanmar) Ltd. တည်ထောင်ကာ CMP စနစ်ဖြင့် အထည်အမျိုးမျိုးချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုချက် တင်ပြလာခြင်းကိစ္စ**

ရည် ညွှန်း ချက် ။ Fu Son Garment Factory (Myanmar) Ltd.၏(၂၇-၁၂-၂၀၁၆) ရက်စွဲပါစာ

၁။ ရာခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Fu Son Garment Factory (Myanmar) Ltd. တည်ထောင်ကာ CMP စနစ်ဖြင့် အထည်အမျိုးမျိုး ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့် ပြုပါရန် အဆိုပြုချက် တင်ပြလာခြင်းကိစ္စအား ၂၀၁၇ ခုနှစ် ဇန်နဝါရီလ ၂ ရက်နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သည့် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၊ အဆိုပြုချက် စိစစ်ရေးအဖွဲ့၏ ၁/၂၀၁၇ ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ပါသည်။ အစည်းအဝေးမှ အောက်ပါအတိုင်းဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်-

(က) မြေငှားရန်ရရှိရန် ဆောင်ရွက်ထားရှိမှု အခြေအနေတင်ပြရန်။

(ခ) ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းသုံး ပစ္စည်းစာရင်းတွင် လျှပ်စစ်ပစ္စည်းများအား ပြန်လည်စိစစ်၍ ခွဲခြားတင်ပြရန်။

၂။ အစည်းအဝေးဆုံးဖြတ်ချက်အား သိရှိဆောင်ရွက်၍ ပြန်လည်တင်ပြရန်အကြောင်းကြားပါသည်။

အဖွဲ့ခေါင်းဆောင်(ကိုယ်စား)
(ဆန်းမြင့်၊ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်)

Fu Son Garment Factory (Myanmar) Ltd.
မြေကွက်အမှတ်-၆၀၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက် အမှတ်-၂၁၊
မြစိမ်းရောင်စက်မှုဇုန်၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊
ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး
မိတ္တူကို
ရုံးလက်ခံ/မျှောစာတွဲ

Myanmar Investment Commission

THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR
MYANMAR INVESTMENT COMMISSION
PROPOSAL ASSESSMENT TEAM
NO.1, THITSAR ROAD, YANKIN TOWNSHIP, YANGON

☎ -01-658128
🖷- 01-658141

Our ref: MIC-3/FI-1444/2017(30)
Date : 5 January 2017

Fu Son Garment Factory (Myanmar) Ltd.
Plot No.60, Myay Taing Block No.21,
Mya Sein Yaung Industrial Zone,
Hlaing Tharyar Township, Yangon Region.

Subject: **Reply on Acceptance of Investment Proposal**

Reference: Fu Son Garment Factory (Myanmar) Ltd. Dated (27-12-2016)

Regarding to the captioned subject, your investment proposal application submitted on (27-12-2016) is accepted by Proposal Assessment Team, at its meeting (1/2017) held on (2-1-2017).

In addition, necessary information and facts to be corrected and added on your proposal will be continuously informed as per decision of Proposal Assessment Team.

Yours sincerely,

for Team Leader
(Soe Myint Aung, Director)

cc: Company Administration Division (Foreign Company)

PROPOSAL OF THE PROMOTER TO MAKE INVESTMENT IN THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR

TO CARRY OUT THE BUSINESS OF:

"MANUFACTURING OF GARMENT ON CMP BASIS"

PLOT NO - 60 , BLOCK NO - 21 , MYA SEIN YAUNG INDUSTRIAL ZONE, HLAING THARYAR TOWNSHIP,YANGON.

BY

"FU SON GARMENT FACTORY (MYANMAR) LTD"

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်
ရန်ကုန်မြို့။

ရက်စွဲ။ ၊၂၀၁၇ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ ၂၅ ရက်

အကြောင်းအရာ။ ။Fu Son Garment Factory (Myanmar) Ltd မှ CMP စနစ်ဖြင့် အဝတ်အထည် အမျိုးမျိုးချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းအား ရာနှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြခြင်းကိစ္စ။

ရည်ညွှန်းချက် - ၁။ ။မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ ၂၀၁၇ ခုနှစ် ၊ ဇန်နဝါရီလ ၅ ရက်နေ့ ရက်စွဲပါ စာအမှတ် - မရက - ၃ / န-၁၄၄၄/၂၀၁၇ (၃၀)

ရည်ညွှန်းချက် - ၂။ ။မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ ၂၀၁၇ ခုနှစ် ၊ ဇန်နဝါရီလ ၁၁ ရက်နေ့ ရက်စွဲပါ စာအမှတ် - မရက - ၃ / န-၁၄၄၄/၂၀၁၇ (၅၄)

Fu Son Garment Factory (Myanmar) Ltd သည် CMP စနစ်ဖြင့် အဝတ်အထည်အမျိုးမျိုး ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းအား ရာနှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ဆောင်ရွက်ခွင့်ရရှိရန်အတွက် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့တင်ပြခဲ့ပါသည်။ ယင်းကိစ္စရပ်အား ကော်မရှင်မှ (၂.၁.၂၀၁၇)ရက်နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သော Proposal Assessment Team (PAT) အား တင်ပြခဲ့ပြီး အစည်းအဝေး၏ လမ်းညွှန်ချက်များအရ ပြင်ဆင်ရန် လိုအပ်သည့်အချက်များအား အထက်ရည်ညွှန်းပါစာများဖြင့် Fu Son Garment Factory (Myanmar) Ltd သို့ အကြောင်းကြားခဲ့ပါသည်။ ယခုအခါ Fu Son Garment Factory (Myanmar) Ltd မှ လိုအပ်သည်များကို ပြန်လည်ပြင်ဆင်ပြီးဖြစ်ပါ၍ ပြင်ဆင်ပြီး အချက်အလက်များ နှင့်အတူတင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

(signature)

Mr.Fong Son Kin
အဆိုပြုဒါရိုက်တာ

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်
ရန်ကုန်။

ရက်စွဲ ။ ။၂၀၁၇ ခုနှစ် ၊ ဇန်နဝါရီလ (၂၇)ရက်

အကြောင်းအရာ။ ။ဝန်ခံကတိတင်ပြခြင်း။

Fu Son Garment Factory (Myanmar) Ltd သည် ရာနှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး ၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ် မြစိမ်းရောင် စက်မှုဇုန် ၊ မြေကွက်အမှတ်- ၂၁ ၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် - ၆၈၊ တွင် CMP စနစ်ဖြင့် အဝတ်အထည် အမျိုးမျိုးချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းအားဆောင်ရွက်ရန်အတွက် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ တင်ပြခဲ့ပါသည်။ယင်းကိစ္စနှင့်စပ်လျဉ်း၍ အဆိုပြုချက်စိစစ်ရေးအဖွဲ့၏ လမ်းညွှန်ချက်အရ အဆိုပြု မြေနေရာအတွက် မြေဂရန်အား ဆက်လက်လျှောက်ထားသွားမည်ဖြစ်ကြောင်းဝန်ခံ ကတိပြုအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

Mr.Fong Son Kin
အဆိုပြုဒါရိုက်တာ

To

Chairman
Myanmar Investment Commission
Yangon.

Dated . .2017

Subject: For the purpose of the proposal submission to Myanmar Investment Commission to do business for Manufacturing of Garments on CMP Basis with 100% Foreign Investment of the Fu Son Garment Factory (Myanmar) Ltd.

Reference: The letter No. MaYaKa-3/Na-1444/2017(261), dated 17th February 2017 of the Myanmar Investment Commission.

Fu Son Garment Factory (Myanmar) Ltd submitted to the Myanmar Investment Commission (MIC) for making 100% Foreign Investment to do business for Manufacturing of Garments on CMP Basis at the Plot No - 60 , Block No - 21 , Mya Sein Yaung Industrial Zone, Hlaing Tharyar Township,Yangon. For that submission, Myanmar Investment Commission informed the above reference letter of concerning to the business proposalto draw up and submits Environmental Management Plan (EMP) from the advice of the Ministry of Environmental Conservation and Resources. Therefore, getting permission from MIC; according to the guidelines of the Ministry of Environmental Conservation and Resources, we pledge to draw up again Environmental Management Plan (EMP) and submit it to MIC.

With regards,

Fong Son Kin

Mr.Fong Son Kin
Promoter

富順製衣廠有限公司

FU SON GARMENT FACTORY LIMITED

澳門提督馬路 123 號協華工業大廈 7 樓 B 座
No.123 Avenida Almirante Lacerda, Hip Wa Industrial Bldg., 7B Floor, Macau

Chairman
Myanmar Investment Commission
Yangon.

Ref: FSGFL / MIC / (001)
Date: 21 December 2016

Subject: **Application for Investment Permit to make investment to carry out the manufacturing of garment on CMP basis under the foreign Investment Law in Republic of the Union of Myanmar**

Fu Son Garment Factory Limited is incorporated in China are international trader and manufacturer of garment based.

We have researched business feasibility in Myanmar and have decided to invest "Manufacturing of garment on CMP basis" in Myanmar by forming 100% Foreign own company in Myanmar namely **"Fu Son Garment Factory (Myanmar) Ltd ."**

Therefore, we are submitting our application for investment permit to set up and operate the manufacturing of garment on CMP basic under the Republic of the Union of Myanmar Foreign Investment Law For **Fu Son Garment Factory (Myanmar) Ltd.** , it is proposed as a Investment and do business at at Plot No - 60 , Block No - 21 , Mya Sein Yaung Industrial Zone, Hlaing Tharyar Township,Yangon.

Our initial investment amount of US$ 3.635 million is for Foreign Currency, machineries & Equipment , Office Equipment , building material , building construction cost which is described detail in Annex – 2.

Our investment will help support the objective of the State for allowing foreign investment in Myanmar in the means of economic development, creation of job opportunities, making

substantial amount of investment bringing in high technology, receiving foreign exchange from CMP charges and other subsequent or related benefits including but not limited to the followings:

- Foreign exchange CMP income – US$ 4.913 million/ normal year
- Income tax to state – US$ 0.177 million/ year
- Employment – 750 jobs from 1 st year

- "**Fu Son Garment Factory (Myanmar) Ltd** ." will follow the standards, process and technology of "**Fu Son Garment Factory Limited.** " for environmentally friendly production and waste management and corporate social responsibility.

We are submitting proposal for the investment mentioned above enclosing following documents:-

(i) Form I (Prescribed proposal of the promoter to make foreign investment in the Union of Myanmar) together with detailed supporting annexes and projection statement

(ii) Draft Land Lease Agreement

(iii) References for business and financial standing

(iv) Memorandum of Association and Articles of Association

Together with application for investment permit, we are applying for exemptions and relief specified in Section 27 of the Union of Myanmar Foreign Investment Law covering the following;

(a) Income tax exemption for a period of five consecutive years including the year of on commercial scale to any business for the production of goods or services, moreover,

in case where it is beneficial to the Union, income tax exemption or relief for suitable period depending upon the success of the business in which investment is made;

(b) Exemption or reliefs from income tax on profits of the business if they are maintained for reinvestment in a reserve fund and re- investment therein within 1 year after the reserve is made;

(c) Right to deduct depreciation from the profit ,after computing as the rate of deducting depreciation stipulated by the Union, in respect of machinery ,equipment ,building or other capital assets used in the business for the purpose of income tax assessment;

(d) Right to pay income tax on the income of foreigners at the rates applicable to the citizens residing within the Union;

(e) Right to deduct expenses from the assessable income,such expenses incurred in respect of research and development relating to the business which are actually required and are carried out within the Union;

(f) Right to carry forward and set-off the loss up to 3 consecutive year the loss is actually sustained within 2 years following the enjoyment of exemption or relief from income tax as contained in sub-section (a), for each business;

(g) Exemption or relief from custom duty or other internal taxes or both on machinery, equipment, instruments, machinery components, spare parts and materials used in

the business, which are imported as they are actually required for use during the period of construction of business;

(h) If the volume of investment is increased with the approval of the Commission and the original investment business is expanded during the permitted period, exemption or relief from custom duty or other internal taxes or both on machinery, equipment, instruments, machinery components, spare parts and materials used in the business which are imported as they are actually required for use in the business expanded as such;

(i) Exemption or relief from commercial tax on the goods produced for export;

We hope our application will be received favorably by your Excellency's commission.

Your Faithfully ,

FU SON GARMENT FACTORY LTD.

Authorised Signature(s)

Mr. Fong Son Kin

The Promoter

006442

ပြည်ထောင်စု သမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်ရန် ကမကထ ပြုသူ၏ ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုချက်

PROPOSAL OF THE PROMOTER TO MAKE FROREIGN INVESTMENT IN THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR

PROPOSAL FORM OF INVESTMENT / PROMOTER FOR THE INVESTMENT TO BE MADE IN THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR

To

The Chairman

Myanmar Investment Commission

Reference No. FSGFL / MIC / 2016 (002)

Date 27th December 2016

I do apply for the permission to make investment in the Republic of the Union of Myanmar in accordance with the foreign Investment Law by furnishing the following particular

1. The Investor's or Promoter's:-

(a)	Name	Mr.Fong Son Kin
(b)	Father's name	Mr.Fung Wai Chung
(c)	IDNo./National registration Card No./ Passport No.	Passport No- MA 0081750
(d)	Citizenship	Chinese
(e)	Address	
	(i) Address in Myanmar	-
	(ii) Residence abroad	No-9-11,Rua Abreu Nunes,11-A,Macau, China SAR.
(f)	Name of principal organization	Fu Son Garment Factory Limited
(g)	Type of business	Garment Manufacturing
(h)	Principal company's address	No.123 Avenida Almirante Lacerda, ' Hip Wa' Industrial Bldg.7B Floor, Macau, S.A.R., China

2. If the investment business is formed under Joint Venture, Partners':-

(a)	Name	-
(b)	Father's name	-
(c)	ID No./ National registration Card No./ Passport No.	-
(d)	Citizenship	-
(e)	Address	
	(i) Address in Myanmar	-
	(ii) Residence abroad	-
(f)	Parent Company	-
(g)	Type of business	-
(h)	Principal company's address	-

Remark: The following documents need to attach according to above paragraph (1) and (2).

(1) Passport Copy (Annex - 1)

3. Type of business in which investment is to be made-

(a) Manufacturing	Manufacturing of Garment on CMP Basis
(b) Services business related with manufacturing	-
(c) Services	-
(d) Others	-

Remark: Expression about the nature of business with regard to the above paragraph (3).

4. Type of business organization to be formed-

(a) One hundred Percent	1.Fu Son Garment Factory Limited	99%
	2. Mr.Fong Son Kin	1%
(b) Joint venture (i) Foreigner and Citizen:	-	
(ii) Foreigner and Government Department/ Organization:	-	
(c) By contractual basis (i) Foreigner and Citizen:	-	
(ii) Foreigner and Government Department/ Organization:	-	

Remark: The following information needs to attach for the above paragraph (4):-

(1) Share ratio for the authorized capital from abroad and local, names, citizenship, addresses, and occupations of directors; (Pls see Annex - 1)

5. Particulars relating to company incorporation-

(a) Authorized capital	US$ 4.50 Million
(b) Types of shares	Ordinary (US$ 100/ share)
(c) Number of shares	45,000 shares

Remark: Memorandum of Association and Articles of Association of the Company shall be submitted with regard to above paragraph 5.

6. Particulars relating to capital of the investment permit-

		US$ 1 = Kyat 1300
		Total(US$)
(a)	Amount of local capital to be contributed	-
(b)	Amount of foreign capital to be brought in	3,635,003
	Total	3,635,003

(c)	Annually or period of proposed capital to be brought in	Within 2 year (After getting the MIC Permit)
(d)	Last date of capital brought in	Within 2 year (After getting the MIC Permit)
(e)	Proposed duration of investment	Initial 10 years (extendable and renewable for another period 5 years 2 times)
(f)	Commencement date of construction	As soon as after getting MIC Permit
(g)	Construction period	Within 2 year (After getting the MIC Permit)

Remark: Describe with annexure if it is required for above Para 6(c).

(1) Investment Plan (Please see Annex - 2)

7. Details of foreign capital to be brought in-

		Total (USD)
(a)	Foreign Currency	150,000
(b)	List of Machinery (to be imported)	1,159,492
(c)	List of office Equipment Purchase in Local	408,620
(d)	Building Material to be Imported	338,832
(e)	Electrical Equipment To be imported	378,059
(f)	Building Construction Cost	1,200,000
	Total	**3,635,003**

Remark: The value of permission shall be submitted for the above Para (e) and (f).

(1)	List of Machinery to be Imported	(Please see Annex - 3)
(2)	Office Equipment purchase in Local	(Please see Annex - 4)
(3)	Building Material to be imported	(Please see Annex - 5)

8. Details of local capital to be contributed --

		Kyat (Million)
(a)	Amount of cash	-
(b)	Value of machineries and equipment (to enclose detail statement)	-
(c)	Rental building for building/land	-
(d)	Cost of building construction	-
(e)	Value of furniture and asset (to enclose detail statement)	-
(f)	Value of initial raw materials requirement (to enclose detail statement)	-
(g)	Others	-
	Total	-

9. Particulars about the investment business-

(a)	Investment location/ places	Plot No 60, Block No. 21 , Mya Sein Yaung Industrial Zone, Hlaingtharyar Township, Yangon Region
(b)	(i) Type and area requirement for land or land and building	2.374 Acre (9607.246 Sq meter)
	(ii) Number of land/ building and area	2.374 Acre (9607.246 Sq meter)
	(iii) Owner of the land	
	(aa) Name/ Company/ Department	Great Shwe Taung Development Co.,Ltd
	(bb) National Registration Card No.	-
	(cc) Address	Ahlone Tower (Ground Floor),Kannar Road, Ahlone Township Yangon,

(iv) Type of land	Industrial Land
(v) Period of land lease contract	-
(vi) Lease period	Initial 10 years (extendable and renewable for another period 5 years 2 times)
(vii) Lease rate	
(aa) Land	US$ 5 /sqm
(bb) Building	-
(viii) Ward	Plot No 60, Block No. 21 , Mya Sein Yaung Industrial Zone,
(ix) Township	Hlaing Tharyar Township
(x) State/ region	Yangon Region
(xi) Lessee	
(aa) Name/ Name of company/Dept	Fu Son Garment Factory (Myanmar) Ltd
(bb) Father's name	-
(cc) Citizenship	Will be Incorporate in Myanmar
(dd) ID No./ Passport No.	-
(ee) Residence address	Plot No 60, Block No. 21 , Mya Sein Yaung Industrial Zone,Hlaingtharyar Township, Yangon .

Remark : Following particulars have to be enclosed for above Para 9 (b).

(i) Land Grant and Factory Photo

(ii) Draft land and Building lease agreement

(c)	Requirement of building to be constructed;	
	(i) type/ number, building	Will Construct from Lessee Side
	(ii) area	-
(d)	Product to be produced/ Service	
	(1) Name of product	T-Shirt, Vest, Polo T- Shirt, Short Pant (Underwear), Jacket, Long Pant, Dress
	(2) Estimate amount to be produced annually	2,207,000 Pcs
	(1) Type of service	-
	(2) Estimate value of service annually	-

Remark: Detail list shall be enclosed with regard to the above para 9 (d).

(e)	Annual requirement of material/ raw materials	Annex - 7

(f)	Production system	Cutting , Making and Packaging
(g)	Technology	-
(h)	System of Sale	100% Export (CMP Basis)
(i)	Annual Fuel Requirements (to prescribe type / quantity)	Diesel (5,000) Gallon
(j)	Annual electricity requirement	(500) KVA
(k)	Annual water requirement (to prescribe daily requirement, if any)	(1000) gallon / per day

10.Detail information about financial standing

(a)	Name/ company name	Fu Son Garment Factory Limited
(b)	ID No./ Registration Card No./ Passport No.	Incorporation Certificate No -16393 SO
(c)	Bank account number	11021-001480-2

Remark: To enclose bank statement from resident country or annual audit report of the principal company with regard to the above para 10.

(i) Bank Balance Certificate of Parent Company

11.Number of personnel required for the proposed economic activity:-

(a)	Local personnel	752 Person (97%)
(b)	Foreign personnel	20 Person (3%)

(Production Technician, Technician of Quality Control and Assistance Technician, ect . based on the nature of business and required period)

Remark: As per para 11, the following information shall be enclosed:-

(i) Number of personnel, occupation, salary, etc.(Please see Annex - 9)

(ii) Social security and welfare arrangement for personnel .

12. Particulars relating to economic justification-

		Foreign Currency	*Estimated Kyat Equivalent*
(a)	Annual income	Annex - 10	
(b)	Annual expenditure	Annex - 11	
(c)	Annual net profit	Annex - 11	
(d)	Yearly investments	Annex - 2	
(e)	Recoupment period	Annex - 12	
(f)	Other benefits (to enclose detail calculations)	Application letter	

(f)	Production system	Cutting , Making and Packaging
(g)	Technology	-
(h)	System of Sale	100% Export (CMP Basis)
(i)	Annual Fuel Requirements (to prescribe type / quantity)	Diesel (5,000) Gallon
(j)	Annual electricity requirement	(500) KVA
(k)	Annual water requirement (to prescribe daily requirement, if any)	(1000) gallon / per day

10.Detail information about financial standing

(a)	Name/ company name	Fu Son Garment Factory Limited
(b)	ID No./ Registration Card No./ Passport No.	Incorporation Certificate No -16393 SO
(c)	Bank account number	11021-001480-2

Remark: To enclose bank statement from resident country or annual audit report of the principal company with regard to the above para 10.

(I) Bank Balance Certificate of Parent Company

11.Number of personnel required for the proposed economic activity:-

(a)	Local personnel	852 Person (97%)
(b)	Foreign personnel	20 Person (3%)

(Production Technician, Technician of Quality Control and Assistance Technician, ect . based on the nature of business and required period)

Remark: As per para 11, the following information shall be enclosed:-

(i) Number of personnel, occupation, salary, etc.(Please see Annex - 9)

(ii) Social security and welfare arrangement for personnel .

12. Particulars relating to economic justification-

		Foreign Currency	*Estimated Kyat Equivalent*
(a)	Annual income	Annex - 10	
(b)	Annual expenditure	Annex - 11	
(c)	Annual net profit	Annex - 11	
(d)	Yearly investments	Annex - 2	
(e)	Recoupment period	Annex - 12	
(f)	Other benefits (to enclose detail calculations)	Application letter	

13. Evaluation of environmental impact-

(a)	Organization for evaluation of environmental assessment	-
(b)	Duration for evaluation of environmental assessment	-
(c)	Compensation programmer for environmental damages	-
(d)	Water purification system and waste water treatment systems	-
(e)	Waste management systems	-
(f)	System for storage of chemical	-

14. Evaluation of social impact assessments;

(a)	Evaluation on social impact assessments;	-
(b)	Duration for evaluation of social impact assessment;	-
(c)	Corporate social responsibility program	Please See Attach

FU SON GARMENT FACTORY LTD.

[signature]

Authorized Signature(s)

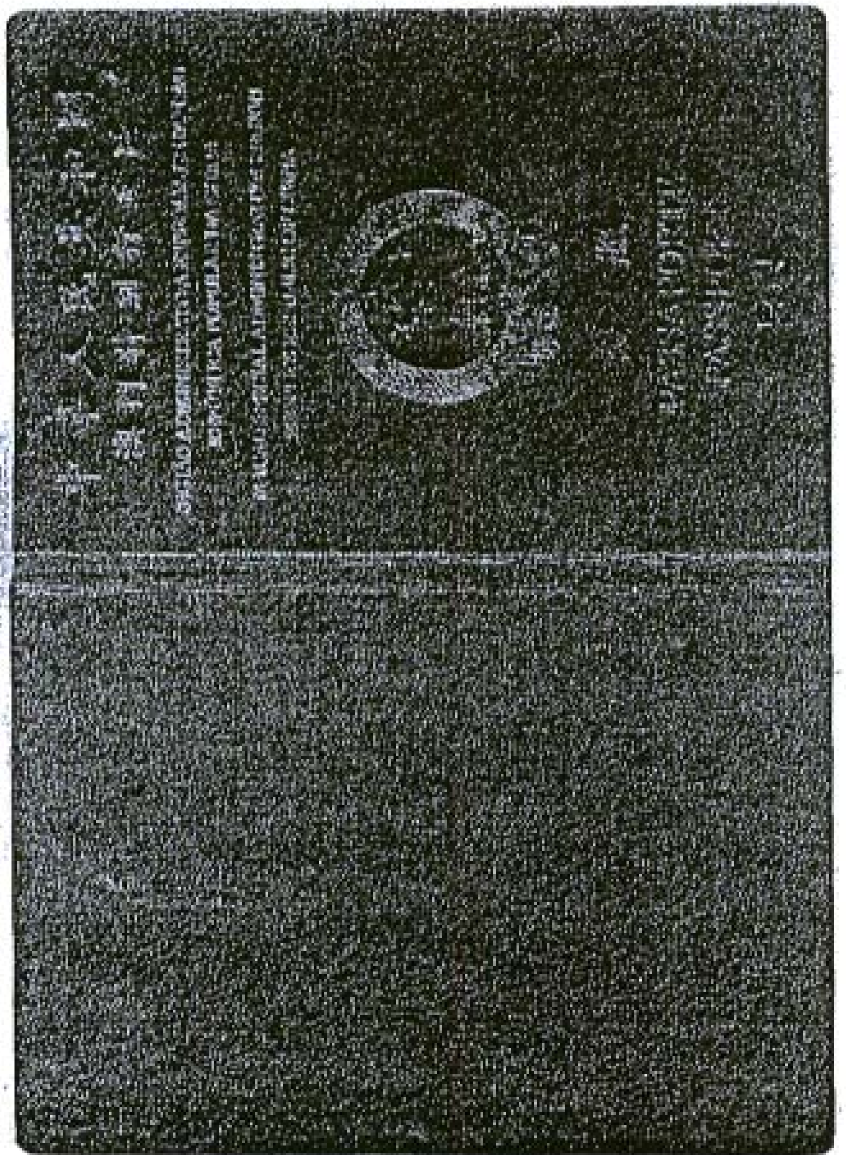
Fu Son Garment Factory (Myanmar) Ltd **Annex - 1**

List of Shareholders

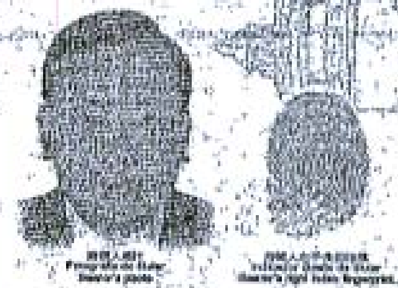
Sr. No	Shareholders	Remarks	Address	Share %
1	Fu Son Garment Factory Limited	Incorporation Certificate No - 16393 SO	No.123 Avenida Almirante Lacerda, ' Hip Wa' Industrial Bldg.7B Floor, Macau, S.A.R., China	99%
	Represent By			
	(a)Ms.Leung Yin Ping	Chinese P.P No - MA 0081749	No-9-11,Rua Abreu Nunes,11-A,Macau, China SAR.	
2	Mr.Fong Son Kin	Chinese P.P No - MA 0081750	No-9-11,Rua Abreu Nunes,11-A,Macau, China SAR.	1%

List of Directors

Sr. No	Name of Director	Citizenship & Passport No	Address	Designation
1	Mr.Fong Son Kin	Chinese P.P No - MA 0081749	No-9-11,Rua Abreu Nunes,11-A,Macau, China SAR.	Managing Director
2	Ms.Leung Yin Ping	Chinese P.P No - MA 0081750	No-9-11,Rua Abreu Nunes,11-A,Macau, China SAR.	Director



AVERBAMENTOS/OBSERVATIONS



MA0081750

中華人民共和國澳門特別行政區

REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU DA REPÚBLICA POPULAR DA CHINA

MACAO SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

PASSAPORTE/PASSPORT P CHN MA0081750

馮 FONG

信堅 SON KIN



CHINESE

31 MAY 2011

MACAO

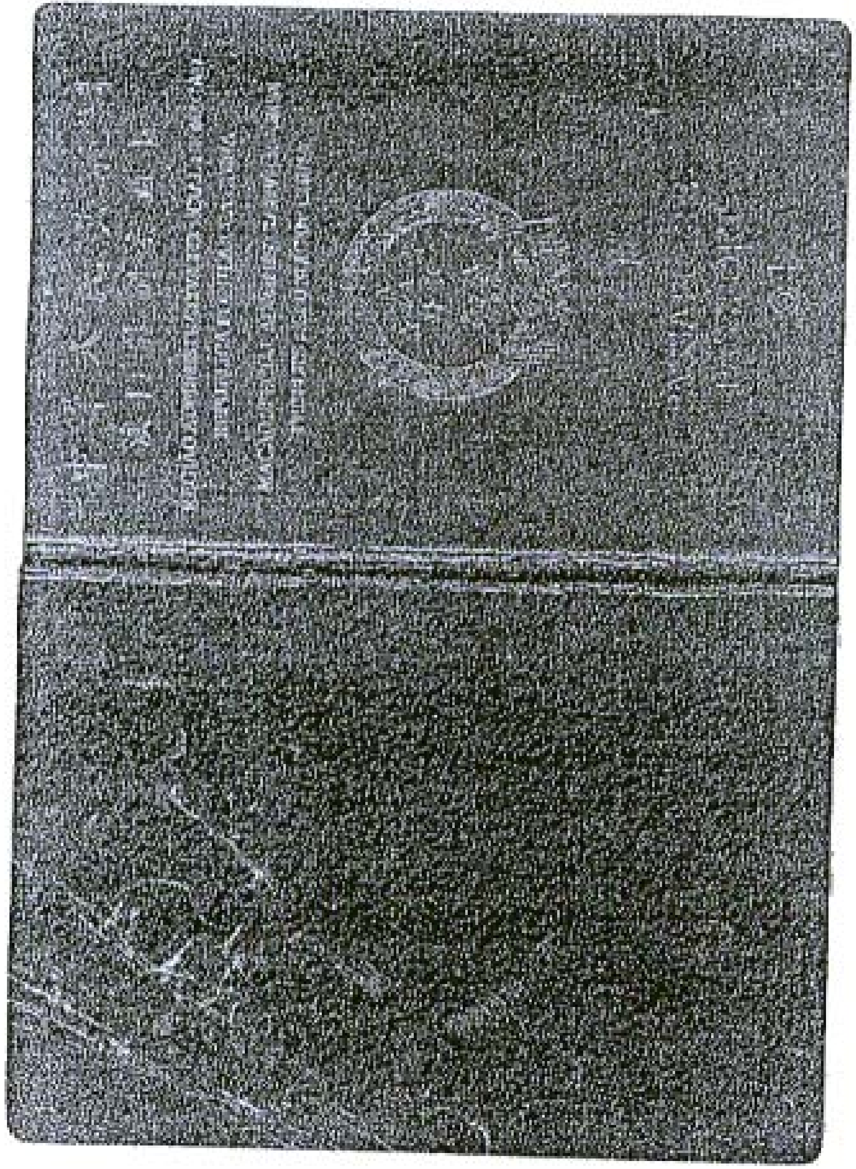
31 MAY 2021

04 SEP 1950

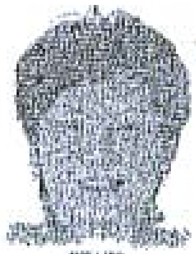
M

P<CHNFONG<<SON<KIN<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<

MA00817503CHN5009042M2105312501140888<<<<<24



備註
AVERBAMENTOS/OBSERVATIONS



持照人相片
Fotografia do titular
Bearer's photo



持照人右手食指指紋
Indicador direito do titular
Bearer's right index fingerprint

MA0081749

中華人民共和國澳門特別行政區
REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU DA REPÚBLICA POPULAR DA CHINA
MACAO SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

護照 PASSAPORTE/PASSPORT

類型/TIPO/TYPE	簽發國代碼/CODE OF ISSUING STATE	護照號碼/PASSPORT NO.
P	CHN	MA0081749

姓/APELIDO(S)/SURNAME
梁 LEUNG

名/NOME(S) PRÓPRIO(S)/GIVEN NAMES
燕萍 YIN PING



國籍/NACIONALIDADE/NATIONALITY	簽發日期/DATA DE EMISSÃO/DATE OF ISSUE
CHINESE	31 MAY 2011
出生地點/LOCAL DE NASCIMENTO/PLACE OF BIRTH	有效期至/VÁLIDO ATÉ/DATE OF EXPIRY
HONG KONG	31 MAY 2021
出生日期/DATA DE NASCIMENTO/DATE OF BIRTH	性別/SEXO/SEX
09 FEB 1957	F

簽發機關/ENTIDADE EMISSORA/AUTHORITY
澳門特別行政區身份證明局
DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE IDENTIFICAÇÃO DA REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU
IDENTIFICATION SERVICES BUREAU, MACAO SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION

P<CHNLEUNG<<YIN<PING<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<
MA00817499CHN5702099F210531250898550<<<<<<00

Annex - 2

Fu Son Garment Factory (Myanmar) Ltd

Investment Plan

No	Particulars	Inkind / In Cash	Total Amount (US$)
1	Foreign Currency	In Cash	150,000
2	List of Machinery & Equipment to be Imported	Inkind	1,159,492
3	List of Office Equipment purchase in Local	Inkind	408,620
4	Building Material To Be Imported	Inkind	338,832
5	Electrical Equipment to be imported	Inkind	378,059
6	Building Construction Cost	In Cash	1,200,000
	Total		**3,635,003**

Fu Son Garment Factory (Myanmar) Ltd

List of Machinery to be imported (Brand New)

Sr.No	Name	Unit	Qty	Unit Prices (USD)	Amount (USD)
1	overlock machine (4 threads)	set	110	765.00	84,150.00
2	Button hole machine	set	6	4,050.00	24,300.00
3	Coverstitch machine	set	88	3,600.00	316,800.00
4	single needle machine (Auto trimmer)	set	242	765.00	185,130.00
5	4 Needle 6 Thread machine / Flat seam	set	50	2,250.00	112,500.00
6	Double needle (Lock stitch)machine	set	1	1,170.00	1,170.00
7	Zigzag machine	set	1	1,044.00	1,044.00
8	Blind stitch machine	set	1	706.50	706.50
9	Waist Band Machine	set	1	1,044.00	1,044.00
10	embroidery	PCS	4	48,738.20	194,952.80
11	auto computer cutting machine	PCS	1	52,220.00	52,220.00
12	thread dividing machine	PCS	3	148.75	446.25
13	fabric rolling machine	PCS	2	2,466.70	4,933.40
14	air compressor	PCS	3	2,836.45	8,509.35
15	cutter for tape	PCS	2	5,548.80	11,097.60
16	spreading machine	PCS	2	16,014.40	32,028.80
17	marker printer	PCS	1	3,181.55	3,181.55
18	template cutter	PCS	1	4,686.05	4,686.05
19	fabric cutter	PCS	8	234.60	1,876.80
20	ultrasonic cutter	PCS	5	555.05	2,775.25
21	pattern cutter	PCS	1	5,548.80	5,548.80
22	fabric relaxing machine	PCS	2	986.85	1,973.70
23	heat transfer machine	PCS	8	1,208.70	9,669.60
24	fusing machine	PCS	2	1,911.65	3,823.30
25	fans (industry)	PCS	36	148.75	5,355.00
26	fabric inspection machine	PCS	2	1,208.70	2,417.40
27	metal detect machine	SET	2	9,248.00	18,496.00
28	pre-shrinkage machine	PCS	1	7,459.60	7,459.60
29	bartack machine	PCS	8	2,536.44	20,291.52
30	Buttoning machine	PCS	5	3,269.68	16,348.40
31	Key Hole Machine	PCS	1	11,680.75	11,680.75
32	Snap machine	PCS	5	440.68	2,203.40
33	Tape Fusing Machine	pcs	3	3,557.33	10,672.00
	Total Amount		608		**1,159,491.82**

Annex - 4

Fu Son Garment Factory (Myanmar) Ltd

Office equipment Purchase in Local

No	Name	Unit	Qty	Unit Price USD	Amount USD
1	desk for office	PCS	69	139.27	9,609.40
2	cutting table	PCS	31	290.08	8,992.48
3	ironing table	PCS	26	217.58	5,657.03
4	electric loading bridge	PCS	2	2,901.07	5,802.14
5	computer (set)	PCS	38	310.99	11,817.70
6	Computer servers	SET	1	9,167.39	9,167.39
7	draught fans	PCS	17	139.25	2,367.22
8	boiler Capacity - 2 Ton (Biomass particles)	PCS	1	30,171.16	30,171.16
9	air-conditioner(water cool)	PCS	40	1,299.68	51,987.20
10	air-conditioner	PCS	3	1,160.43	3,481.30
11	flat lift (2 m)	PCS	1	870.32	870.32
12	laptop	PCS	5	406.15	2,030.76
13	air-conditioner (big)	PCS	4	66,666.67	266,666.67
TOTAL			**238**		**408,620.76**

Annex - 5

Fu Son Garment Factory (Myanmar) Ltd

Construction material list to be Imported

Sr.No	Description	Material specification	Unit	Qty	Unit Price (US$)	Total (US$)
1	Glass Curtain wall		M^2	289	138.67	40,074.67
2	Al-alloy doors and windows		M^2	1605	29.94	48,052.22
3	Class A Fire door	2400*2200mm	Set	8	214.45	1,715.58
		2000*2200mm	Set	15	293.33	4,400.00
4	DOUBLE-L+B11:B18EAF POLYWOOD DOOR	1800*2200mm	Set	2	440.96	881.93
		1400*2200mm	Set	8	371.34	2,970.70
5	SINGLE-LEAF POLYWOOD DOOR	1000*2200mm	Set	20	168.26	3,365.25
		900*2200mm	Set	16	160.14	2,562.23
		1200*2100mm	Set	2	183.35	366.70
		1000*2100mm	Set	2	168.26	336.52
		900*2100mm	Set	15	160.14	2,402.09
		750*2100	Set	15	148.53	2,228.02
6	SQUATTING PAN		Set	76	10.44	793.73
7	WATER CLOSET		Set	15	102.12	1,531.77
8	URINAL		Set	20	110.24	2,204.82
9	BASIN		Set	48	29.01	1,392.52
10	TILE	600mm*600mm	M^2	11600	10.67	123,733.33
11	WALL TILE & OTHER WALL MATERIAL		M^2	4800	4.00	19,200.00
13	STABLIZER	1250kva	Set	1	40620.00	40,620.00
14	DEHUMIDIFIER	CFZ-15S	Set	6	6666.67	40,000.00
	TOTAL			**18563**		**338,832.06**

Fu Son Garment Factory (Myanmar) Ltd

Electrical Equipment list to be Imported

Sr.No	Description	Material specification	Unit	Qty	Unit Price (US$)	Total (US$)
1	GENERATOR	1000KVA	Set	1	139251.53	139,251.53
		250KVA	Set	1	34813.33	34,813.33
2	DOUBLE-POWER TRANSFER CABINET FOR GENERATOR	2000A/500A	Set	1	13925.20	13,925.20
3	DOUBLE-POWER TRANSFER CABINET FOR GENERATOR FOR NATIONAL GRID 柜GCK	2000A/2000A	Set	1	20887.73	20,887.73
4	CAPCITANCE COMPENSATION CABINET GCK	250Kvar	Set	2	5222.00	10,444.00
5	OUTPUT POWER CABINET GCK		Set	2	6382.37	12,764.75
6	LT PANEL		Set	6	3533.33	21,200.00
7	POWER CORD	YJV-1*300mm	m	900	40.67	36,600.00
		YJV-1*240mm	m	600	34.67	20,800.00
		YJV-4*185+1*95mm	m	380	32.49	12,346.97
		YJV-4*150+1*70mm	m	260	24.14	6,275.60
		YJV-4*95+1*50mm	m	400	17.41	6,962.58
		YJV-4*50+1*25mm	m	800	9.98	7,983.75
		YJV-4*35+1*16mm	m	700	7.31	5,117.49
		YJV-4*16+1*10mm	m	600	5.80	3,481.29
		YJV-4*10+1*6mm	m	600	4.87	2,924.28
		YJV-10mm	m	2000	1.74	3,481.29
		YJV-6mm	m	12000	0.93	11,140.12
		YJV-4mm	m	5000	0.49	2,436.90
		YJV-2.5mm	m	15000	0.35	5,221.93
	Total					378,058.75

Annex - 6

Fu Son Garment Factory (Myanmar) Ltd

Land and Building Requirement

■ Location	⇒	Plot No - 60 , Block No - 21 , Mya Sein Yaung Industrial Zone, Hlaing Tharyar Township,Yangon.
■ Total Land Area	⇒	2.374 Acre (9607.246 Sq meter)
Rental Charges		
■ Land Area	⇒	9607.246 sq meter x US$ 5 = US$ 48,036

Annex - 7

Fu Son Garment Factory (Myanmar) Ltd

Annual Raw Material & Norm of Products to be imported

Product	No.	Raw Material	Unit	Norm Q'ty	Year- 1	Year - 2	Year - 3	Year - 4	Year - 5	Year -6 to Year -10
T-Shirt	1	FABRIC: RIB	YDS	1.50	540,000	648,000	777,600	855,360	940,892	940,896
	2	MAIN LABEL/BRAND LABEL	PCS	1.00	360,000	432,000	518,400	570,240	627,261	627,264
	3	SIZE LABEL	YDS	1.00	360,000	432,000	518,400	570,240	627,261	627,264
	4	THREAD	YDS	200.00	72,000,000	86,400,000	103,680,000	114,048,000	125,452,200	125,452,800
	5	PRICE TICKET	PCS	1.00	360,000	432,000	518,400	570,240	627,261	627,264
	6	HANG TAG	PCS	1.00	360,000	432,000	518,400	570,240	627,261	627,264
	7	STICKER	PCS	1.00	360,000	432,000	518,400	570,240	627,261	627,264
	8	TYPE	YDS	6.00	2,160,000	2,592,000	3,110,400	3,421,440	3,763,566	3,763,584
	9	POLYBAG	PCS	1.00	360,000	432,000	518,400	570,240	627,261	627,264

Product	No.	Raw Material	Unit	Norm Q'ty	Year- 1	Year - 2	Year - 3	Year - 4	Year - 5	Year -6 to Year -10
Vest	1	FABRIC : STRIPE PIQUE	YDS	0.85	850,000	1,020,000	1,224,000	1,346,400	1,481,040	1,481,040
	2	MAIN LABEL/BRAND LABEL	PCS	1.00	1,000,000	1,200,000	1,440,000	1,584,000	1,742,400	1,742,400
	3	Size LABEL	PCS	1.00	1,000,000	1,200,000	1,440,000	1,584,000	1,742,400	1,742,400
	4	THREAD	YDS	150.00	150,000,000	180,000,000	216,000,000	237,600,000	261,360,000	261,360,000
	5	HANG TAG	PCS	1.00	1,000,000	1,200,000	1,440,000	1,584,000	1,742,400	1,742,400
	6	STICKER	PCS	1.00	1,000,000	1,200,000	1,440,000	1,584,000	1,742,400	1,742,400
	7	Type	YDS	5.00	5,000,000	6,000,000	7,200,000	7,920,000	8,712,000	8,712,000
	8	POLYBAG	PCS	1.00	1,000,000	1,200,000	1,440,000	1,584,000	1,742,400	1,742,400

Annex - 7

Fu Son Garment Factory (Myanmar) Ltd

Annual Raw Material & Norm of Products to be imported

Product	No.	Raw Material	Unit	Norm Q'ty	Year- 1	Year - 2	Year - 3	Year - 4	Year - 5	Year -6 to Year -10
Polo T - Shirt	1	FABRIC : STRIPE PIQUE	YDS	1.00	360,000	432,000	518,400	570,240	627,264	627,264
	2	Main LABEL/BRAND LABEL	PCS	1.00	360,000	432,000	518,400	570,240	627,264	627,264
	3	Size LABEL	PCS	1.00	360,000	432,000	518,400	570,240	627,264	627,264
	4	BUTTON	PCS	3.00	1,080,000	1,296,000	1,555,200	1,710,720	1,881,792	1,881,792
	5	THREAD	YDS	200.00	72,000,000	86,400,000	103,680,000	114,048,000	125,452,800	125,452,800
	6	PAPER	PCS	1.00	360,000	432,000	518,400	570,240	627,264	627,264
	7	HANG TAG	PCS	1.00	360,000	432,000	518,400	570,240	627,264	627,264
	8	STICKER	PCS	1.00	360,000	432,000	518,400	570,240	627,264	627,264
	9	Type	YDS	6.00	2,160,000	2,592,000	3,110,400	3,421,440	3,763,584	3,763,584
	10	POLYBAG	PCS	1.00	360,000	432,000	518,400	570,240	627,264	627,264

Product	No.	Raw Material	Unit	Norm Q'ty	Year- 1	Year - 2	Year - 3	Year - 4	Year - 5	Year -6 to Year -10
Short Pant (Underwear)	1	FABRIC: Cotton Spandex Jersey	YDS	0.45	450,000	540,000	648,000	712,800	784,080	784,080
	2	Main LABEL/BRAND LABEL	PCS	2.00	2,000,000	2,400,000	2,880,000	3,168,000	3,484,800	3,484,800
	3	Size LABEL	PCS	1.00	1,000,000	1,200,000	1,440,000	1,584,000	1,742,400	1,742,400
	4	THREAD	YDS	90.00	90,000,000	108,000,000	129,600,000	142,560,000	156,816,000	156,816,000
	5	HANG TAG	PCS	1.00	1,000,000	1,200,000	1,440,000	1,584,000	1,742,400	1,742,400
	6	STICKER	PCS	1.00	1,000,000	1,200,000	1,440,000	1,584,000	1,742,400	1,742,400
	7	PRICE TICKET	PCS	1.00	1,000,000	1,200,000	1,440,000	1,584,000	1,742,400	1,742,400
	8	POLYBAG	PCS	1.00	1,000,000	1,200,000	1,440,000	1,584,000	1,742,400	1,742,400
	9	Type	YDS	4.00	4,000,000	4,800,000	5,760,000	6,336,000	6,969,600	6,969,600
	10	WARP BAND	PCS	1.00	1,000,000	1,200,000	1,440,000	1,584,000	1,742,400	1,742,400
	11	HUNGER	PCS	1.00	1,000,000	1,200,000	1,440,000	1,584,000	1,742,400	1,742,400

Annex - 7

Fu Son Garment Factory (Myanmar) Ltd

Annual Raw Material & Norm of Products to be imported

Product	No.	Raw Material	Unit	Norm Q'ty	Year- 1	Year - 2	Year - 3	Year - 4	Year - 5	Year -6 to Year -10
Jacket	1	FABRIC : FRENCH TERRY	YDS	1.70	850,000	1,020,000	1,224,000	1,346,400	1,481,040	1,481,040
	2	Main LABEL/BRAND LABEL	PCS	1.00	500,000	600,000	720,000	792,000	871,200	871,200
	3	Size LABEL	PCS	1.00	500,000	600,000	720,000	792,000	871,200	871,200
	4	INTER LINING	YDS	0.50	250,000	300,000	360,000	396,000	435,600	435,600
	5	THREAD	YDS	440.00	220,000,000	264,000,000	316,800,000	348,480,000	383,328,000	383,328,000
	6	TISSUE	PCS	1.00	500,000	600,000	720,000	792,000	871,200	871,200
	7	PRICE TICKET	PCS	1.00	500,000	600,000	720,000	792,000	871,200	871,200
	8	STICKER	PCS	1.00	500,000	600,000	720,000	792,000	871,200	871,200
	9	Type	YDS	6.00	3,000,000	3,600,000	4,320,000	4,752,000	5,227,200	5,227,200
	10	POLYBAG	PCS	1.00	500,000	600,000	720,000	792,000	871,200	871,200

Product	No.	Raw Material	Unit	Norm Q'ty	Year- 1	Year - 2	Year - 3	Year - 4	Year - 5	Year -6 to Year -10
Long - Pant	1	FABRIC : FLEECE	YDS	1.40	700,000	840,000	1,008,000	1,108,800	1,219,680	1,219,680
	2	MAIN LABEL/BRAND LABEL	PCS	1.00	500,000	600,000	720,000	792,000	871,200	871,200
	3	SIZE LABEL	PCS	1.00	500,000	600,000	720,000	792,000	871,200	871,200
	4	BUTTON	PCS	3.00	1,500,000	1,800,000	2,160,000	2,376,000	2,613,600	2,613,600
	5	THREAD	YDS	200.00	100,000,000	120,000,000	144,000,000	158,400,000	174,240,000	174,240,000
	6	PAPER	PCS	1.00	500,000	600,000	720,000	792,000	871,200	871,200
	7	HANG TAG	PCS	1.00	500,000	600,000	720,000	792,000	871,200	871,200
	8	STICKER	PCS	1.00	500,000	600,000	720,000	792,000	871,200	871,200
	9	TYPE	YDS	6.00	3,000,000	3,600,000	4,320,000	4,752,000	5,227,200	5,227,200
	10	POLYBAG	PCS	1.00	500,000	600,000	720,000	792,000	871,200	871,200

Annex - 7

Fu Son Garment Factory (Myanmar) Ltd

Annual Raw Material & Norm of Products to be imported

Product	No.	Raw Material	Unit	Norm Q'ty	Year- 1	Year - 2	Year - 3	Year - 4	Year - 5	Year -6 to Year -10
Dress	1	FABRIC: PONTE	YDS	2.00	1,000,000	1,200,000	1,440,000	1,584,000	1,742,400	1,742,400
	2	MAIN LABEL/BRAND LABEL	PCS	1.00	500,000	600,000	720,000	792,000	871,200	871,200
	3	SIZE LABEL	PCS	1.00	500,000	600,000	720,000	792,000	871,200	871,200
	4	BUTTON	PCS	2.00	1,000,000	1,200,000	1,440,000	1,584,000	1,742,400	1,742,400
	5	THREAD	YDS	200.00	100,000,000	120,000,000	144,000,000	158,400,000	174,240,000	174,240,000
	6	PAPER	PCS	1.00	500,000	600,000	720,000	792,000	871,200	871,200
	7	HANG TAG	PCS	1.00	500,000	600,000	720,000	792,000	871,200	871,200
	8	STICKER	PCS	1.00	500,000	600,000	720,000	792,000	871,200	871,200
	9	TYPE	YDS	6.00	3,000,000	3,600,000	4,320,000	4,752,000	5,227,200	5,227,200
	10	POLYBAG	PCS	1.00	500,000	600,000	720,000	792,000	871,200	871,200

Annex - 8

Fu Son Garment Factory (Myanmar) Ltd

Depreciation Schedule

No	Particular	Rate	Amount Equ: US$	Depn: Amount 1-10 year	Depn: Amount 11-20 year
1	List of Machinery & Equipment to be Imported	10%	1,159,492	115,949	
2	List of Office Equipment purchase in Local	10%	408,620	40,862	
3	Electrical Equipment to be imported	10%	378,059		
4	Building Material To Be Imported	10%	338,832	33,883	
5	Building Construction Cost	5%	1,200,000	60,000	60,000
	Total		**3,485,003**	**250,694**	**60,000**

Annex - 9

Fu Son Garment Factory (Myanmar) Ltd

Local Personnel Required

Sr.No	Particular	Year -1			Year - 2			Year -3		
		Number of employee	Salary Per Month (Kyat)	Salary Per Year (Kyat)	Number of employee	Salary Per Month (Kyat)	Salary Per Year(Kyat)	Number of employee	Salary Per Month (Kyat)	Salary Per Year(Kyat)
	Direct Labor									
1	Supervisor	2	300,000	7,200,000	3	300,000	10,800,000	5	320,000	19,200,000
2	Leader	9	178,000	19,224,000	10	200,000	24,000,000	12	230,000	33,120,000
3	Skill Worker	500	128,000	768,000,000	550	150,000	990,000,000	550	180,000	1,188,000,000
4	Unskill Worker	174	110,000	229,680,000	176	130,000	274,560,000	180	160,000	345,600,000
5	Quality Control	13	121,000	18,876,000	15	150,000	27,000,000	18	180,000	38,880,000
6	Finising Staff	90	121,000	130,680,000	95	150,000	171,000,000	97	180,000	209,520,000
7	Mechanic/Electric	7	300,000	25,200,000	8	340,000	32,640,000	10	350,000	42,000,000
8	Clearner	8	116,000	11,136,000	9	130,000	14,040,000	11	160,000	21,120,000
9	Security	12	110,000	15,840,000	13	140,000	21,840,000	15	170,000	30,600,000
10	Driver	3	180,000	6,480,000	5	200,000	12,000,000	8	230,000	22,080,000
	Sub Total	**818**		**1,232,316,000**	**884**		**1,577,880,000**	**906**		**1,950,120,000**
1	HR manager	3	550,000	19,800,000	3	580,000	20,880,000	3	610,000	21,960,000
2	Accountant	1	200,000	2,400,000	3	230,000	8,280,000	4	250,000	12,000,000
3	Office staff	30	150,000	54,000,000	30	140,000	50,400,000	32	160,000	61,440,000
	Sub Total	**34**		**76,200,000**	**36**		**79,560,000**	**39**		**95,400,000**
	Total	**852**		**1,308,516,000**	**920**		**1,657,440,000**	**945**		**2,045,520,000**

Foreign Personnel Required

Sr.No	Particular	Year -1			Year -2			Year -3		
		Number of employee	Salary Per Month(US$)	Salary Per Year(US$)	Number of employee	Salary Per Month(US$)	Salary Per Year(US$)	Number of employee	Salary Per Month(US$)	Salary Per Year(US$)
1	Technical staff	18	500	108,000	18	500	108,000	18	500	108,000
2	Manager	1	500	6,000	1	500	6,000	1	500	6,000
3	IT staff	1	500	6,000	1	500	6,000	1	500	6,000
		20		**120,000**	**20**		**120,000**	**20**		**120,000**

Fu Son Garment Factory (Myanmar) Ltd
Local Personnel Required

Sr.No	Particular	Year -4			Year - 5 to Year - 10		
		Number of employee	Salary Per Month (Kyat)	Salary Per Year(Kyat)	Number of employee	Salary Per Month (Kyat)	Salary Per Year(Kyat)
	Direct Labor						
1	Supervisor	5	340,000	20,400,000	5	340,000	20,400,000
2	Leader	12	250,000	36,000,000	12	250,000	36,000,000
3	Skill Worker	550	200,000	1,320,000,000	550	200,000	1,320,000,000
4	Unskill Worker	185	180,000	399,600,000	185	180,000	399,600,000
5	Quality Control	19	200,000	45,600,000	19	200,000	45,600,000
6	Finising Staff	99	200,000	237,600,000	99	200,000	237,600,000
7	Mechanic/Electric	10	360,000	43,200,000	10	360,000	43,200,000
8	Clearner	12	180,000	25,920,000	12	180,000	25,920,000
9	Security	15	190,000	34,200,000	15	190,000	34,200,000
10	Driver	8	250,000	24,000,000	8	250,000	24,000,000
	Sub Total	**915**		**2,186,520,000**	**915**		**2,186,520,000**
1	HR manager	3	650,000	23,400,000	3	650,000	23,400,000
2	Accountant	5	280,000	16,800,000	5	280,000	16,800,000
3	Office staff	34	190,000	77,520,000	34	190,000	77,520,000
	Sub Total	**42**		**117,720,000**	**42**		**117,720,000**
Total		**957**		**2,304,240,000**	**957**		**2,304,240,000**

Foreign Personnel Required

Sr.No	Particular	Year -4			Year - 5 to Year - 10		
		Number of employee	Salary Per Month(US$)	Salary Per Year(US$)	Number of employee	Salary Per Month(US$)	Salary Per Year(US$)
1	Technical staff	18	500	108,000	18	500	108,000
2	Manager	1	500	6,000	1	500	6,000
3	IT staff	1	500	6,000	1	500	6,000
		20		**120,000**	**20**		**120,000**

Annex - 10

Fu Son Garment Factory (Myanmar) Ltd

Production and CMP Income

Sr.No	Products Name	A/U	Year - 1			Year - 2			Year - 3		
			Qty	Unit Price US$	Total Amount US$	Qty	Unit Price US$	Total Amount US$	Qty	Unit Price US$	Total Amount US$
1	T-Shirt	pcs	360,000	1.00	360,000	432,000	1.00	432,000	518,400	1.00	518,400
2	Vest	pcs	1,000,000	0.83	833,333	1,200,000	0.83	1,000,000	1,440,000	0.83	1,200,000
3	Polo T- Shirt	pcs	360,000	1.50	540,000	432,000	1.50	648,000	518,400	1.50	777,600
4	Short Pant (Underwear)	pcs	1,000,000	0.83	833,333	1,200,000	0.83	1,000,000	1,440,000	0.83	1,200,000
5	Jacket	pcs	500,000	2.50	1,250,000	600,000	2.50	1,500,000	720,000	2.50	1,800,000
6	Long Pant	pcs	500,000	1.00	500,000	600,000	1.00	600,000	720,000	1.00	720,000
7	Dress	pcs	500,000	1.00	500,000	600,000	1.00	600,000	720,000	1.00	720,000
	Total		**4,220,000**		**4,816,667**	**5,064,000**		**5,780,000**	**6,076,800**		**6,936,000**

Fu Son Garment Factory (Myanmar) Ltd

Production and CMP Income

Sr.No	Products Name	A/U	Year - 4			Year - 5			Year - 6		
			Qty	Unit Price US$	Total Amount US$	Qty	Unit Price US$	Total Amount US$	Qty	Unit Price US$	Total Amount US$
1	T-Shirt	pcs	570,240	1.20	684,288	627,264	1.44	903,260	627,264	1.44	903,260
2	Vest	pcs	1,584,000	1.00	1,584,000	1,742,400	1.20	2,090,880	1,742,400	1.20	2,090,880
3	Polo T- Shirt	pcs	570,240	1.80	1,026,432	627,264	2.16	1,354,890	627,264	2.16	1,354,890
4	Short Pant (Underwear)	pcs	1,584,000	1.00	1,584,000	1,742,400	1.20	2,090,880	1,742,400	1.20	2,090,880
5	Jacket	pcs	792,000	3.00	2,376,000	871,200	3.60	3,136,320	871,200	3.60	3,136,320
6	Long Pant	pcs	792,000	1.20	950,400	871,200	1.44	1,254,528	871,200	1.44	1,254,528
7	Dress	pcs	792,000	1.20	950,400	871,200	1.44	1,254,528	871,200	1.44	1,254,528
	Total		**6,684,480**		**9,155,520**	**7,352,928**		**12,085,286**	**7,352,928**		**12,085,286**

Fu Son Garment Factory (Myanmar) Ltd

Production and CMP Income

Sr.No	Products Name	A/U	Year - 7			Year - 8			Year - 9		
			Qty	Unit Price US$	Total Amount US$	Qty	Unit Price US$	Total Amount US$	Qty	Unit Price US$	Total Amount US$
1	T-Shirt	pcs	627,264	1.44	903,260	627,264	1.44	903,260	627,264	1.44	903,260
2	Vest	pcs	1,742,400	1.20	2,090,880	1,742,400	1.20	2,090,880	1,742,400	1.20	2,090,880
3	Polo T- Shirt	pcs	627,264	2.16	1,354,890	627,264	2.16	1,354,890	627,264	2.16	1,354,890
4	Short Pant (Underwear)	pcs	1,742,400	1.20	2,090,880	1,742,400	1.20	2,090,880	1,742,400	1.20	2,090,880
5	Jacket	pcs	871,200	3.60	3,136,320	871,200	3.60	3,136,320	871,200	3.60	3,136,320
6	Long Pant	pcs	871,200	1.44	1,254,528	871,200	1.44	1,254,528	871,200	1.44	1,254,528
7	Dress	pcs	871,200	1.44	1,254,528	871,200	1.44	1,254,528	871,200	1.44	1,254,528
	Total		**7,352,928**		**12,085,286**	**7,352,928**		**12,085,286**	**7,352,928**		**12,085,286**

Fu Son Garment Factory (Myanmar) Ltd

Production and CMP Income

Sr.No	Products Name	A/U	Year - 10		
			Qty	Unit Price US$	Total Amount US$
1	T-Shirt	pcs	627,264	1.44	903,260
2	Vest	pcs	1,742,400	1.20	2,090,880
3	Polo T- Shirt	pcs	627,264	2.16	1,354,890
4	Short Pant (Underwear)	pcs	1,742,400	1.20	2,090,880
5	Jacket	pcs	871,200	3.60	3,136,320
6	Long Pant	pcs	871,200	1.44	1,254,528
7	Dress	pcs	871,200	1.44	1,254,528
	Total		**7,352,928**		**12,085,286**

Fu Son Garment Factory (Myanmar) Ltd

Profit & Loss Statement

Particular	Year -1			Year - 2		
	US$	Kyat	Equi: US$	US$	Kyat	Equi: US$
CMP Income	**4,816,667**	-	**4,816,667**	**5,780,000**	-	**5,780,000**
Total Income	**4,816,667**	-	**4,816,667**	**5,780,000**	-	**5,780,000**
Expenditure						
Fuel	700,000		**700,000**	846,000		**846,000**
Electricity	500,000		**500,000**	600,000		**600,000**
Repair & Maintenance	400,000		**400,000**	480,000		**480,000**
Labor Cost	120,000	1,308,516,000	**1,126,551**	120,000	1,657,440,000	**1,394,954**
Rental Charges	48,036		**48,036**	48,036		**48,036**
Transporation	200,000	800,000,000	**815,385**	240,000	960,000,000	**978,462**
Depreciation	250,694		**250,694**	250,694		**250,694**
Administration Cost	500,000		**500,000**	550,000		**550,000**
Medical Expense	100,000		**100,000**	120,000		**120,000**
Stationery Expenses	300,000	8,000,000	**306,154**	300,000	9,600,000	**307,385**
Total Expenditure	**3,118,730**	**2,116,516,000**	**4,746,820**	**3,554,730**	**2,627,040,000**	**5,575,530**
Profit before Tax	**1,697,936**	**(2,116,516,000)**	**69,847**	**2,225,270**	**(2,627,040,000)**	**204,470**
Provision for Income Tax (25%)						
Profit After Tax			**69,847**			**204,470**
CSR (2% of Net Profit)			**1,397**			**4,089**

US$ 1 = Kyat 1300

Fu Son Garment Factory (Myanmar) Ltd

Profit & Loss Statement

Particular	Year - 3			Year - 4		
	US$	Kyat	Equi: US$	US$	Kyat	Equi: US$
CMP Income	**6,936,000**	-	**6,936,000**	**9,155,520**	-	**9,155,520**
Total Income	**6,936,000**	-	**6,936,000**	**9,155,520**	-	**9,155,520**
Expenditure						
Fuel	933,600		**933,600**	1,319,040		**1,319,040**
Electricity	720,000		**720,000**	1,080,000		**1,080,000**
Repair & Maintenance	576,000		**576,000**	691,200		**691,200**
Labor Cost	120,000	2,045,520,000	**1,693,477**	120,000	2,304,240,000	**1,892,492**
Rental Charges	48,036		**48,036**	48,036		**48,036**
Transporation	288,000	1,152,000,000	**1,174,154**	345,600	1,382,400,000	**1,408,985**
Depreciation	250,694		**250,694**	250,694		**250,694**
Administration Cost	660,000		**660,000**	792,000		**792,000**
Medical Expense	144,000		**144,000**	172,800		**172,800**
Stationery Expenses	360,000	11,520,000	**368,862**	432,000	13,824,000	**442,634**
Total Expenditure	**4,100,330**	**3,209,040,000**	**6,568,823**	**5,251,370**	**3,700,464,000**	**8,097,881**
Profit before Tax	**2,835,670**	**(3,209,040,000)**	**367,177**	**3,904,150**	**(3,700,464,000)**	**1,057,639**
Provision for Income Tax (25%)						
Profit After Tax			**367,177**			**1,057,639**
CSR (2% of Net Profit)			**7,344**			**21,153**

US$ 1 = Kyat 1300

Fu Son Garment Factory
(Myanmar) Ltd
Profit & Loss Statement

Particular	Year - 5			Year - 6		
	US$	Kyat	Equi: US$	US$	Kyat	Equi: US$
CMP Income	**12,085,286**	-	**12,085,286**	**12,085,286**	-	**12,085,286**
Total Income	**12,085,286**	-	**12,085,286**	**12,085,286**	-	**12,085,286**
Expenditure						
Fuel	1,993,560		**1,993,560**	1,993,560		**1,993,560**
Electricity	1,620,000		**1,620,000**	1,620,000		**1,620,000**
Repair & Maintenance	1,036,800		**1,036,800**	1,036,800		**1,036,800**
Labor Cost	120,000	2,304,240,000	**1,892,492**	120,000	2,304,240,000	**1,892,492**
Rental Charges	48,036		**48,036**	48,036		**48,036**
Transporation	518,400	1,658,880,000	**1,794,462**	518,400	1,658,880,000	**1,794,462**
Depreciation	250,694		**250,694**	250,694		**250,694**
Administration Cost	1,425,600		**1,425,600**	1,425,600		**1,425,600**
Medical Expense	207,360		**207,360**	207,360		**207,360**
Stationery Expenses	648,000	20,736,000	**663,951**	648,000	20,736,000	**663,951**
Total Expenditure	**7,868,450**	**3,983,856,000**	**10,932,955**	**7,868,450**	**3,983,856,000**	**10,932,955**
Profit before Tax	**4,216,836**	**(3,983,856,000)**	**1,152,331**	**4,216,836**	**(3,983,856,000)**	**1,152,331**
Provision for Income Tax (25%)						**288,083**
Profit After Tax			**1,152,331**			**864,249**
CSR (2% of Net Profit)			**23,047**			**17,285**

US$ 1 = Kyat 1300

Fu Son Garment Factory
(Myanmar) Ltd
Profit & Loss Statement

Particular	Year - 7			Year - 8		
	US$	Kyat	Equi: US$	US$	Kyat	Equi: US$
CMP Income	**12,085,286**	-	**12,085,286**	**12,085,286**	-	**12,085,286**
Total Income	**12,085,286**	-	**12,085,286**	**12,085,286**	-	**12,085,286**
Expenditure						
Fuel	1,993,560		**1,993,560**	1,993,560		**1,993,560**
Electricity	1,620,000		**1,620,000**	1,620,000		**1,620,000**
Repair & Maintenance	1,036,800		**1,036,800**	1,036,800		**1,036,800**
Labor Cost	120,000	2,304,240,000	**1,892,492**	120,000	2,304,240,000	**1,892,492**
Rental Charges	48,036		**48,036**	48,036		**48,036**
Transporation	518,400	1,658,880,000	**1,794,462**	518,400	1,658,880,000	**1,794,462**
Depreciation	250,694		**250,694**	250,694		**250,694**
Administration Cost	1,425,600		**1,425,600**	1,425,600		**1,425,600**
Medical Expense	207,360		**207,360**	207,360		**207,360**
Stationery Expenses	648,000	20,736,000	**663,951**	648,000	20,736,000	**663,951**
Total Expenditure	**7,868,450**	**3,983,856,000**	**10,932,955**	**7,868,450**	**3,983,856,000**	**10,932,955**
Profit before Tax	**4,216,836**	(3,983,856,000)	**1,152,331**	**4,216,836**	(3,983,856,000)	**1,152,331**
Provision for Income Tax (25%)			**288,083**			**288,083**
Profit After Tax			**864,249**			**864,249**
CSR (2% of Net Profit)			**17,285**			**17,285**

US$ 1 = Kyat 1300

Fu Son Garment Factory
(Myanmar) Ltd
Profit & Loss Statement

Particular	Year - 9			Year - 10		
	US$	Kyat	Equi: US$	US$	Kyat	Equi: US$
CMP Income	12,085,286	-	12,085,286	12,085,286	-	12,085,286
Total Income	12,085,286	-	12,085,286	12,085,286	-	12,085,286
Expenditure						
Fuel	1,993,560		1,993,560	1,993,560		1,993,560
Electricity	1,620,000		1,620,000	1,620,000		1,620,000
Repair & Maintenance	1,036,800		1,036,800	1,036,800		1,036,800
Labor Cost	120,000	2,304,240,000	1,892,492	120,000	2,304,240,000	1,892,492
Rental Charges	48,036		48,036	48,036		48,036
Transporation	518,400	1,658,880,000	1,794,462	518,400	1,658,880,000	1,794,462
Depreciation	250,694		250,694	250,694		250,694
Administration Cost	1,425,600		1,425,600	1,425,600		1,425,600
Medical Expense	207,360		207,360	207,360		207,360
Stationery Expenses	648,000	20,736,000	663,951	648,000	20,736,000	663,951
Total Expenditure	7,868,450	3,983,856,000	10,932,955	7,868,450	3,983,856,000	10,932,955
Profit before Tax	4,216,836	(3,983,856,000)	1,152,331	4,216,836	(3,983,856,000)	1,152,331
Provision for Income Tax (25%)			288,083			288,083
Profit After Tax			864,249			864,249
CSR (2% of Net Profit)			17,285			17,285

US$ 1 = Kyat 1300

Product Photo









Product Photo






Fu Son Garment Factory (Myanmar) Ltd

Cash flow statement

	Construction	**Year 1**	**Year 2**	**Year 3**	**Year 4**	**Year 5**
Cash in flow	-	320,541	455,164	617,872	1,308,333	1,403,026
Profit after tax		69,847	204,470	367,177	1,057,639	1,152,331
Depreciation		250,694	250,694	250,694	250,694	250,694
Cash outflow	3,635,003	-	-	-	-	-
Investment	**3,635,003**					
Net Cash Flow	**(3,635,003)**	**320,541**	**455,164**	**617,872**	**1,308,333**	**1,403,026**
Accumulated cash flow	(3,635,003)	(3,314,461)	(2,859,297)	(2,241,426)	(933,092)	469,934

Recoupment Period = 4 Years 8 months

Fu Son Garment Factory (Myanmar) Ltd

Cash flow statement

		US$				US$
	Construction	**Year 6**	**Year 7**	**Year 8**	**Year 9**	**Year 10**
Cash in flow	-	1,114,943	1,114,943	1,114,943	1,114,943	1,114,943
Profit after tax		864,249	864,249	864,249	864,249	864,249
Depreciation		250,694	250,694	250,694	250,694	250,694
Cash outflow	3,635,003	-	-	-	-	-
Investment	**3,635,003**					
Net Cash Flow	**(3,635,003)**	**1,114,943**	**1,114,943**	**1,114,943**	**1,114,943**	**1,114,943**
Accumulated cash flow	(3,635,003)	1,584,876	2,699,819	3,814,762	4,929,705	6,044,648

Recoupment Period = 4 Years 8 months

Fu Son Garment Factory (Myanmar) Ltd
Internal Rate of Return

Period	Net Cash flow	10%		20%	
		DF	DCF	DF	DCF
Construction	(3,635,003)	1.0000	(3,635,003)	1.0000	(3,635,003)
Year 1	320,541	0.9091	291,401	0.8333	267,118
Year 2	455,164	0.8264	376,169	0.6944	316,086
Year 3	617,872	0.7513	464,216	0.5787	357,565
Year 4	1,308,333	0.6830	893,609	0.4823	630,948
Year 5	1,403,026	0.6209	871,169	0.4019	563,845
Year 6	1,114,943	0.5645	629,356	0.3349	373,392
Year 7	1,114,943	0.5132	572,142	0.2791	311,160
Year 8	1,114,943	0.4665	520,129	0.2326	259,300
Year 9	1,114,943	0.4241	472,845	0.1938	216,083
Year 10	1,114,943	0.3855	429,859	0.1615	180,070
			1,885,892		**(159,436)**

IRR Rate = **19.22** %

Draft

Lease Agreement for Land

BETWEEN

Great Shwe Taung Development Co.,Ltd

AND

Fu Son Garment Factory (Myanmar) Ltd

For manufacturing of Garment on CMP Basis under the Union of Myanmar Foreign Investment Law

DRAFT

LAND LEASE AGREEMENT

This LAND LEASE AGREEMENT (hereinafter referred to as LEASE AGREEMENT) is made on the .... day of 2015;

Between

Great Shwe Taung Development Co.,Ltd citizens of Myanmar and having their residence address at Ahlone Tower (Ground Floor),Kannar Road, Ahlone Township Yangon, Republic of the Union of Myanmar(hereinafter referred to as "the LESSOR" which expression shall, unless repugnant to the context of the meaning thereof, be deemed to include its successors, permitted assigns and legal representative) of the one part,

And

Fu Son Garment Factory (Myanmar) Ltd a private company limited by shares incorporated under the laws of the Republic of the Union of Myanmar and having its registered office at Plot No 60, Block No. 21 , Mya Sein Yaung Industrial Zone, Hlaing Tharyar Township, Yangon Region (hereinafter referred to as "the LESSEE" which expression shall, unless repugnant to the context of the meaning thereof, be deemed to include its successors, permitted assigns and legal representatives) of the other part.

WITNESSETH that:-

WHEREAS the LESSOR represents that he is the legal and beneficial owner of Plot No 60, Block No. 21 , Mya Sein Yaung Industrial Zone, Hlaing Tharyar Township, Yangon Region, the Republic of the Union of Myanmar with total area of 2.374 acres (hereinafter referred to as the "LAND");

WHEREAS the LESSEE would like to make investment in the Republic of the Union of Myanmar under the Foreign Investment Law by establishing and operating **"Manufacturing of Garment on CMP Basis"**(hereinafter referred to as the **"Business")** subject to the approval of the Myanmar Investment Commission .

NOW THEREFORE, in consideration of the mutual covenants contained herein, the parties hereby agree as follows:

Article 1. DEFINITIONS

Unless the context otherwise requires, the terms used in this LEASE AGREEMENT shall have the meanings set forth below:

Article 5. EFFECTIVE DATE

5.1 This LEASE AGREEMENT shall come into force and become effective on the date of signing by both the parties hereto having been authenticated by witnesses after obtaining the approvals and permits from relevant government authorities of the Republic of the Union of Myanmar.

Article 6. TERM

6.1 This LEASE AGREEMENT shall come into force and effect on the date of its signing and 1st year lease period shall become effective on that date, and shall be subject to the permit being obtained by the LESSEE from the MIC under FIL.

6.2 The term of the lease shall be for an initial period of (10) years commencing from the effective date of this LEASE AGREEMENT and renewable for another 5 years two time terms subject to negotiation between the parties and the approval of the Myanmar Investment Commission.

6.3 The LESSEE shall be given the option to extend the lease by giving a notice stating proposed period of extension. In case the LESSEE opts to extend the lease for another extendable term stipulated in Article 6.2 within one year before the expiration of the term in effect, the LESSOR shall extend the lease under the same terms and conditions subject to the approval of MIC.

Article 7. GOVERNING LAW AND JURISDICTION

7.1 This LEASE AGREEMENT shall be governed by and construed in all respects in accordance with the laws of the Republic of the Union of Myanmar.

7.2 The parties hereto hereby agree to submit to the jurisdiction of the relevant Court of Myanmar and all courts competent to hear appeals there from.

Article 8. LEASE PAYMENT

In consideration of the LESSOR entering into this LEASE AGREEMENT, the LESSEE shall make the following payments to the LESSOR.

8.1 ANNUAL RENT

8.1.1 The LESSOR and the LESSEE agree that the annual rent shall be calculated at the rate of **US$ 5** per square meter per year .

Calculation for the annual rent for land			
	Square meter	Rate (US$/ square meter/ year)	Amount US$/Year
Uncovered area	**9607.246 Sq m**	**5**	**48,036**

8.1.2 For every subsequent term of 5 (five) years' lease, the rent may be reviewed. If the parties should determine that an adjustment thereof should be made, then such upwards adjustment should not be more than **10%** of the then existing rental.

Article 9. OBLIGATIONS AND RIGHTS OF THE LESSEE

The LESSEE hereby covenants with the LESSOR for the followings:-

9.1 The LESSEE shall start its activities without undue delay after the permit is granted by the MIC.

9.2 The LESSEE shall make its investment in the manner prescribed under the FIL.

9.3 The LESSEE observing and performing the conditions herein contained such as but not limited to paying the rent hereby reserved, shall peaceably and quietly possess and enjoy the use of the LAND.

9.4 The LESSEE shall have the right to construct buildings deemed necessary and appropriate for the implementation and operation of its BUSINESS.

9.5 The LESSEE shall note that the investment under this LEASE AGREEMENT and all its economic operations carried out in pursuant thereof shall be governed and construed by the existing laws of the Republic of the Union of Myanmar and modifications made thereto from time to time.

9.6 The LESSEE shall provide the LESSOR or other agencies of the Government of the Republic of the Union of Myanmar such information or data as may reasonably be requested of it in connection with its operations covered by this LEASE AGREEMENT.

9.7 The LESSEE shall not have the right to sell, assign, transfer or otherwise dispose of all or any part of its rights and interests under this LEASE AGREEMENT to any of its affiliates or any other party without the prior approval of the LESSOR and the MIC.

9.8 The LESSEE shall maintain books and records of accounts in accordance with generally accepted and recognized accounting standard and shall produce them for inspection by the LESSOR or any other agency of the Government of the Union of Myanmar when reasonably called upon or required under any law to do so. It shall also allow inspection of its operation by such an agency under similar conditions.

9.9 The LESSEE shall strictly comply with the laws, rules and regulations of the government and local authorities and observe the order of the LESSOR relating to compliance with this LEASE AGREEMENT.

9.10 The LESSEE shall ensure that its foreign personnel and their families abide by the Laws of the Republic of the Union of Myanmar and they do not interfere in the internal affairs of the Republic of the Union of Myanmar.

9.11 The LESSEE shall procure all necessary insurance set forth under the FIL, Myanmar Insurance Laws, directives and orders issued under these laws.

9.12 The LESSEE must take reasonable measures to prevent environmental pollution due to discharge of waste materials from the BUSINESS.

9.13 The LESSEE shall pay all municipal taxes, rates as well as assessments except land tax mentioned in Article 10.2 of this LEASE AGREEMENT during the period of this LEASE AGREEMENT that now are or may hereinafter during the said term be imposed upon the said land or any part thereof.

9.14 On the leased land, the LESSEE shall not carry out any activity which is not related to project approved by MIC.

9.15 Apart from the business permitted by the MIC, the LESSEE shall not extract above/ underground natural resources at the leased land.

9.17 After obligations in the agreement have been discharged and lease is terminated, leased land shall be transferred to the LESSEE within 7 days from the completion of the settlement.

9.18 If this agreement is terminated before expiry of the term for any reason, rent shall be settled in accordance with the stipulation contained in this Lease Agreement in order not to cause damage to the LESSEE before transferring.

Article 10. OBLIGATIONS OF THE LESSOR

On the condition that the LESSEE paying the rent given and performing and observing the covenants, conditions and agreement herein contained, the LESSOR hereby covenants with the LESSEE as follows:

10.1 The LESSOR shall provide vacant possession of the LAND to the LESSEE free and clear of all encumbrances, liens and claims of any kind whatsoever and all costs of compensation or relocation, if any, of existing tenants, lessees, licenses and all other occupiers of the LAND shall be borne by the LESSOR only.

10.2 The LESSOR shall pay the land revenue for the LAND.

10.3 The LESSOR shall use its best endeavors to ensure that the LESSEE has access to the necessary infrastructure such as approaches, water, electricity, telephone services, email and internet services provided by the relevant Government Authorities.

10.4 The LESSOR shall inform the MIC of having been transferred of the land within 7 days from the receipt of the leased land.

10.5 The LESSOR shall obtain separate ownership document for the LAND coordinating with respective department distinguishing from Plot No 60, Block No. 21 , Mya Sein Yaung Industrial Zone, Hlaing Tharyar Township, Yangon Region

Article 11. DUTIES AND TAXES

11.1 The LESSEE shall be responsible for the payment of all stamp duties which may arise from signing of this LEASE AGREEMENT and for the payment of duties and taxes of all kinds which may arise from pursuing the object of the Land lease, the installations erected thereon and its operation.

Article 12. LAW OF PERFORMANCE

12.1 Each of the parties acknowledges and confirms that all the activities carried out under this LEASE AGREEMENT shall be in accordance with laws, rules, regulations, directives in force in the Republic of the Union of Myanmar.

12.2 The Parties undertake to act in good faith with respect to each other's rights under this LEASE AGREEMENT and to adopt all reasonable measures to ensure the realization of the objectives of this LEASE AGREEMENT.

Article 13. NATURAL RESOURCES

13.1 Mineral resources ,treasures, gems and other natural resources discovered unexpectedly from, in or under the leased land during the terms of this LEASE AGREEMENT and extension thereof shall be the property of the Government of The Republic of the Union of Myanmar.

13.2 If the LESSEE finds out natural resources, antique, ancient monument or treasure trove on or under the LAND, it shall inform within 24 hours from the time of such finding to the Head of relevant township administration office and the Commission.

13.3 The LESSEE shall inform immediately to the Commission if natural mineral resources or antique objects and treasure trove which are not related to the permitted business and not include in the original contact are found above and under the land on which he is entitled to lease or use ,continuing to carry out business on such land if the Commission allows and transferring and carrying out to the substituted place which is selected and submitted by the investor if the permission of continuing to carry out is not obtained.

Article 14. DEFAULT

14.1 It is mutually agreed that if LESSEE fails to a substantial extent to perform or observe the terms and conditions of this LEASE AGREEMENT and fails to rectify such non-performance or non-observance within (90) days notice in writing

from the LESSOR of such default, the LESSOR shall be at liberty to re-enter upon and take possession of the land or any part thereof and this LEASE AGREEMENT shall thereupon cease and terminate, provided that such right of re-entry shall not prejudice any right of action or other remedy of the LESSOR for the recovery of rent due from the LESSEE up to date of such termination or in respect of any other breach by the LESSEE of the term and conditions of this LEASE AGREEMENT.

Article 15. RENEGOTIATION & MODIFICATON

15.1 In the event any situation or condition arises due to circumstances not envisaged in this LEASE AGREEMENT and warrants amendments to this LEASE AGREEMENT, the parties shall negotiate with a view to making the necessary amendments.

15.2 All notifications change and/or amendments to this LEASE AGREEMENT intended to be an integral part of this LEASE AGREEMENT shall only be valid if agreed and confirmed in writing by both parties with prior approval of the MIC.

Article 16. ARBITRATION

16.1 Any dispute, controversy or difference between the parties arising from or in connection with this LEASE AGREEMENT or for the breach hereof, shall be first resolved through mutual consultations and amicable settlement. In the event such dispute cannot be resolved to the mutual satisfaction of the parties, the matter shall be submitted for final settlement, upon written request of either party, to an arbitration committee composed of three (3) members, one selected by the LESSOR, another by the LESSEE, and the third by the two (2) arbitrators thus chosen. The language of the arbitration shall be English.

16.2 The arbitration proceedings shall be conducted in a place in Yangon, Myanmar acceptable to both parties and shall commence not later than ten (10) calendar days after the arbitration committee is constituted. The arbitration committee shall render its decision within thirty (30) calendar days after the parties have completed presenting their respective cases. The decision of the majority of the arbitration committee shall (i) be final, (ii) be binding upon the LESSOR and the LESSEE, and (iii) be enforceable against either party in any court of competent jurisdiction.

16.3 All expenses in connection with the arbitration proceedings, excluding the fees of the respective legal counsels of the parties but including the fees of the arbitrators, shall be borne by the party against whom the award is made.

16.4 In respect of matters not covered by the preceding paragraphs, the provisions of the Arbitration Law 2016 shall apply

from the LESSOR of such default, the LESSOR shall be at liberty to re-enter upon and take possession of the land or any part thereof and this LEASE AGREEMENT shall thereupon cease and terminate, provided that such right of re-entry shall not prejudice any right of action or other remedy of the LESSOR for the recovery of rent due from the LESSEE up to date of such termination or in respect of any other breach by the LESSEE of the term and conditions of this LEASE AGREEMENT.

Article 15. RENEGOTIATION & MODIFICATON

15.1 In the event any situation or condition arises due to circumstances not envisaged in this LEASE AGREEMENT and warrants amendments to this LEASE AGREEMENT, the parties shall negotiate with a view to making the necessary amendments.

15.2 All notifications change and/or amendments to this LEASE AGREEMENT intended to be an integral part of this LEASE AGREEMENT shall only be valid if agreed and confirmed in writing by both parties with prior approval of the MIC.

Article 16. ARBITRATION

16.1 Any dispute, controversy or difference between the parties arising from or in connection with this LEASE AGREEMENT or for the breach hereof, shall be first resolved through mutual consultations and amicable settlement. In the event such dispute cannot be resolved to the mutual satisfaction of the parties, the matter shall be submitted for final settlement, upon written request of either party, to an arbitration committee composed of three (3) members, one selected by the LESSOR, another by the LESSEE, and the third by the two (2) arbitrators thus chosen. The language of the arbitration shall be English.

16.2 The arbitration proceedings shall be conducted in a place in Yangon, Myanmar acceptable to both parties and shall commence not later than ten (10) calendar days after the arbitration committee is constituted. The arbitration committee shall render its decision within thirty (30) calendar days after the parties have completed presenting their respective cases. The decision of the majority of the arbitration committee shall (i) be final, (ii) be binding upon the LESSOR and the LESSEE, and (iii) be enforceable against either party in any court of competent jurisdiction.

16.3 All expenses in connection with the arbitration proceedings, excluding the fees of the respective legal counsels of the parties but including the fees of the arbitrators, shall be borne by the party against whom the award is made.

16.4 In respect of matters not covered by the preceding paragraphs, the provisions of the Arbitration Law 2016 shall apply

Article 17. FORCE MAJEURE

17.1 A party hereto shall be excused from its obligations hereunder when and to the extent that performance thereof is delayed or prevented by any Force Majeure event, that is any event beyond the reasonable control of a party and which is unavoidable notwithstanding the reasonable care of the party affected. The word "Force Majeure" shall include, without limitation, earthquakes, storms, typhoons, floods, fires, civil unrest or disturbance, war outbreaks or other unpredicted disasters beyond anyone's control or prevention.

7.2 The party affected by any such Force Majeure event which seeks to excuse its performance under this LEASE AGREEMENT or under any of the provision hereof shall promptly notify within 14 (fourteen) days after the occurrence of such event to the other party advising the latter of the excuse and the steps it will take to complete such performance. A party seeking the excuse will be excused with the approval of the other party from such performance to the extent such performance is delayed or prevented provided that the party so affected shall use reasonable practical efforts to complete such performance. Notwithstanding the foregoing, should such Force Majeure event remain more than six (6) months as from the date of such notification

thereof, this LEASE AGREEMENT shall be deemed to be terminated but subject to re-negotiation for renewal at the end of such event.

Article 18. TERMINATION OF THE LEASE AGREEMENT

18.1 Save for a fundamental breach on the part of either party or in accordance with Article 18.2 hereunder, this LEASE AGREEMENT shall run for the entirety of the period as specified in the above Article 6 of this LEASE AGREEMENT.

18.2 The parties hereto may terminate this LEASE AGREEMENT by mutual agreement approved by the MIC on the following conditions:-

18.2.1 expiration of the lease period or extension thereof;

18.2.2 substantial and continuous losses to the PROJECT;

18.2.3 breach of a material term of this LEASE AGREEMENT by one of the Parties;

18.2.4 occurrence of Force Majeure for a period of more than six (6) months :

18.2.5 incapability of implementing the original aims and objectives of this LEASE AGREEMENT: or

18.2.6 by mutual consent, provided that both parties shall jointly submit an application for the termination of this LEASE AGREEMENT to the MIC in accordance with the FIL.

18.3 If the investment permit granted to LESSEE under the FIL is withdrawn for any justifiable reason, this LEASE AGREEMENT shall be deemed to have been terminated on the date of such withdrawal.

18.4 If at any time during the construction and operation of the PROJECT, if either party fails to comply with the terms and conditions as mentioned in this LEASE AGREEMENT and fails to rectify such noncompliance within thirty (30) days' notice issued by the no defaulting party, the no defaulting party shall have the right to terminate this LEASE AGREEMENT.

18.5 Application shall be submitted to the MIC at least 6 months in advance if desirous of terminating the business for not profitable or incurring loss or any other reason.

18.6 On termination of this LEASE AGREEMENT, the operation under this LEASE AGREEMENT shall be deemed to have ceased and the winding up of the operations shall be undertaken in accordance with the existing laws of the Union of Myanmar.

Article 19. RETRANSFER OF LEASED PROPERTY

19.1 At the expiry of the LEASE AGREEMENT term or extension as mentioned in Article 6thereof, the LESSEE shall take away its fixtures on the land and in the building which are installed by the LESSEE at its cost.

Article 20. ADDRESS FOR CORRESPONDENCE

20.1 All correspondence exchanged between the parties shall be, unless and until the party concerned gives notice of the change, sent to:-

Great Shwe Taung Development Co.,Ltd

Address: Ahlone Tower (Ground Floor),Kannar Road, Ahlone Township Yangon,
Phone :
Fax :
Email :

and to

Fu Son Garment Factory (Myanmar) Ltd

Address: Plot No 60, Block No. 21 , Myaseinyaung Industrial Zone, Hlaingtharyar Township, Yangon Region
Phone :
Fax :
Email :

Article 21. COUNTERPARTS

21.1 This LEASE AGREEMENT written in English, considered as the official version, shall be executed in (two) separate counterparts which are exactly identical and each of which shall be deemed as original.

Article 22. LANGUAGE

22.1 All correspondence related to this LEASE AGREEMENT shall be in English.

Article 23. MISCELLANEOUS MATTERS

23.1 No exercise or failure to exercise or delay in exercising any right, power or remedy vested in any party under or pursuant to this LEASE AGREEMENT shall constitute a waiver by that party of that or any other right, power or remedy.

23.2 Each party shall from time to time upon the request of the other party execute any additional documents or instruments and do any other acts or things which may reasonably be required to effectuate the purpose of this LEASE AGREEMENT.

23.3 The provisions of this LEASE AGREEMENT shall be severable, and invalidity of any of the provisions of this LEASE AGREEMENT shall not affect the validity of the remaining provisions thereof.

23.4 Any party hereto at any time of any breach of any of the terms and conditions of this LEASE AGREEMENT shall not be interpreted as a waiver of any other terms and conditions of this LEASE AGREEMENT.

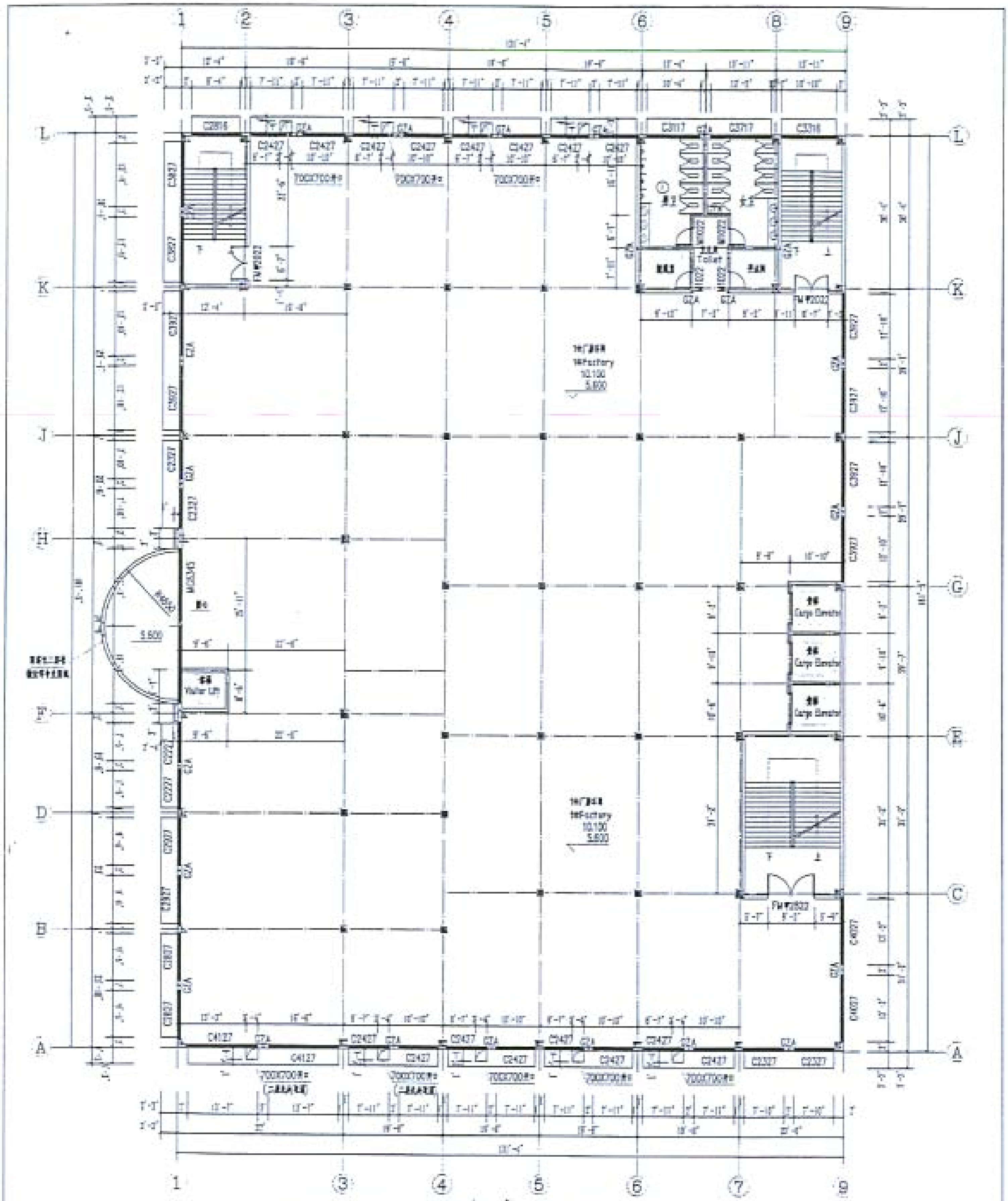
23.5 Matters not provided in this LEASE AGREEMENT shall be discussed in good faith and mutually agreed on by the parties.

IN WITNESS WHEREOF the parties hereto have hereunto set their respective hands and affixed their seals on the day, the month and the year first above mentioned.

FOR AND ON BEHALF OF	FOR AND ON BEHALF OF
Great Shwe Taung Development Co.,Ltd	**Fu Son Garment Factory (Myanmar) Ltd**
....	....
Name	Name ....
Designation............................	Designation............................

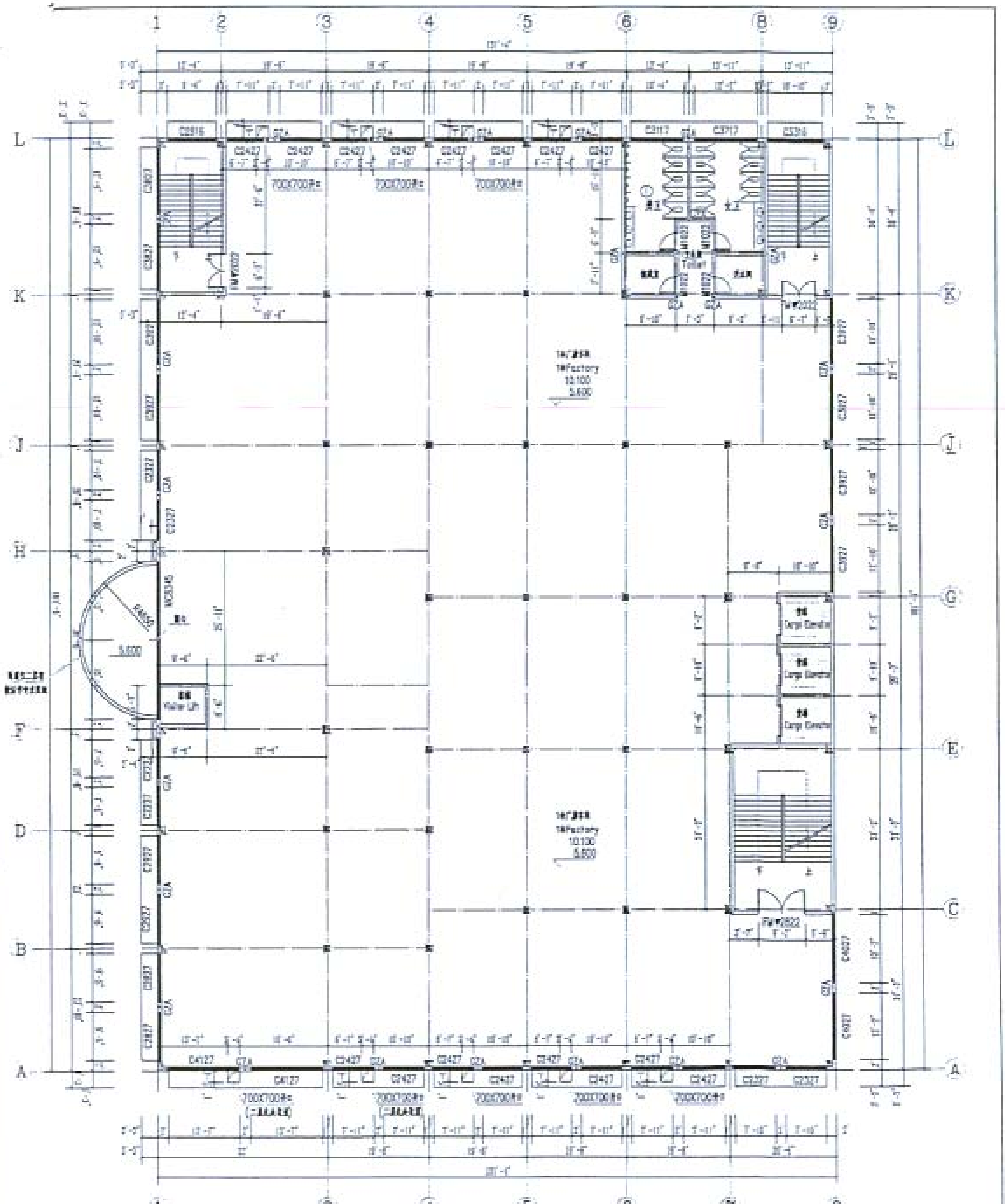
IN THE PRESENCE OF

....	....
Name	Name ....
Designation..........................	Designation..........................
Date	Date ....



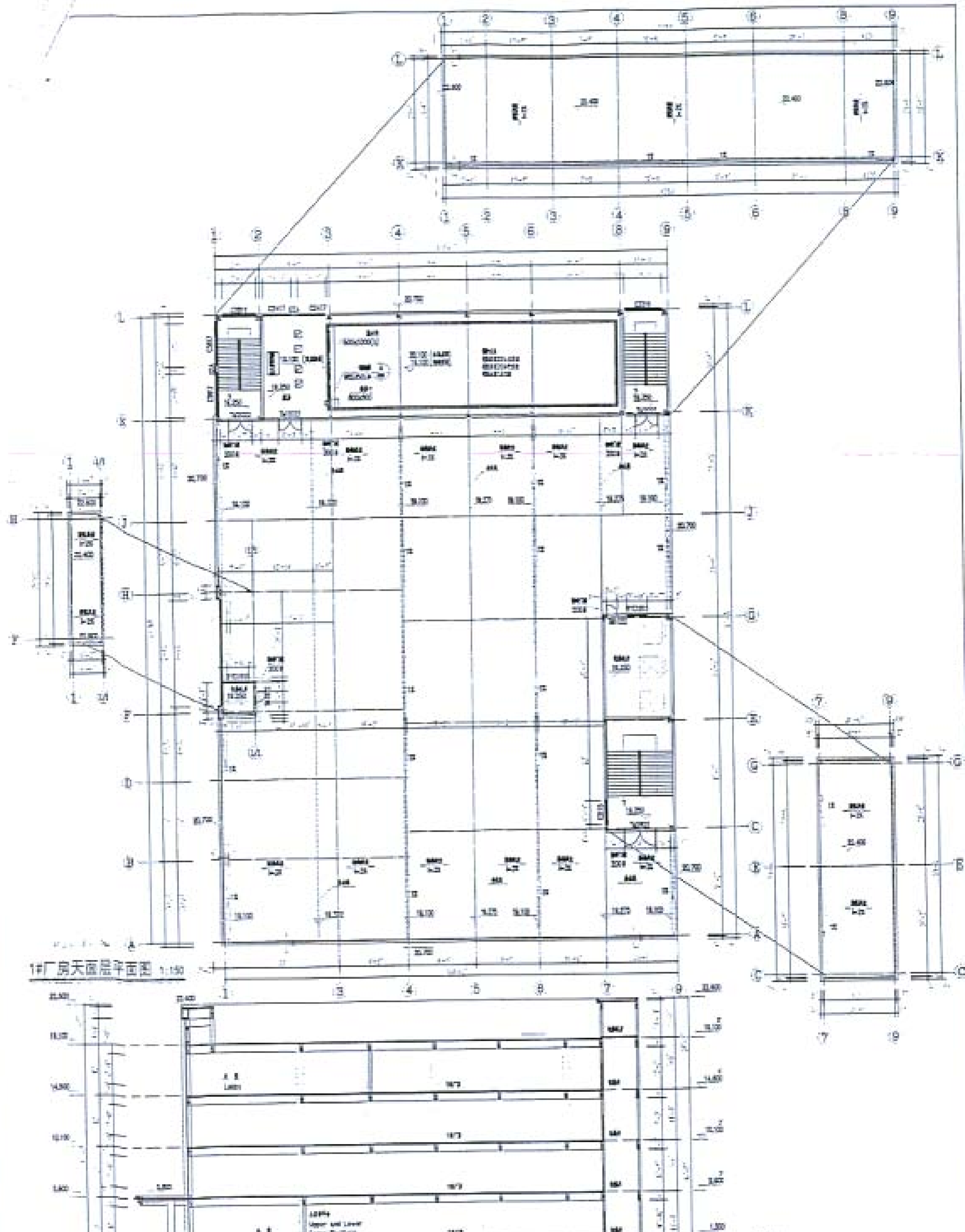
Two, three layer of floor plan

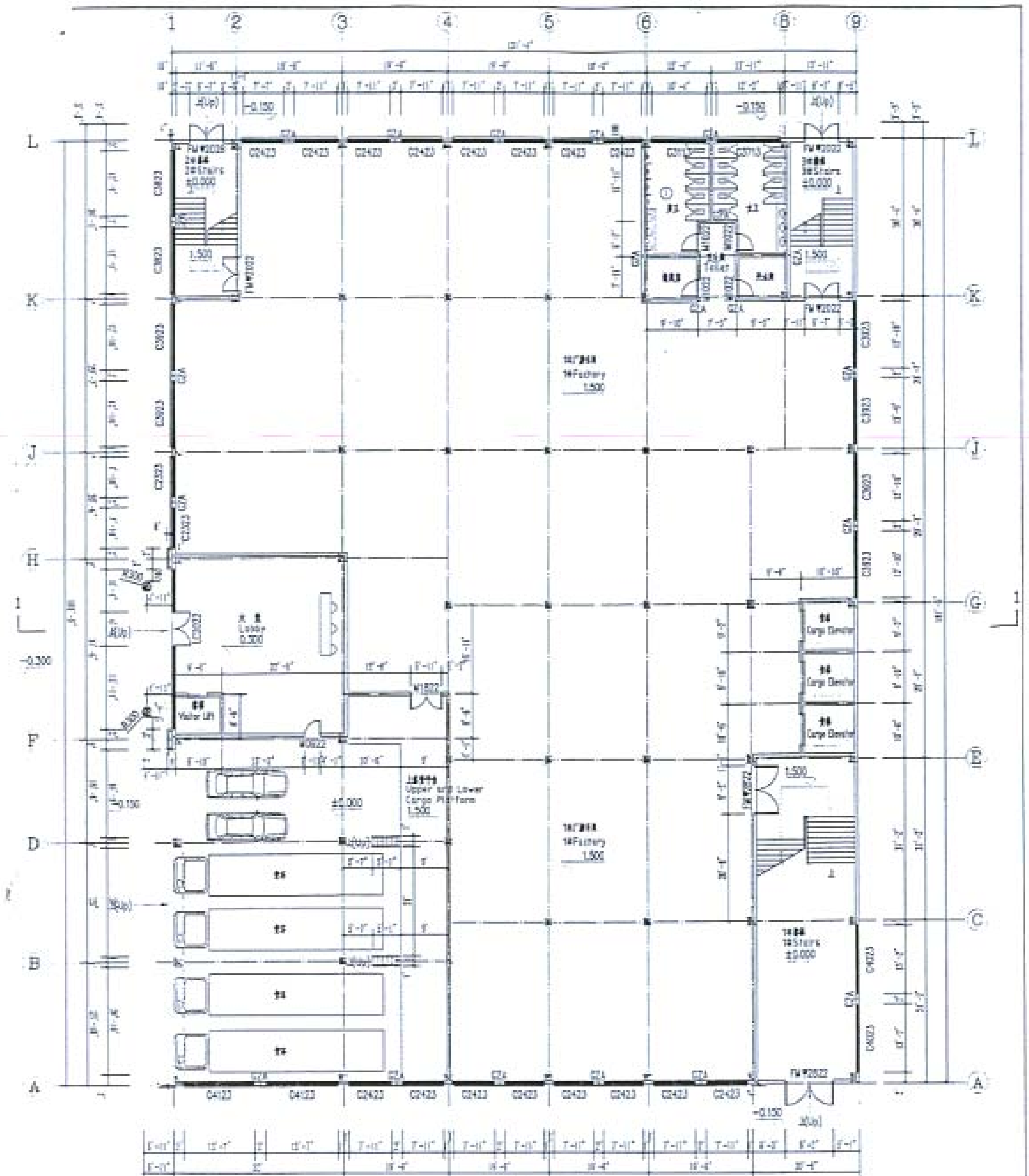
1#厂房二~三层平面图 1:150



Two, three layer of floor plan

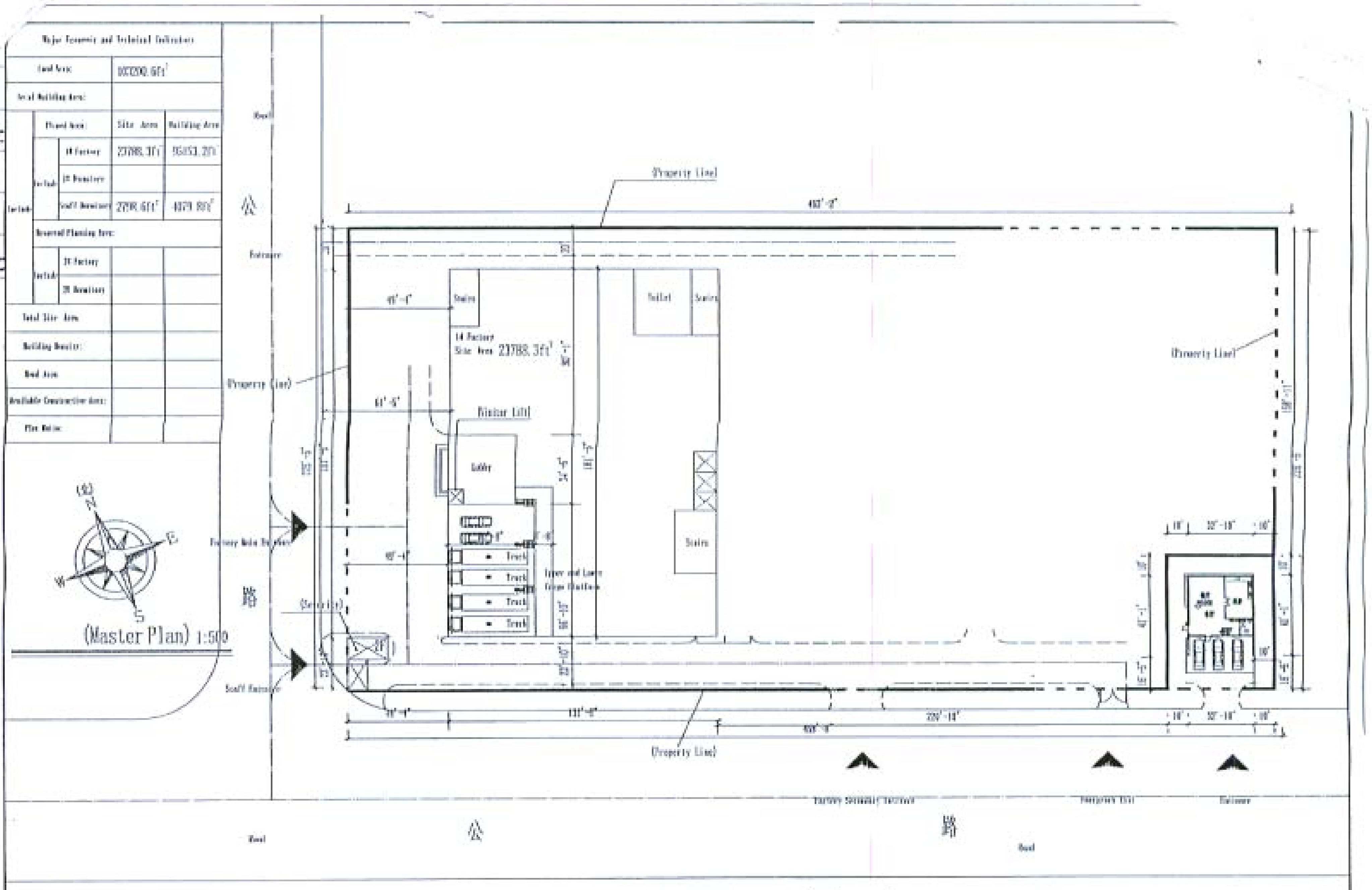
1#厂房二~三层平面图 1:150


1#厂房天面层平面图 1:150

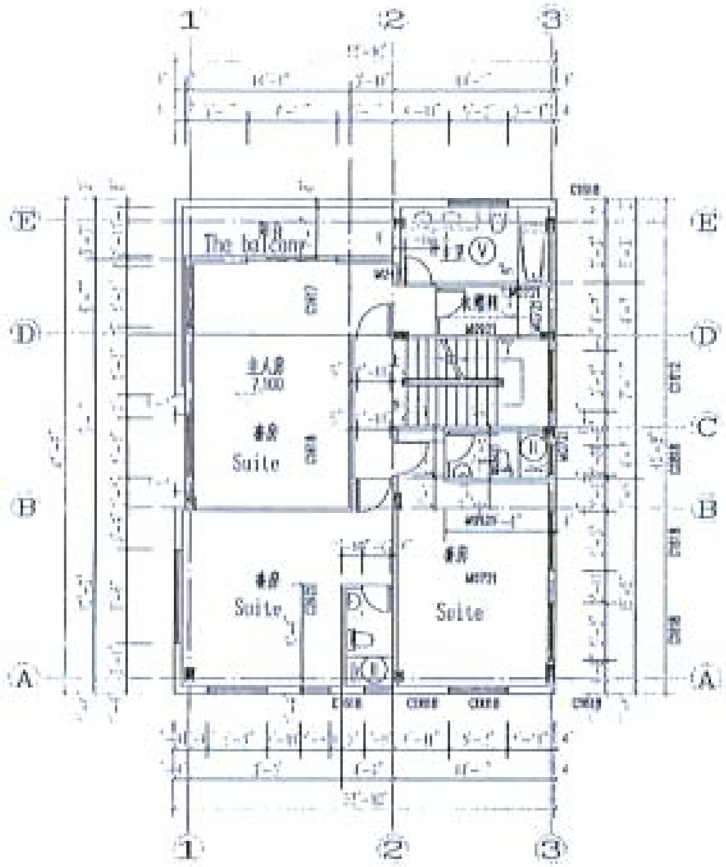


The first layer of floor plan 1#厂房首层平面图 1:150

Major Economic and Technical Indicators				
Land Area:			100230.6ft²	
Total Building Area:				
Include	Phased Area:		Site Area	Building Area
	Include	1# Factory	23788.3ft²	95153.2ft²
		2# Dormitory		
		Staff Dormitory	2798.6ft²	4079.8ft²
	Reserved Planning Area:			
	Include	2# Factory		
		2# Dormitory		
Total Site Area				
Building Density:				
Road Area				
Available Construction Area:				
Plot Ratio:				



Scheme1

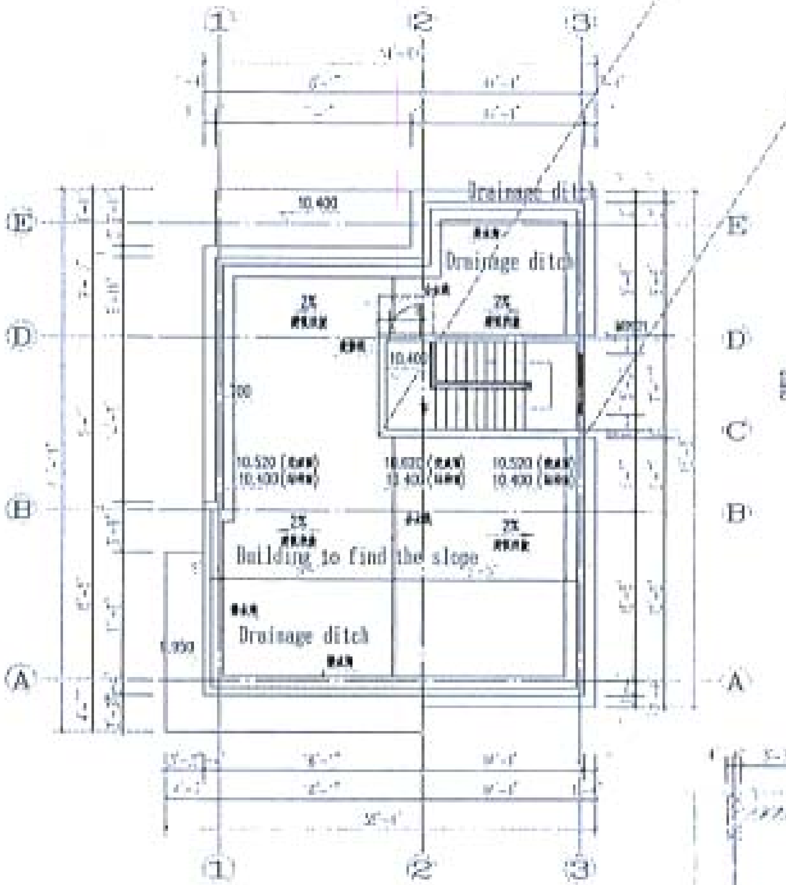


Three layers of the floor plan

三层平面图 1:100

本层建筑面积 125.31m²

This layer of building area:1348.83ft²



The roof plan

屋顶层平面图 1:100

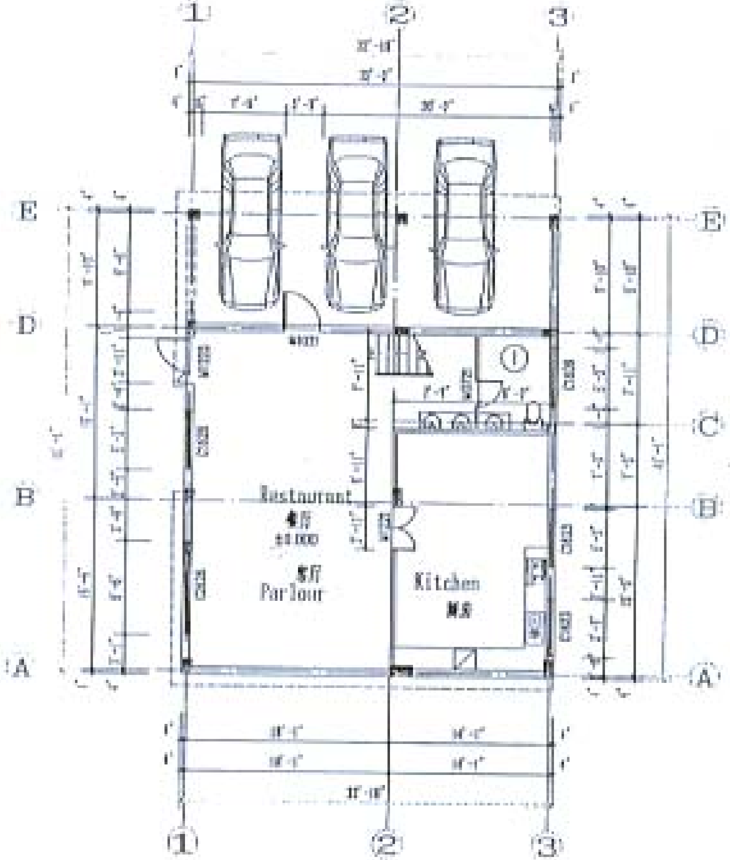
本层建筑面积 125.31m²

This layer of building area:1345.83ft²





① 1:50



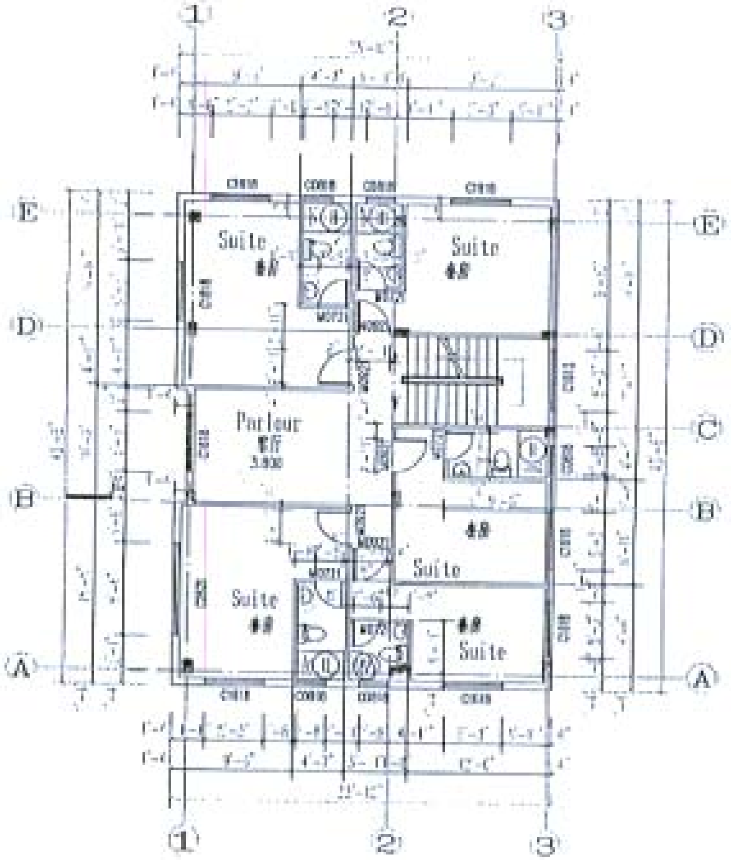
The first layer of floor plan

首层平面图 1:100

总建筑面积: 379.03m²

本层建筑面积: 125.00m²

This layer of building area:1345.49ft²

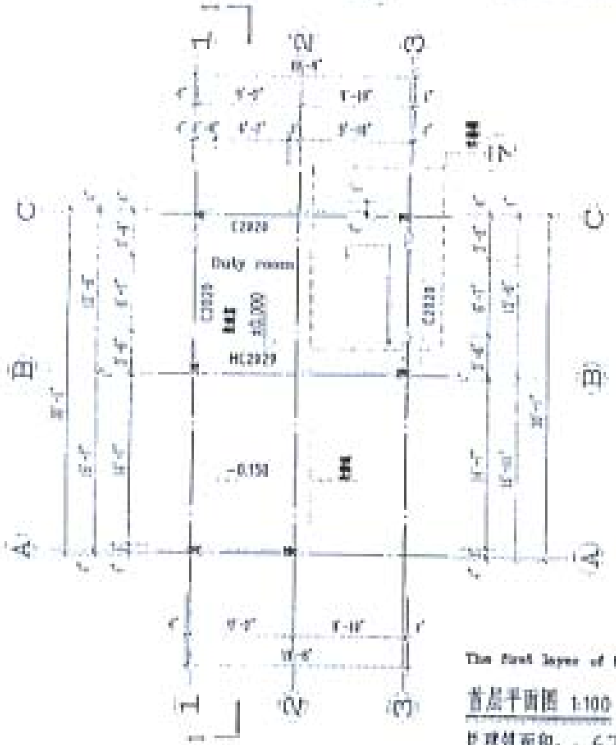


Second floor plan

二层平面图 1:100

本层建筑面积: 128.41m²

This layer of building area:1382.20ft²



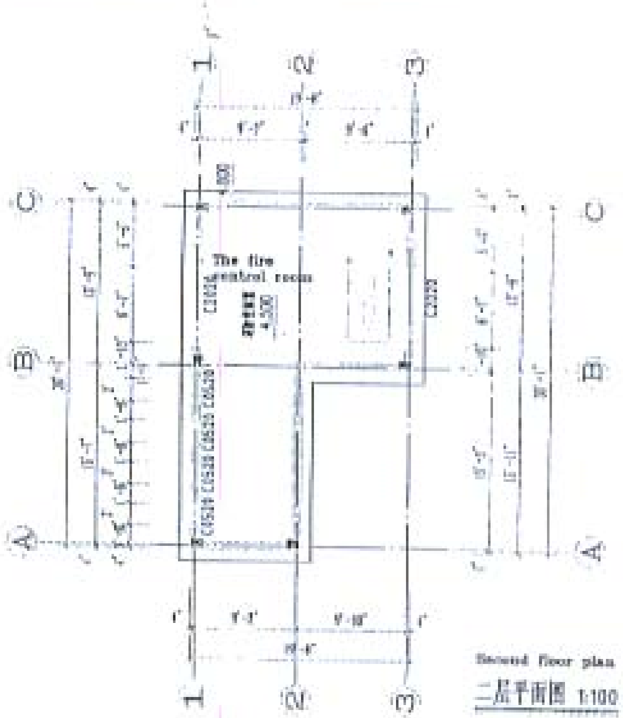
The first layer of floor plan

首层平面图 1:100

总建筑面积：: 67.05m^2

本层建筑面积: 26.40m^2

This layer of building area:284.17ft²

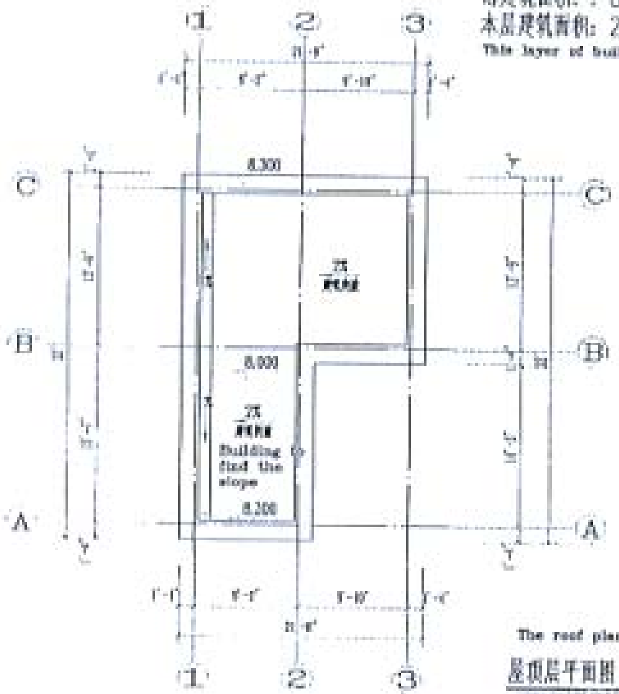


Second floor plan

二层平面图 1:100

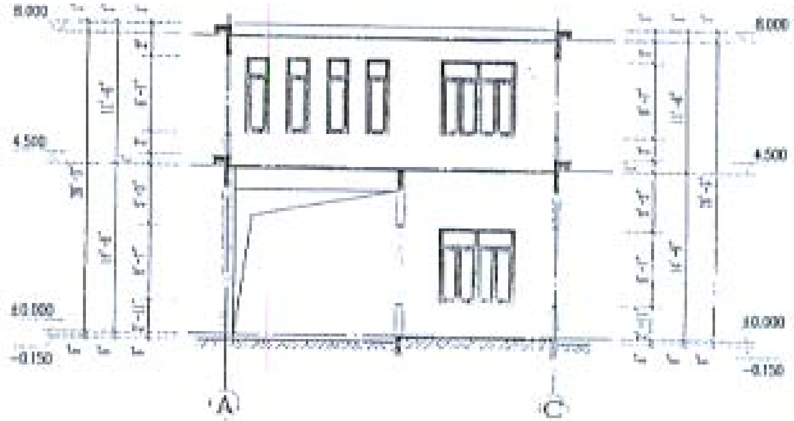
本层建筑面积: 40.65m^2

This layer of building area:437.55ft²



The roof plan

屋顶层平面图 1:100



1-1 Profile

1-1剖面图 1:100

စာအမှတ်..........
နေ့စွဲ..........

ပြည်ထောင်စု သမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ

ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန

မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန

နေပြည်တော် မူရင်း

" စက်မှုလက်မှုလုပ်ငန်းအတွက် မြေအသုံးပြုခွင့် "

တဆင့်လွှဲပြောင်း/ရောင်းချ/ပေါင်နှံ/ပေးကမ်းခွင့်မရှိရ ။

ရန်ကုန်မြို့၏ ______________ သား /သမီး မဟာရွှေတောင်ဖွံ့ဖြိုးမှု ကုမ္ပဏီလီမိတက် အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် ၊ ၈၈၆/ ၂၀၀၄ - ၂၀၀၅ အား လှိုင်သာယာမြို့နယ် ၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက် အမှတ် (၂၁ မြစိမ်းရောင်စက်မှုဇုန်)၊ ဧရိယာခန့်မှန်းခြေ (၂.၃၇၄) ဧကရှိ မြေကွက်အမှတ် (၆၀) မြေ(၁) ကွက်ကို အထွေထွေ စက်မှုလုပ်ငန်းအတွက် အဆောက်အဦ ဆောက်လုပ်အသုံးပြုရန် အောက်ပါ စည်းကမ်းချက်များဖြင့် ပုးတွဲပါ မြေပုံအရ ၂၀၁၄ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာ လ (၂၅)ရက် နေ့ မှ စ၍ ခွင့်ပြု လိုက်သည် -

စက်မှုလက်မှုလုပ်ငန်း

(၁) အထွေထွေစက်မှု လုပ်ငန်း အတွက် အသုံးပြုခွင့် ရသော မြေကွက် တွင် ရရှိပြီး သည့်နေ့မှ (၃)လအတွင်းအဆောက်အဦ စတင် ဆောက်လုပ်အသုံးပြုရမည်။

(၂) စက်မှုလက်မှု မြေကွက်အတွက် အထွေထွေစက်မှု လုပ်ငန်း အဆောက်အဦမှ တပါး ခွင့်ပြုထားသူ၏ ကြိုတင်ခွင့်မရှိဘဲ အခြား လူနေအိမ်စသည် များကိုဆောက်လုပ်ခွင့် မပြုရ။

မူရင်း

(၃) စက်မှုလက်မှုမြေအတွင်း အထွေထွေစက်မှု လုပ်ငန်း မှ တပါး အခြားလုပ်ငန်းများ အတွက် အသုံးမပြုရ ၊ ပတ်ဝန်းကျင်အားအသံအားဖြင့်လည်းကောင်း၊ အနံ့အားဖြင့် လည်းကောင်း ၊ အနှောင့်အယှက် မဖြစ်စေရန် နှင့် အန္တရာယ်ကင်းရှင်းရေးတာဝန်ယူ ဆောင်ရွက်ရပါမည် ။

(၄) မြေကွက် အား ခွဲစိတ်ခြင်း၊ တဆင့် လွှဲပြောင်း / ရောင်းချ / ပေါင်နှံ / ပေးကမ်းခြင်း လုံးဝမပြုလုပ်ရ။

(၅) သုံးလပတ်ကျသင့် မြေငှားခငွေ ၈၆၃၃°/- တိတိ ကို ကြိုတင် ပေးဆောင်ရမည် ။

(၆) စက်မှုလက်မှု မြေကွက်ရသူသည် သတ်မှတ်ထားသော မြေခွန် မြေခများကို မှန်ကန် စွာ ပေးဆောင်ရမည့် အပြင် ၊ အခြား အခါ အားလျော်စွာ သတ်မှတ် ထားသော စည်းကမ်းများကို လိုက်နာရမည် ။

စက်မှုဇုန်များစီမံခန့်ခွဲရေး
ညွှန်ကြားချက်အမှတ်၁/၉၇ကို
လိုက်နာရမည်။

C1>Doc>License

မူရင်း

(၇) စက်မှုလက်မှုလုပ်ငန်း အဆောက် အဦ ဆောက်လုပ်ခွင့်ပြုသော သက်တမ်း သည် ၂၀၁၇ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာ လ(၂၆)ရက်နေ့တွင် ကုန်ဆုံး မည်။ အသုံးပြုခွင့်ကာလကုန်ဆုံးသောအခါ အမြဲတမ်း ဆက်လက် အသုံးပြုခွင့်ရလို ပါက မြေငှားစာချုပ် လျှောက်ထားနိုင်ခွင့် ရှိသည်။

(၈) စက်မှုလက်မှုအသုံးပြုခွင့်ရသူသည်သတ်မှတ်ထားသော စည်းကမ်းများ ကို လိုက်နာရန် ပျက်ကွက်ပါက ခွင့်ပြုထားသော မြေကွက်ကို ဆောက်လုပ်ထားသောအဆောက်အဦနှင့်တကွ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနမှ ပြန်လည်သိမ်းယူနိုင်ခွင့်ရှိသည်၊

(၉) စက်မှုလက်မှု အလုပ်ရုံများမဆောက်လုပ်မီ စနစ်တကျရှိစေရန် အဆောက် အဦ ပုံစံနှင့် မြေကွက်ပေါ်တွင် အဆောက်အဦ အနေအထားပြ ပုံစံ တို့ကို ၊ရန်ကုန် မြို့တော်စည်ပင်သာယာရေးကော်မတီ ၏ အတည်ပြုချက်ကို ရယူရမည်။

(၁၀) စက်မှု လက်မှု မြေကွက်များ တွင် အောက်ပါ အတိုင်း ချန်လှပ်၍ အဆောက် အဦ ဆောက်လုပ်ရမည် -

(က) အလျား x အနံ .... ၁၅၀ပေ x ၁၀၀ ပေ ရှိ မြေကွက်တွင်

မျက်နှာစာ .... ၂၅ ပေ

နောက်ဖေး .... ၇ ပေ

ဘေးဘက် .... ၈ ပေ

(ခ) အလျား x အနံ .... ၆၀ပေ x ၄၀ ပေ ရှိ မြေကွက် တွင်

စက်ရုံအဆောက်အဦမဆောက်လုပ်ပါကအစိုးရမြေအဖြစ်ပြန်လည်သိမ်းယူမည်။

မျက်နှာစာ .... ၉ ပေ

နောက်ဖေး .... ၇ ပေ

ဘေးဘက် .... ၄ ပေ

ဦးဝေအေး
၂၄.၁၁.၂၀၁၄

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် (ကိုယ်စား)

(ခင်မေအေး ၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး)

မြေနှင့်အခွန်ဌာနခွဲ

Director

Great Shwe Taung Development Co.,Ltd

မြေအသုံးပြုခွင့်ရသူ၏လက်မှတ်

စာအမှတ် ၊ နပတ /လသသယ/မြစိမ်းရောင်(စက်မှုဇုန်)/လိုင်စင်/ ၁၀၈ / ၂၀၁၄ (၅၉၃၉)

ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၄ ခုနှစ် ၊ နိုဝင်ဘာ လ ၂၄ ရက် ၊

C3>Doc>License

မှူရင်း

မိတ္တူကို

(၁) မူရင်းမြေအသုံးပြုခွင့်အမိန့်ကို မြေအသုံးပြုခွင့်ရသူ မဟာရွှေတောင်ဖွံ့ဖြိုးမှုကုမ္ပဏီလီမိတက် အား ထုတ်ပေးသည် ။

(၂) ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး ၊ မြေတိုင်း ဌာနခွဲသို့ မြို့မြေ စာရင်းတွင် မှတ်သားရန် နှင့် မှီရာ ကွာတာမှစ၍ သုံးလပတ်မြေခနှုန်းထား ၈၆၃၃°/- (ကျပ် ရှစ်သောင်း ခြောက်ရာ သုံးဆယ့်သုံး တိတိ) ဖြင့် စည်းကြပ် ကောက်ခံနိုင်ရန် ပေးပို့ပါသည် ။

(၃) ဦးစီးအရာရှိ၊ မြေယာရုံးခွဲ(၁၀) ၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ် သို့ သိသာရန်နှင့် လိုအပ် သလို ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် ပေးပို့ပါသည်၊

(၄) ရန်ကုန်မြို့တော်စည်ပင်သာယာရေးကော်မတီ ၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ် သိသာရန် နှင့် လိုအပ် သလို ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် ပေးပို့ပါသည် ။

(၅) ရုံးလက်ခံ။

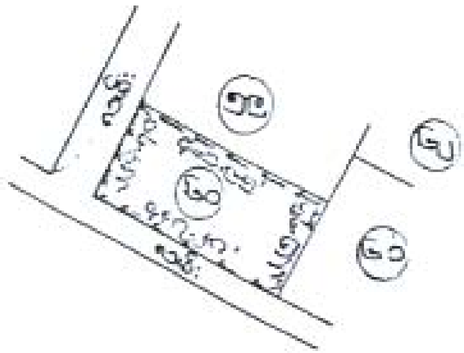
ရန်ကုန်မြို့တော်

မူရင်း

လှိုင်သာယာ ---- မြို့နယ်၊ လူနေရပ်ကွက်အမှတ် မြစိမ်းရောင်တောင်ရွာရှင်

မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်၊ ---၂၁--- မှ မြေကွက်အမှတ် ---၆၀--- ၏မြေပုံ

စကေး ၁ လက်မ = ၄၀၀ ပေ



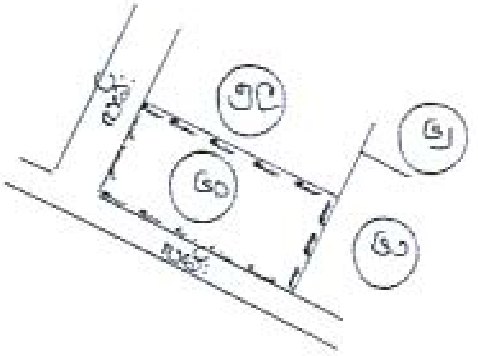
ရည်ညွှန်းချက်

------ ဧရိယာ

၁၀၃၃၀၀

၅ [illegible]

[illegible] ၅၀ [illegible]



[illegible]



[illegible]

GREAT SHWE TAUNG DEVELOPMENT CO.,LTD.

SHWE TAUNG

Ahlone Tower, River View Garden Housing (3rd Floor), Strand Road,
Ahlone Township, Yangon, Myanmar.
Tel: 095-1-211430, Fax: 095-1-226979, 212217, E-mail: info@ocl.com.mm.

GREAT SHWE TAUNG DEVELOPMENT CO., LTD. ★
No ....
Date 23 DEC 2016

<u>ဝန်ခံကတိပြုခြင်း</u>

ရန်ကုန်မြို့တော်စည်ပင်သာယာရေးကော်မတီ၏အင်ဂျင်နီယာဌာန (အဆောက်အအုံ)သို့ အဆောက်အဦး ဆောက်လုပ်ခွင့်လျှောက်ထားသည့်အမည်ကို ဒေါ်နန်းကျင်နွယ် အမည်မှ မဟာရွှေတောင်အမည်သို့ ပြောင်းလဲ လျှောက်ထားပေးမည် ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

23/12/16

နှင်းယုယုလှိုင်

Supervisor

Sale & Marketing Communication Dept:

Great Shwe Taung Development Co.,Ltd

- Financial Standing Documents

澳門國際銀行
LUSO INTERNATIONAL BANKING LTD.

Ref. : LIBHKS/2016/384

To : Myanmar Investment Commission

Re: Credit Reference

At the request of Mr. Fong Son Kin - Holder of MSAR Passport#MA0081750, the shareholder of Fu Son Garment Factory Limited., we, Luso International Banking Limited (the "Bank"), hereby issue this letter (the "Letter") to confirm:

(a) that, since April 2009, the "Fu Son Garment Factory Limited" has established the business relationship with the Bank;

(b) that the foregoing accounts is in good standing which burdens no charge, pledge or any other encumbrance; and

(c) that, the outstanding balance of the foregoing accounts as at 15 Dec 2016 is USD3,500,000.00 .

The Letter is only used for reference.

LUSO INTERNATIONAL BANKING LIMITED

Authorized Signature:

Date: 16 December 2016

地址:澳門 蘇亞利斯博士大馬路47號 Add.: Avenida Dr. Mário Soares, No. 47, Macau
網址/ Website : www.lusobank.com.mo 電子郵址\e-mail add : lusobank@lusobank.com.mo
電話 2837 8977
傳真 2857 8517
電傳 88220LBLM OM

富順製衣廠有限公司

FU SON GARMENT FACTORY LIMITED

澳門提督馬路 123 號協華工業大廈 7 樓 B 座

No.123 Avenida Almirante Lacerda, Hip Wa Industrial Bldg , 7B Floor, Macau

RESOLUTION OF THE BOARD OF DIRECTORS

Meeting of the Board of Fu Son Garment Factory Company Limited was held on at the registed office and the following resolutions were passed.

- It is resolved to make investment in the Republic of the Union of Myanmar for the business of Manufacturing of Garment on CMP basis.

- It is resolved that amount to be invested in Myanmar will be US$ 3.5 Million or as the Board will amend later on.

- It is resolved that following persons will be authorized to represent the Company for promoting stage, act as directors in the Company to be formed in Myanmar, and act as signatory for operating the bank account of the Company.

  (1) Mr. Fong ,Son Kin (P.P No. MA 0081750)
  (2) Ms. Leung,Yin Ping (P.P No. MA 0081749)

- It is resolved that foreign currency bank account of the Company shall be opened at Myanmar Foreign Trade Bank or Myanmar Investment and Commercial bank or any other private bank which has been authorized by Central Bank of Myanmar for international foreign currency transaction.

Chairman of the Meeting

FU SON GARMENT FACTORY LTD.

Fong Son Kin

Authorized Signature(s)

Secretary / Director

Date.

富順製衣廠有限公司

FU SON GARMENT FACTORY LIMITED

澳門提督馬路 123 號協華工業大廈 7 樓 B 座

No.123 Avenida Almirante Lacerda, Hip Wa Industrial Bldg., 7B Floor, Macau

Fu Son Garment Factory Limited

List of Director

No.	Name	P.P No.
1.	Mr. Son Kin,Fong	MA 0081750
2.	Ms. Yin Ping,Leung	MA 0081749

<u>CERTIFICADO DE TRADUÇÃO</u>

Carlos Duque Simões, Notário Privado com Cartório na Avenida da Praia Grande N.º 409, China Law Building, 16.º andar, Região Administrativa Especial de Macau da República Popular da China.

CERTIFICO QUE nesta data, compareceu neste escritório, **Maria José Chan Noras**, solteira, maior, com domicílio profissional na Avenida da Praia Grande, n.º 409, Edifício China Law, 16.º andar, Macau, portadora do Bilhete de Identidade de Residente de Macau n.º 5202981(6), emitido em 22 de Agosto de 2016 pelos Serviços de Identificação de Macau, a qual me apresentou um documento de tradução para a língua inglesa de versão em língua portuguesa, relativo a uma licença industrial escrita nas línguas portuguesa e chinesa, que se encontra apenso a este certificado, num total de dez (10) páginas, incluindo este certificado.

A Apresentante, sob compromisso de honra, declarou ter feito a tradução pessoalmente e que a tradução é fiel ao documento original.

Passado em Macau, 19 de Dezembro de 2016

O Notário,

A Tradutora Apresentante,

Conta n.º 115
Emol. Art. 14º 2º .$14.00
Selo Verba 12 .$60.00
Total $74.00
(São setenta e quatro patacas)

5

(initial, embossed stamp and No. 2)

(Chinese characters)

Government of the Special Administrative Region of Macau

(Chinese characters)

Economic Services Bureau

(Chinese characters)

Industrial License No. 1155/1999

(Chinese characters)

Let it be known that the Director of the Economic Services Bureau, in face of the compliance with the formalities set out in Decree-Law (Chinese characters) No. 11/99/M of 22nd March, hereby grants to "富順製衣廠有限公司", (Chinese characters) with office/registered address at 提督馬路 123 號協華工業大廈 7 樓 B 座 Av. do Almirante Lacerda n.º 123, Edif. Ind. Hip Wa, 7º andar "B", owner of the industrial establishment named "富順製衣廠" (Chinese characters) "Fábrica de Artigos de Vestuário FU SON", (Chinese characters) "FU SON Garment Factory", and owner of the respective industrial units located at (Chinese characters), one license to perform the industry of mass production of outerwear (main activity) and to perform the industries of mass production of underwear secondary activities) (Chinese characters) to which regard, respectively, Division/Group/Class/Subclass 18102, 18103 and ... (Chinese characters) of the classification of Economic Activities (Rev.1) subject to the following conditions:----------

(Chinese characters)

Because it is true and for the records, I ordered that the present license be issued, which is signed by me and by the Head of Industry Department and certified with the embossing stamp in use at this Bureau.

(Chinese characters)

Date of issue: 2009/11/20

(Chinese characters)

Head of Industry Department

(Unintelligible Signature)

(Chinese characters) LAU KIT LON

(Chinese characters)

Head of DLIC

(Chinese characters)

Director of Services

(Unintelligible Signature)

(Chinese characters) IEONG POU YEE

(Chinese characters)

Vice-Director

6

(initial, embossed stamp and No. 3)

(Chinese characters) (Chinese characters) - "FÁBRICA DE ARTIGOS DE VESTUÁRIO FU SON, LIMITADA"

NAME OF OWNER: (Chinese characters) "FU SON GARMENT FACTORY LIMITED"

(Chinese characters)

Address of industrial units: (Chinese characters): Av. do Almirante Lacerda n.º 123, Edif. Ind. Hip Wa, 11º andar "A" e "B", 10º andar "A" e "B", 9º andar "A" e "B", 7º andar "A" e "B", 6º andar "A" e "B".

澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
第二公證署
2º Cartório Notarial

認證繕本
PÚBLICA-FORMA

茲證明：
CERTIFICO:

壹 - 後附之影印本取自由申請人遞交予本人之文件，且與原件一式無訛，而該原件已交還申請人。--
Um - Que a fotocópia apensa foi extraída de um documento avulso que me foi apresentado e vai conforme o original que restituí ao apresentante.------------

貳 - 本認證繕本共叁頁，每頁均蓋上本署鋼印，並由本人編號及簡簽。------------
Dois - Que a presente pública-forma ocupa três folhas, que têm aposto o selo branco deste Cartório e estão, por mim, numeradas e rubricadas.-----------

澳門，於 2016 年 12 月 15 日。
Macau, 2016 ano 12 mês 15 dia.

助理員
O Ajudante

Filipe Maria Rodrigues Mendes

費 用
CONTA

《公證行為手續費表》第 15 條第 1 款及第 2 款 ----------------- Artigo 15º, nº1 e nº2 da Tabela de Emolumentos do Notariado	$	50.00
《印花稅徵稅總表》第 35 條 ----------------- Artigo 35º da Tabela Geral do Imposto do Selo	$	20.00
合 計 ----------------- Total	$	70.00 元 Patacas

共澳門幣柒拾元正。
São setenta patacas.
收費賬目登記編號
Conta registada sob o n.º 2CN20161215-052

第二公證署 2CN　格式 Modelo　CM6 CM6

A-4 紙 2015 年 6 月 Formato A-4 Imp. Jun 2015

澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
第二公證署
2º Cartório Notarial

7
fls 1

認證繕本
PÚBLICA-FORMA

茲證明：
CERTIFICO:

壹 - 後附之影印本取自由申請人遞交予本人之文件，且與原件一式無訛，而該原件已交還申請人。————————————

Um - Que a fotocópia apensa foi extraída de um documento avulso que me foi apresentado e vai conforme o original que restituí ao apresentante.————————

貳 - 本認證繕本共叁頁，每頁均蓋上本署鋼印，並由本人編號及簡簽。————————

Dois - Que a presente pública-forma ocupa três folhas, que têm aposto o selo branco deste Cartório e estão, por mim, numeradas e rubricadas.————————

澳門，於2016年12月15日。
Macau, 2016 ano 12 mês 15 dia.

助理員
O Ajudante

Filipe Maria Rodrigues Mendes

費用
CONTA

《公證行為手續費表》第15條第1款及第2款 Artigo 15º, nº1 e nº2 da Tabela de Emolumentos do Notariado	$	50.00
《印花稅職稅總表》第35條 Artigo 35º da Tabela Geral do Imposto do Selo	$	20.00
合計 Total	$	70.00 元 Patacas

共澳門幣柒拾元正。
São setenta patacas.
收費賬目登記編號
Conta registada sob o n.º 2CN20161215-052

澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
第二公證署
2.º Cartório Notarial

認證繕本
PÚBLICA-FORMA

茲證明：
CERTIFICO:

壹 - 後附之影印本取自由申請人遞交予本人之文件，且與原件一式無訛，而該原件已交還申請人。--

Um - Que a fotocópia apensa foi extraída de um documento avulso que me foi apresentado e vai conforme o original que restituí ao apresentante.-------------

貳 - 本認證繕本共叁頁，每頁均蓋上本署鋼印，並由本人編號及簡簽。-------------

Dois - Que a presente pública-forma ocupa três folhas, que têm aposto o selo branco deste Cartório e estão, por mim, numeradas e rubricadas.------------

澳門，於2016年12月15日。
Macau, 2016 ano 12 mês 15 dia.

助理員
O Ajudante

Filipe Maria Rodrigues Mendes

費用
CONTA

《公證行為手續費表》第15條第1款及第2款 Artigo 15º, nº1 e nº2 da Tabela de Emolumentos do Notariado	$	50.00
《印花稅徵稅總表》第35條 Artigo 35º da Tabela Geral do Imposto do Selo	$	20.00
合計 Total	$	70.00 元 Patacas

共澳門幣柒拾元正。
São setenta patacas.
收費賬目登記編號
Conta registada sob o n.º 2CN20161215-052

第二公證署 格式 Cbtri
2CN Modelo Cbtri

A-4 格式印件 Formato A-4 Imp. Jun 2015

澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau

經濟局
Direcção dos Serviços de Economia

工業准照編號
Licença Industrial n.º I155/1999

茲佈告周知，經完成三月二十二日第11/99/M號法令規定之手續，經濟局局長現發出准照予
O Director dos Serviços de Economia faz saber que, cumpridas que foram as formalidades estabelecidas no Decreto-Lei n.º 11/99/M, de 22 de Março, concede a "富順製衣廠有限公司" -(參看背頁) --

其辦事處／法人住所設於
com escritório/sede em 提督馬路 123 號協華工業大廈 7 樓 B 座 - Av. do Almirante Lacerda, nº 123, Edif. Ind. Hip Wa, 7º andar "B" ---------------

係
, proprietário de estabelecimento industrial "富順製衣廠", 葡文名稱"Fábrica de Artigos de Vestuário FU SON", 英文名稱"FU SON Garment Factory" -- 工業場所，以及
e das respectivas unidades industriais

位於
situadas em 提督馬路 123 號協華工業大廈 11 樓 A 及 B 座，10 樓 A 及 B 座，9 樓 A 及 B 座，7 樓 A 及 B 座 (參看背頁)

之工業單位之所有人准予經營
uma licença para explorar a indústria de 外衣的大量生產 - confecção de roupa exterior em série --

工業（主要活動），以及
(actividade principal) e as indústrias de 內衣的大量生產 - confecção de roupa interior em série --

及
e de ________________

之工業（次要活動），該
(actividades secundárias), a

等工業分別屬澳門行業分類第一修訂版之分類／組別／類別／細分級
que se reportam, respectivamente, à Divisão/Grupo/Classe/Subclasse 18102 , 18103 及 e ________

按下列條件經營：
de Classificação das Actividades Económicas (Rev.1), nas condições seguintes: ________________

因情況屬實，本人命令發出此准照作為憑證，該准照由本人及工業廳廳長簽署，並蓋上本局之鋼印認證。
Por ser verdade e para constar, mandei emitir a presente licença, que vai por mim assinada e pelo Chefe do Departamento da Indústria, e autenticada com o selo branco em uso nesta Direcção de Serviços.

簽發日期
Data de emissão 2009/11/20

工業廳廳長
O Chefe do Departamento da Indústria

劉傑麟 LAU KIT LON
牌照暨稽查處處長
Chefe da DLIC

局長
Pel' O Director dos Serviços

楊寶誼 IEONG POU YEE
副局長(代行)
Subdirectora

持牌人名稱： 葡文名稱 –"FÁBRICA DE ARTIGOS DE VESTUÁRIO FU SON, LIMITADA",
Proprietário : 及英文名稱 – "FU SON GARMENT FACTORY LIMITED"

工業場所位於： 6樓A及B座。
Endereço das unidades industriais: 葡文地址 – Av. do Almirante Lacerda, nº 123, Edif. Ind. Hip Wa, 11º andar "A" e "B",
10º andar "A" e "B", 9º andar "A" e "B", 7º andar "A" e "B", 6º andar "A" e "B".

1

CERTIFICADO DE TRADUÇÃO

Carlos Duque Simões, Notário Privado com Cartório na Avenida da Praia Grande N.º 409, China Law Building, 16.º andar, Região Administrativa Especial de Macau da República Popular da China.

CERTIFICO QUE, nesta data, compareceu neste escritório, **Maria José Chan Noras**, solteira, maior, com domicílio profissional na Avenida da Praia Grande, n.º 409, Edifício China Law, 16.º andar, Macau, portadora do Bilhete de Identidade de Residente de Macau n.º 5202981(6), emitido em 22 de Agosto de 2016 pelos Serviços de Identificação de Macau, a qual me apresentou um documento de tradução para a língua inglesa de versão em língua portuguesa, relativo a uma certidão comercial escrita nas línguas portuguesa e chinesa, que se encontra apenso a este certificado, num total de dezasseis (16) páginas, incluindo este certificado.

A Apresentante, sob compromisso de honra, declarou ter feito a tradução pessoalmente e que a tradução é fiel ao documento original.

Passado em Macau, 19 de Dezembro de 2016

O Notário,

A Tradutora Apresentante,

Conta n.º 114
Emol. Art. 14º 2º ... $14.00
Selo Verba 12 ... $90.00
Total............ $104.00
(São cento e quatro patacas)

(translation)

TRANSLATION CERTIFICATE

Carlos Duque Simões, Notary Private with Offices at at Avenida da Praia Grande No. 409, China Law Building 16/F, Macau Especial Administrative Region, People's Republic of China.

I HEREBY CERTIFY THAT, today, appeared before me **Maria José Chan Noras**, single, of age, with professional address at the aforementioned address, holder of the Macau Resident Identification Card number 5202981(6), issued on 22 August 2016 by the Identification Bureau, who presented a document in with original in Portuguese and Chinese languages and translated from the Portuguese into the English language, regarding a commercial registration certificate, which is attached to this certificate in a total of sixteen (16) pages, including this certificate.

The Grantor declared to have personally translated the referred document and under word of honour declared that it is a true and accurate translation of the said document.

Macau, 19th December 2016.

The Notary,

The Translator,

Account n.º 114
Notary fees, Section 14º 2º ... $14.00
Stamp Duly Section 12 ... ...$90.00
Total... ... ... $104.00
(One Hundred and Four Patacas)

(Seal of the MSAR)
(Chinese characters)
Government of the Special Administrative Region of Macau
(Chinese characters)
2nd Notary Public Office

(No. 1) 3

(Chinese characters)

CERTIFIED TRUE COPY

(Chinese characters):
I HEREBY CERTIFY :

(Chinese characters) - (Chinese characters)
One – That the copy hereto attached was taken from a separate document that was presented to me and is a true copy of the original which was returned to the applicant.

(Chinese characters) - (Chinese characters)
Two – That the present true copy occupies six pages, which bear the embossed stamp used in this Notary Office, and are numbered and initialed by me.

(Chinese characters), 2016 (Chinese characters) 12 (Chinese characters) 15 (Chinese characters)
Macau, 2016 year 12 month 15 day.

(Chinese characters)
The Assistant
(unintelligible signature) (Embossed Stamp)

Filipe Maria Rodrigues Mendes

(Chinese characters)
ACCOUNT:
(Chinese characters) $ 65.00
Article 15th No. 1 and No. 2 of the Table of Notary Fees
(Chinese Characters) $ 35.00
Article 35th of the General Table of Stamp Duty
(Chinese characters) $ 100.00 (Chinese character)
Total Patacas
(Chinese characters)
One hundred patacas.
(Chinese characters)
Account registered under No. 2CN20161215-053 *(unintelligible initial)*

5

(Seal of the Macau Government)
(Chinese Characters)
Government of the Macau Special Administrative Region
(Chinese Characters)
Commercial and Movable Assets Registry Office

(Initial, Embossed Stamp and No. 2)

(Chinese Characters)
COMMERCIAL REGISTRY CERTIFICATE

(Chinese Characters) Application number : 23 15/12/2016
(Chinese Characters) Applicant : (Chinese Characters)

- (Chinese Characters) Registry No. : 16393 SO

(Chinese Characters) Company Name:
(Chinese Characters) In Chinese : 富順製衣廠有限公司
(Chinese Characters) In Portuguese : FÁBRICA DE ARTIGOS DE VESTUÁRIO FU SON, LIMITADA
(Chinese Characters) In English : FU SON GARMENT FACTORY LIMITED

(Chinese Characters) Head Office : Av. do Almirante Lacerda n.º 123, Edif. Ind. Hip Va, 7º andar B, Macau

(Chinese Characters) 3 (Chinese Characters)
The present certificate occupies 3 page(s) and bears the embossed stamp used in this Registry Office, having all pages been numbered and initialed by me

(ese Characters) the present information regards up to: 07 / 12 / 2016
(Chinese Characters) Issue date : 15/12/2016

(Chinese Characters) The Assistant
(unintelligible signature)
Teresa Carlos

(Chinese Characters) Account:

(Chinese Characters) Art. 8th, No. 1.c ....$*********50
(Chinese Characters) Art. 11th TGIS ....$*********25
(Chinese Characters) Total..........................$*********75

(Chinese Characters) CM/1
CRCBM Form CM/1

A-4 (Chinese Character) 2016 (Chinese Character) 7 (Chinese Character)
A-4 Format imp. July 2016

(Initial, Embossed Stamp and No. 4)

7

(Chinese Characters)
Registrations and Notes

(Chinese Characters) Registry No. of the Commercial Entrepreneur, Legal Person: 16393 (SO)

(Chinese Characters) AP. 4/14012003

(Chinese Characters) Legal act registered: act of incorporation

(Chinese Characters) Company Name:

(Chinese Characters) In Chinese: 富順製衣廠有限公司

(Chinese Characters) In Portuguese: "FÁBRICA DE ARTIGOS DE VESTUÁRIO FU SON, LIMITADA"

(Chinese Characters) In English: "FU SON GARMENT FACTORY LIMITED"

(Chinese Characters) Head Office: Av. do Almirante Lacerda n.º 123, Edif. Ind. Hip Va, 7º andar B, Macau

(Chinese Characters) Purpose: production of clothing products, investment in real estate, as well as import and export activity

(Chinese Characters) Start of operations: 19/01/2003

(Chinese Characters) Capital: MOP$500,000.00

(Chinese Characters) Shareholder(s) and Share(s):

1) (Chinese Characters) FONG SON KIN, (Chinese Characters) married, (Chinese Characters) spouse (Chinese Characters) LEUNG YIN PING, (Chinese Characters) under the regime of community of acquisitions, (Chinese Characters) resident in Macau, at Rua de Abreu Nunes n.ºs 9-11, 11º andar A - $450,000.00 (Chinese Character) and 2) STEPHEN LIANG PO TJAN, (Chinese Characters) single, of age, (Chinese Characters) resident in the United States of America, at 307, Hidden Forest, Battle Creek, 49014 MI - $50,000.00

(Chinese Characters) Directorship:

(Chinese Characters) Director(s): (Chinese Characters) the shareholder (Chinese Characters) Fong Son Kin (Chinese Characters) and the non-shareholder (Chinese Characters) Leung Yin Ping, (Chinese Characters) married, resident in Macau, at Rua de Abreu Nunes n.ºs 9-11, 11º andar A

(Chinese Characters) Binding arrangement: the signature of any of the directors

(Chinese Characters) Clause: the assignement of shares to third parties is subject to consent from the company, which has the pre-emption right

(Chinese Characters) Documents: (Chinese Characters) public deed 09-01-2003 ((Chinese Characters) Notary Private António Baguinho, (Chinese Character) sheet 117 (Chinese Characters), Book 12 (Chinese Characters)), (Chinese Characters) articles of association, (Chinese Characters) list of shareholders, (Chinese Characters), list of company member, (Chinese Characters) statements of acceptance of duties

(Chinese Characters) The Registrar, (Chinese Characters) Tam Pui Man

I.------------------------------------

(Chinese Characters) Registry No. of the Commercial Entrepreneur, Legal Person: 16393 (SO)

(Chinese Characters): AP. 40/17022009

(Chinese Characters) Legal act registered: (Chinese Characters) resolution for acquisition of assets to the shareholder

(Chinese Characters) Assets:

(unintelligible initial)
(Chinese Characters) 1 (Chinese Characters)

(Initial, Embossed Stamp and No. 5)

(Chinese Characters) Name of the business:

(Chinese Characters) In Chinese: (Chinese Characters)

(Chinese Characters) In Portuguese: FÁBRICA DE ARTIGOS DE VESTUÁRIO FU SON

(Chinese Characters) Location of the business: 澳門提督馬路 123 號協華工業大廈 5 樓 A 及 B 座、6 樓 A 及 B 座、7 樓 A 及 B 座、8 樓 A 座、9 樓 A 及 B 座、10 樓 A 及 B 座、11 樓 A 及 B 座

(Chinese Characters) Activities of the business: (Chinese Characters)

(Chinese Characters) Assignee(s): (Chinese Characters) the company

(Chinese Characters) Assignor(s): (Chinese Characters), "FONG SON KIN E.I."

(Chinese Characters) Value(s): MOP$800,000.00

(Chinese Characters) Documents: (Chinese Characters) minutes 14-01-2009, ((Chinese Characters) assessment report 12-02-2009

(C ese Characters) The Registrar, Tam Pui Man

I.------------------------------------

Registry No. of the Commercial Entrepreneur, Legal Person: 16393 (SO)

(Chinese Characters) : AP. 44/21082013

(Chinese Characters) Legal act registered: (Chinese Characters) acquisition

(Chinese Characters) Cause: (Chinese Characters) assignment of share

(Chinese Characters) Assignee(s):

(Chinese Characters) Shareholder: (Chinese Characters) LEUNG YIN PING

(Chinese Characters) Gender: F (Chinese Characters) Marital status: married

(Chinese Characters) Spouse: (Chinese Characters) FONG SON KIN

(Chinese Characters) Marital regime: (Chinese Characters) regime of general community of assets

(Chinese Characters) Residence: 澳門荷蘭園二馬路 11 號荷蘭園大廈 11 樓 A

(Chinese Characters) Share: $50,000.00

(C ese Characters) Assignor(s):

(Chinese Characters) Shareholder: STEPHEN LIANG PO TJAN

(Chinese Characters) Value(s): (Chinese Characters) equal to the nominal values

(Chinese Characters) Documents: (Chinese Characters) minutes 21-08-2013, (Chinese Characters) contract 21-08-2013, (Chinese Characters) list of shareholders

(Chinese Characters) The Registrar, Tam Pui Man

(Chinese Characters)

References

(Chinese Characters) Registration No.: 16393 (SO)

(Chinese Characters) Registration No. Ap.4/14012003 ((Chinese Characters) act of incorporation)

(unintelligible initial)

(Chinese Characters) 2 (Chinese Characters)

(Initial, Embossed Stamp and No. 6)

(Chinese Characters) Registration No. Ap.40/17022009 ((Chinese Characters) resolution for acquisition and disposal of assets to the shareholder)

(Chinese Characters) Registration No. Ap.44/21082013 ((Chinese Characters) assignment of share)

(Chinese Characters)

Reference of the Business(es)

(Chinese Characters) No.	**(Chinese Characters) Name of the Business(es)**
EM 166	(Chinese Characters) FÁBRICA DE ARTIGOS DE VESTUÁRIO FU SON

- - - - (Chinese Characters) the end - - - -

(unintelligible initial)

(Chinese Characters) 3 (Chinese Characters)

澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
第二公證署
2° Cartório Notarial

10

認證繕本
PÚBLICA-FORMA

茲證明：
CERTIFICO :

壹 - 後附之影印本取自由申請人遞交予本人之文件，且與原件一式無訛，而該原件已交還申請人。
Um - Que a fotocópia apensa foi extraída de um documento avulso que me foi apresentado e vai conforme o original que restituí ao apresentante.

貳 - 本認證繕本共陸頁，每頁均蓋上本署鋼印，並由本人編號及簡簽。
Dois - Que a presente pública-forma ocupa seis folhas, que têm aposto o selo branco deste Cartório e estão, por mim, numeradas e rubricadas.

澳門，於 2016 年 12 月 15 日。
Macau, 2016 ano 12 mês 15 dia.

助理員
O Ajudante

Filipe Maria Rodrigues Mendes

費用
CONTA

《公證行為手續費表》第 15 條第 1 款及第 2 款 Artigo 15º, nº1 e nº2 da Tabela de Emolumentos do Notariado	$	65.00
《印花稅繳稅總表》第 35 條 Artigo 35º da Tabela Geral do Imposto do Selo	$	35.00
合計 Total	$	100.00 元 Patacas

共澳門幣壹佰元正。
São cem patacas.
收費賬目登記編號
Conta registada sob o n.º 2CN20161215-053

第二公證署 2CN 格式 Modelo CN/1

A-4 Formato A-4 Imp. Jun. 2015

澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
商業及動產登記局
Conservatória dos Registos Comercial e de Bens Móveis

12

商業登記證明

CERTIDÃO DO REGISTO COMERCIAL

申請編號 Ordem : 23 15/12/2016

申請人 Requerente: 陳德明

登記編號 N°.de Registo: 16393 SO

商業名稱 Firma:

中文	Em Chinês	: 富順製衣廠有限公司
葡文	Em Português	: FABRICA DE ARTIGOS DE VESTUÁRIO FU SON, LIMITADA
英文	Em Inglês	: FU SON GARMENT FACTORY LIMITED

法人住所 Sede: Avenida do Almirante Lacerda, n° 123, Edifício Industrial Hip Va, 7° andar B, em Macau

本證明共 3 頁，均蓋有登記局之鋼印，並編上號碼後由本人簡簽
A presente certidão ocupa 3 folha(s) e tem aposto o selo branco desta Conservatória, estando todas elas numeradas e por mim rubricadas

所載資料截至 as informações reportam-se até: 07 / 12 / 2016

發出日期 Data de emissão: 15/12/2016

助理員 O Ajudante

Teresa Carlos

帳項 Conta:

第八條第一款 c項	Art.8°.n°.1.c ..	$ *******50
印花稅表第十一條	Art.11° TGIS ...	$ *******25
總金額	Total	$ *******75

登錄及附註
Inscrições e Averbamentos

法人商業企業主登記編號 Nº de Registo do Empresário Comercial, Pessoa Colectiva : 16393 (SO)
申請編號 AP. 4/14012003
登錄事項 Facto inscrito : 設立 acto constitutivo
商業名稱 Firma :
中文 em chinês: 富順製衣廠有限公司
葡文 em português: "FÁBRICA DE ARTIGOS DE VESTUÁRIO FU SON, LIMITADA"
英文 em inglês: "FU SON GARMENT FACTORY LIMITED"
法人住所 Sede : Avenida do Almirante Lacerda, nº 123, Edifício Industrial Hip Va, 7º andar B, em Macau
所營事業 Objecto : fabricação de artigos de vestuário, investimento na área imobiliária, bem como a actividade de importação e exportação
開業 Inicio das operações : 09/01/2003
資本 Capital : MOP $500,000.00
股東及股 Sócio(s) e quota(s) : 1) 馮信堅 FONG SON KIN, 男，已婚 casado, 配偶 cônjuge 梁燕萍 LEUNG YIN PING, 取得共同財產制 no regime da comunhão de adquiridos, 居住於 residente em Macau, na Rua de Abreu Nunes, nºs 9-11, 11º andar A - $450,000.00 及 e 2) STEPHEN LIANG PO TJAN, 男，未婚，成年 solteiro, maior, 居住於 residente nos Estados Unidos da América, em 307, Hidden Forest, Battle Creek, 49014 MI - $50,000.00
行政管理 Administração :
成員 Administrador(es) : 股東 o sócio 馮信堅 Fong Son Kin 及非股東 e a não sócia 梁燕萍 Leung Yin Ping, 女，已婚 casada, 居住於 residente em Macau, na Rua de Abreu Nunes, nºs 9-11, 11º andar A
簽名方式 Forma de obrigar : a assinatura de qualquer um dos administradores
條款 Cláusula : a cessão de quotas a estranhos depende do consentimento da sociedade que tem direito de preferência
文件 Documentos : 公證書 escritura 09-01-2003 (私人公證員 notário privado António Baguinho, 第 fls. 117 頁, 第 Lº 12 號簿冊), 公司章程 estatuto social, 股東名單 relação dos sócios, 公司各機關成員名單 relação dos membros dos órgãos sociais, 接受職務聲明 declaração de aceitação dos cargos
局長 A Conservadora, 譚佩雯 Tam Pui Man

1. ------------------------------------

法人商業企業主登記編號 Nº de Registo do Empresário Comercial, Pessoa Colectiva : 16393 (SO)
申請編號 AP. 40/17022009
登錄事項 Facto inscrito : 向股東取得財產之決議 deliberação de aquisição de bens ao sócio
財產 Bens :

15

企業名稱 Nome da empresa :

中文 em chinês : 富順製衣廠

葡文 em português : FÁBRICA DE ARTIGOS DE VESTUÁRIO FU SON

企業所在地 Localização da empresa : 澳門提督馬路 123 號協華工業大廈 5 樓 A 及 B 座、6 樓 A 及 B 座、7 樓 A 及 B 座、8 樓 A 座、9 樓 A 及 B 座、10 樓 A 及 B 座、11 樓 A 及 B 座

企業業務 Actividades da empresa : 成衣製造

權利主體 Sujeito(s) activo(s) : 本公司 a sociedade

義務主體 Sujeito(s) passivo(s) : 馮信堅個人企業主, "FONG SON KIN E.I."

價值 Valor(es) : MOP $800,000.00

文件 Documentos : 議事錄 acta 14-01-2009, 估價報告 relatório de avaliação 12-02-2009

局長譚佩雯 A Conservadora, Tam Pui Man

1. ---------------------------------

法人商業企業主登記編號 Nº de Registo do Empresário Comercial, Pessoa Colectiva : 16393 (SO)

申請編號 AP. 44/21082013

登錄事項 Facto inscrito : 取得 aquisição

原因 Causa : 股之轉讓 transmissão de quota

權利主體 Sujeito(s) activo(s) :

股東 Sócio : 梁燕萍 LEUNG YIN PING

性別 Sexo : 女 F　　婚姻狀況 Estado civil : 已婚 casada

配偶 Cônjuge : 馮信堅 FONG SON KIN

財產制度 Regime de bens : 一般共同財產制 regime da comunhão geral de bens

住所 Domicílio : 澳門荷蘭園二馬路 11 號荷蘭園大廈 11 樓 A

股額 Quota : $50,000.00

義務主體 Sujeito(s) passivo(s) :

股東 Sócio : STEPHEN LIANG PO TJAN

價值 Valor(es) : 與票面價值同 igual ao nominal

文件 Documentos : 議事錄 acta 21-08-2013, 合同 contrato 21-08-2013, 股東名單 relação dos sócios

登記官譚佩雯 A Conservadora, Tam Pui Man

備考索引
Cotas de referência

登記編號 Nº. de Registo: 16393 (SO)

登錄 Ins. nº Ap.6/14012009　　(設立 acto constitutivo)

16

登錄 Ins. nº Ap.40/17022009	(向股東取得及出讓財產之決議 deliberação de aquisição e alienação de bens ao sócio)
登錄 Ins. nº Ap.44/21082013	(股之轉讓 transmissão de quota)

企業索引
Referência da(s) empresa(s)

編號 Nº	企業名稱 Nome da(s) empresa(s)
EM 166	富順製衣廠 / FÁBRICA DE ARTIGOS DE VESTUÁRIO FU SON

- - - - 完 Fim - - - -

To

Chairman
Myanmar Investment Commission
Yangon.

Dated . ,2017

Subject: For the purpose of the proposal submission to Myanmar Investment Commission to do business for Manufacturing of Garments on CMP Basis with 100% Foreign Investment of the Fu Son Garment Factory (Myanmar) Ltd.

Reference: The letter No. MaYaKa-3/Na-1444/2017(261), dated 17th February 2017 of the Myanmar Investment Commission.

Fu Son Garment Factory (Myanmar) Ltd submitted to the Myanmar Investment Commission (MIC) for making 100% Foreign Investment to do business for Manufacturing of Garments on CMP Basis at the Plot No - 60 , Block No - 21 , Mya Sein Yaung Industrial Zone, Hlaing Tharyar Township,Yangon. For that submission, Myanmar Investment Commission informed the above reference letter of concerning to the business proposalto draw up and submits Environmental Management Plan (EMP) from the advice of the Ministry of Environmental Conservation and Resources. Therefore, getting permission from MIC; according to the guidelines of the Ministry of Environmental Conservation and Resources, we pledge to draw up again Environmental Management Plan (EMP) and submit it to MIC.

With regards,

Mr.Fong Son Kin
Promoter

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့်ကုမ္ပဏီ

ဖူဆန် ဂါးမန့် ဖက်ထရီ (မြန်မာ) လီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း

နှင့်

သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများ

❖ ❖ ❖ ❖

THE MYANMAR COMPANIES ACT

PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

Memorandum Of Association

AND

Articles Of Association

OF

FU SON GARMENT FACTORY (MYANMAR) LIMITED

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့်မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ

ဖူဆန် ဂါးမန့် ဖက်ထရီ (မြန်မာ) လီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းများ

❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖

၁။ ကုမ္ပဏီ၏ အမည်သည် " ဖူဆန် ဂါးမန့် ဖက်ထရီ (မြန်မာ) လီမိတက် " ဖြစ်ပါသည်။

၂။ ကုမ္ပဏီ၏ မှတ်ပုံတင်အလုပ်တိုက်သည် ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း တည်ရှိရမည်။

၃။ ကုမ္ပဏီ တည်ထောင်ရခြင်း၏ ရည်ရွယ်ချက်များမှာ တစ်ဖက်ပါစာမျက်နှာအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်။

၄။ အစုဝင်များ၏ ပေးရန်တာဝန်ကို ကန့်သတ်ထားသည်။

၅။ ကုမ္ပဏီ၏ သတ်မှတ်ရင်းနှီးမတည်ငွေရင်းသည် အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၄,၅၀၀,၀၀၀/- (အမေရိကန်ဒေါ်လာ လေးဆယ့်ငါးသိန်း တိတိ) ဖြစ်၍ အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁၀၀/- (အမေရိကန်ဒေါ်လာ တစ်ရာ တိတိ)တန် အစုရှယ်ယာပေါင်း(၄၅,၀၀၀) ခွဲထားပါသည်။ ကုမ္ပဏီ၏ရင်းနှီးငွေကို ကုမ္ပဏီ၏ စည်းမျဉ်းများနှင့် လက်ရှိတရားဝင်တည်ဆဲဖြစ်နေသော တရားဥပဒေ အထွေထွေ ပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့် အညီသင်းလုံးကျွတ်အစည်းအဝေး၌ တိုးမြှင့်နိုင်ခွင့်၊လျှော့ချနိုင်ခွင့် နှင့် ပြင်ဆင်နိုင်ခွင့်အာဏာ ရှိစေရမည်။

(၂)

ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်းရည်ရွယ်ချက်

(၁) အောက်ဖော်ပြပါ အစိုးရက ခွင့်ပြုသော ကုန်ပစ္စည်းများနှင့် ထုတ်ကုန်များကို မိမိတစ်ဦးတည်းဖြစ်စေ၊ မည်သည့်ပြည်တွင်း၊ပြည်ပပုဂ္ဂိုလ်များနှင့် ဖက်စပ်၍ဖြစ်စေ၊သွင်းကုန်လုပ်ငန်းရှင်များ၊ထုတ်ကုန် လုပ်ငန်းရှင်များ၊လက်လီလက်ကား ရောင်းချသူများ၏ ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဆိုင်ရာ လုပ်ငန်းများကို လုပ်ကိုင်ရန်၊

(က) **CMP** စနစ်ဖြင့် အဝတ်အထည်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း၊

(၂) ကုမ္ပဏီမှ သင့်လျော်လျောက်ပတ်သည်ဟု ယူဆပါက ကုမ္ပဏီ၏ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတွင်အကျိုးရှိစေရန်အတွက် မည်သည့်ပုဂ္ဂိုလ်၊ စီးပွားရေး အဖွဲ့အစည်း ၊ ကုမ္ပဏီ၊ဘဏ်၊သို့မဟုတ် ငွေကြေးအဖွဲ့အစည်းထံမှ မဆို ငွေချေးယူရန်၊

ခြွင်းချက်၊ ကုမ္ပဏီသည်အထက်ဖော်ပြပါရည်ရွယ်ချက်များကို ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း၌ဖြစ်စေ၊ အခြားမည်သည့် ရပ်ဒေသ၌ဖြစ်စေ၊အချိန်ကာလအလိုက် တည်မြဲနေသောတရားဥပဒေများ၊အမိန့်ကြော်ငြာစာများ ၊ အမိန့်များက ခွင့်ပြုထားသည့် လုပ်ငန်းရှင်များမှ အပ အခြား လုပ်ငန်းများကို လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်းမပြုပါ၊ ထို့အပြင် ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း ၌အချိန်ကာလအားလျော်စွာ တည်မြဲနေသည့် တရားဥပဒေပြဋ္ဌာန်းများ၊အမိန့်ကြော်ငြာစာများ၊အမိန့်များနှင့်လျော်ညီ သင့်တော်ခြင်း သို့မဟုတ် ၊ ခွင့်ပြုထားရှိခြင်းရှိမှ သာလျှင် လုပ်ငန်များကို ဆောင်ရွက်မည်ဟု ခြွင်းချက်ထားရှိပါသည်၊

အောက်တွင် အမည်၊ နိုင်ငံသား၊ နေရပ်နှင့် အကြောင်းအရာစုံလင်စွာပါသော ဇယားတွင် လက်မှတ်ရေးထိုးသူ ကျွန်ုပ်တို့ ကိုယ်စီကိုယ်ငှသည် ဤသင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းအရ ကုမ္ပဏီတစ်ခုဖွဲ့စည်းရန် လိုလားသည့်အလျောက် ကျွန်ုပ်တို့၏ အမည်အသီးသီးနှင့် ယှဉ်တွဲ၍ပြထားသော အစုရှယ်ယာများကို ကုမ္ပဏီ၏ မတည်ရင်းနှီးငွေတွင် ထည့်ဝင်ရယူကြရန် သဘောတူကြပါသည်။

စဉ်	အစုထည့်ဝင်သူများ၏ အမည်၊ နေရပ်လိပ်စာနှင့် အလုပ်အကိုင်	နိုင်ငံသားနှင့် အမျိုးသား မှတ်ပုံတင်အမှတ်	ဝယ်ယူသော အစုရှယ်ယာ ဦးရေ	ထိုးမြဲလက်မှတ်
၁။	**Fu Son Garment Factory Limited** No.123 Avenida Almirante Lacerda,'Hip Wa' Industrial Bldg.7B Floor, Macau, S.A.R., China	Incorporated in China Incorporation No - 16393 So	35986 Shares	
	Represented by **(a) Ms.Leung Yin Ping** No-9-11,Rua Abreu Nunes,11-A, Macau, China SAR.	Chinese P P No. MA 0081749		Leung Yin Ping
၂။	**Mr.Fong Son Kin** No-9-11,Rua Abreu Nunes,11-A, Macau, China SAR.	Chinese P P No. MA 0081750	364 Shares	Fong Son Kin

ရန်ကုန်၊ နေ့စွဲ၊ ၂၀၁၇ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီ လ၊ (၂၄) ရက်၊

အထက်ပါလက်မှတ်ရှင်များသည် ကျွန်ုပ်တို့၏ရှေ့မှောက်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးကြပါသည်၊

Daw Thuzar Lin
(LL.B, LL.M, DBL)
Advocate (9087/2013)

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့်မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ

ဖူဆန် ဂါးမန့် ဖက်ထရီ (မြန်မာ) လီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများ

❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖

၁။ ဤသင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းနှင့် လိုက်လျောညီထွေမဖြစ်သည့် စည်းမျဉ်းများမှအပ၊ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေ နောက်ဆက်တွဲ ပထမဇယားပုံစံ 'က' ပါ စည်းမျဉ်းများသည် ဤကုမ္ပဏီနှင့် သက်ဆိုင်စေရမည်၊ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေပုဒ်မ ၁၇(၂)တွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် မလိုက်နာ မနေရ စည်းမျဉ်းများသည် ဤကုမ္ပဏီနှင့် အစဉ်သဖြင့် သက်ဆိုင်စေရမည်၊

အများနှင့် မသက်ဆိုင်သော ကုမ္ပဏီ

၂။ ဤကုမ္ပဏီသည်အများနှင့်မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီဖြစ်၍အောက်ပါသတ်မှတ်ချက်များသည် အကျိုးသက်ရောက်စေရမည်၊

(က) ဤကုမ္ပဏီက ခန့်အပ်ထားသော ဝန်ထမ်းများမှအပ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏အစုရှင်အရေအတွက်ကိုငါးဆယ် အထိသာကန့်သတ်ထားသည်၊

(ခ) ဤကုမ္ပဏီ၏ အစုရှယ်ယာ သို့မဟုတ် ဒီဘင်ချာ သို့မဟုတ် ဒီဘင်ချာစတော့(ခ်) တစ်ခုခုအတွက်ငွေထည့် ဝင်ရန်အများပြည်သူတို့အား ကမ်းလှမ်းခြင်းမပြုလုပ်ရန် တားမြစ်ထားသည်၊

မ,တည် ရင်းနှီးငွေနှင့် အစုရှယ်ယာ

၃။ ကုမ္ပဏီ၏ သတ်မှတ်ရင်းနှီးမတည်ငွေရင်းသည် အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၄,၅၀၀,၀၀၀/- (အမေရိကန်ဒေါ်လာ လေးဆယ့်ငါးသိန်း တိတိ) ဖြစ်၍အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁၀၀/- (အမေရိကန်ဒေါ်လာ တစ်ရာ တိတိ)တန် အစုရှယ်ရာပေါင်း (၄၅,၀၀၀) ခွဲထားပါသည်၊ ကုမ္ပဏီ၏ရင်းနှီးငွေကို ကုမ္ပဏီ၏ စည်းမျဉ်းများနှင့် လက်ရှိတရားဝင် တည်ဆဲဖြစ်နေသော တရားဥပဒေ အထွေထွေ ပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့် အညီ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေး၌တိုးမြှင့်နိုင်ခွင့်၊လျှော့ချနိုင်ခွင့် နှင့် ပြင်ဆင်နိုင်ခွင့်အာဏာ ရှိစေရမည်၊

၄။ မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို မထိခိုက်စေလျက် အစုရှယ်ယာများသည်ဒါရိုက်တာ များ၏ ကြီးကြပ်ကွပ်ကဲမှု အောက်တွင် ရှိစေရမည်၊ ၎င်းဒါရိုက်တာများသည် သင့်လျော်သော ပုဂ္ဂိုလ်များအား သတ်မှတ်ချက် အခြေအနေ တစ်စုံတစ်ရာဖြင့် အစုရှယ်ယာများကို ခွဲဝေချထားခြင်း သို့မဟုတ် ထုခွဲရောင်း ချခြင်းတို့ကို ဆောင်ရွက်နိုင်သည်၊

၅။ အစုရှယ်ယာလက်မှတ်များကို အထွေထွေမန်နေဂျာ သို့မဟုတ် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်သည့် အခြားပုဂ္ဂိုလ်များကလက်မှတ်ရေးထိုး၍ ကုမ္ပဏီ၏တံဆိပ်ရိုက်နှိပ်ထုတ်ပေးရမည်။ အစုရှယ်ယာလက်မှတ်သည် ပုံပန်းပျက်ခြင်း၊ ပျောက်ဆုံးခြင်းသို့မဟုတ်ပျက်စီးခြင်းဖြစ်ပါက အဖိုးအခဖြင့် ပြန်လည်အသစ်ပြုလုပ်ပေးမှုကိုသော်လည်းကောင်း၊ ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟုယူဆသော အခြားသက်သေခံ အထောက်အထား တစ်စုံတစ်ရာကို တင်ပြစေ၍သော်လည်းကောင်း ထုတ်ပေးနိုင်သည်။ ကွယ်လွန်သွားသော အစုရှယ်ယာရှင်တစ်ဦး၏တရားဝင်ကိုယ်စားလှယ်ကို ဒါရိုက်တာများက အသိအမှတ် ပြုပေးရမည်ဖြစ်သည်။

လှယ်ကို ဒါရိုက်တာများက အသိအမှတ် ပြုပေးရမည်ဖြစ်သည်။

၆။ ဒါရိုက်တာများသည် အစုရှင်များက ၎င်းတို့၏ အစုရှယ်ယာများအတွက် မပေးသွင်းရသေးသောငွေများကိုအခါအားလျော်စွာ တောင်းဆိုနိုင်သည်၊ အစုရှင်တိုင်းကလည်း ၎င်းတို့ထံတောင်းဆိုသည့် အကြိမ်တိုင်း အတွက် ဒါရိုက်တာများကသတ်မှတ်သည့် ပုဂ္ဂိုလ်များထံ သတ်မှတ်သည့်အချိန်နှင့် နေရာတွင် ပေးသွင်းစေရန်တာဝန်ရှိစေရမည်။ ဆင့်ခေါ်မှုတစ်ခုအတွက်အရစ်ကျပေးသွင်းစေခြင်း၊သို့မဟုတ် ပယ်ဖျက်ခြင်း သို့မဟုတ် ရွှေ့ဆိုင်းခြင်းတို့ကို ဒါရိုက်တာများက သတ်မှတ်နိုင်သည်။

ဒါရိုက်တာများ

၇။ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးက တစ်စုံတစ်ရာ သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းမှု မပြုလုပ်သမျှ ဒါရိုက်တာများ၏ အရေအတွက်သည် (၂)ဦး ထက်မနည်း၊ (၁၀)ဦးထက်မများစေရ။
ပထမဒါရိုက်တာများသည် -

(၁) **Mr.Fong Son Kin**

(၂) **Ms.Leung Yin Ping**

၈။ ဒါရိုက်တာများသည် ၎င်းတို့အနက်မှ တစ်ဦးကို မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာအဖြစ် အချိန်အခါအလိုက် သင့်လျော်သောသတ်မှတ်ချက်များ၊ညာဏ်ပူဇော်ခများဖြင့် ခန့်ထားရမည်ဖြစ်ပြီးအခါအားလျော်စွာ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့ကပေးအပ်သောအာဏာများအားလုံးကို ၎င်းက အသုံးပြုနိုင်သည်။

၉။ ဒါရိုက်တာတစ်ဦးဖြစ်မြောက်ရန်လိုအပ်သော အရည်အချင်းသည် ကုမ္ပဏီ၏အစုရှယ်ယာအနည်းဆုံး (-)စုကို ပိုင်ဆိုင်ခြင်းဖြစ်၍ ၎င်းသည် မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေပုဒ်မ ၈၅ ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို လိုက်နာရန် တာဝန်ရှိသည်။

၁၀။ အစုရှယ်ယာများ လွှဲပြောင်းရန် တင်ပြချက်ကို မည်သည့် အကြောင်းပြချက်မျှ မပေးဘဲ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့သည် ၎င်းတို့၏ပြည့်စုံ၍ ချုပ်ချယ်ခြင်းကင်းသော ဆင်ခြင်တွက်ဆမှုဖြင့် မှတ်ပုံတင်ရန် ငြင်းဆိုနိုင်သည်။

ဒါရိုက်တာများ၏ ဆောင်ရွက်ချက်များ

၁၁။ ဒါရိုက်တာများသည် ၎င်းတို့သင့်လျော်သည် ထင်မြင်သည့်အတိုင်း လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် တွေ့ဆုံဆွေးနွေးခြင်း၊ အစည်းအဝေးရွှေ့ဆိုင်းခြင်း၊ အချိန်မှန်စည်းဝေးခြင်း၊ အစည်းအဝေးအထမြောက်ရန်အနည်းဆုံးဒါရိုက်တာဦးရေ သတ်မှတ်ခြင်းတို့ကို ဆောင်ရွက်နိုင်သည်၊ ယင်းသို့ မသတ်မှတ်ပါက ဒါရိုက်တာနှစ်ဦး တက်ရောက်လျှင် အစည်းအဝေးထမြောက်ရမည်။ မည်သည့် ကိစ္စများကိုမဆို မဲခွဲဆုံးဖြတ်ရာတွင် မဲအရေအတွက်တူနေပါက သဘာပတိသည် ဒုတိယမဲ သို့မဟုတ် အနိုင်မဲကို ပေးနိုင်သည်၊

၁၂။ ဒါရိုက်တာများ၏ အစည်းအဝေးကို မည်သည့်ဒါရိုက်တာကမဆို အချိန်မရွေး ခေါ်နိုင်သည်၊

(၆)

ဒါရိုက်တာများ၏ လုပ်ပိုင်ခွင့်နှင့်တာဝန်များ

၁၄။ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေ နောက်ဆက်တွဲဇယားပုံစံ (က)ပါ စည်းမျဉ်းအပိုဒ်၁ တွင်ပေးအပ်ထားသောအထွေထွေ အာဏာများကို မထိခိုက်စေဘဲဒါရိုက်တာများသည် အောက်ဖော်ပြပါ အာဏာများ ရှိရမည်ဟု အတိ အလင်း ထုတ်ဖော်ကြေညာသည်၊ အာဏာဆိုသည်မှာ -

(၁) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည် ဟုယူဆသော တန်ဖိုးနှင့်စည်းကမ်းများ၊ အခြေအနေများသတ်မှတ်၍ ကုမ္ပဏီကရယူရန်အာဏာရှိသည့် မည်သည့်ပစ္စည်း၊ အခွင့်အရေးများ၊အခွင့်အလမ်းများကိုမဆိုဝယ်ယူရန်သို့မဟုတ် အခြားနည်းလမ်းများဖြင့်ရယူပိုင်ဆိုင်ရန်အပြင်ကုမ္ပဏီကပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရှိသော မည်သည့်ပစ္စည်း၊ အခွင့်အရေးများ၊အခွင့်အလမ်းများကိုမဆို သင့်တော်သောစည်းကမ်းချက်များ သတ်မှတ်၍ ရောင်းချခြင်း၊ အငှားချခြင်း၊ စွန့်လွှတ်ခြင်း၊သို့မဟုတ် အခြားနည်းလမ်းများဖြင့်ဆောင်ရွက်ခြင်းတို့ကိုပြုလုပ်ရန်၊

(၂) သင့်လျော်သောစည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များဖြင့်ငွေကြေးများကိုချေးငှားရန်သို့မဟုတ်အဆိုပါ ချေးငှားသောငွေကြေးများကိုပြန်လည်ပေးဆပ်ရန်အတွက်အာမခံများထားရှိရန်အပြင်၊အထူးသဖြင့်၎င်းကုမ္ပဏီ၏ဒီဘင်ချာများ၊ဒီဘင်ချာစတော့(ခ်)များ၊ ခေါ်ယူခြင်းမပြုရသေးသောရင်းနှီးငွေများအပါအဝင် ယခုလက်ရှိ နှင့်နောင်ရှိမည့် ပစ္စည်းများအားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကိုအပေါင်ပြု၍ ထုတ်ဝေရန်၊

(၃) ၎င်းကုမ္ပဏီရယူထားသောအခွင့်အရေးများ သို့မဟုတ် ဝန်ဆောင်မှုများအတွက်အားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ် တစ်ဒေသကိုငွေကြေးအားဖြင့် ပေးချေရန်၊သို့မဟုတ် အစုရှယ်ယာများ၊ ငွေချေးစာချုပ်များ၊ ဒီဘင်ချာများ သို့မဟုတ် ၎င်းကုမ္ပဏီ၏အခြားသော အာမခံစာချုပ်များကို ထုတ်ပေးရန်၊ ထို့အပြင် အဆိုပါအစုရှယ်ယာများထုတ်ပေးရာ၌ငွေအပြည့်ပေးသွင်းပြီးသောအစုရှယ်ယာအနေဖြင့်သော်လည်း ကောင်း၊ တစ်စိတ်တစ်ဒေသပေးသွင်းပြီးသော အစုရှယ်ယာများအနေဖြင့်သော်လည်းကောင်း သဘောတူညီသကဲ့သို့ထုတ်ဝေပေးရန်နှင့်အဆိုပါငွေချေးစာချုပ်များ၊ဒီဘင်ချာများသို့မဟုတ်ကုမ္ပဏီ၏ အခြားသော အာမခံစာချုပ် များဖြင့် ထုတ်ဝေပေးရာ၌ ခေါ်ဆိုခြင်း မပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများ အပါအဝင် ၎င်းကုမ္ပဏီ၏ပစ္စည်းအားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို အပေါင်ပြု၍ဖြစ်စေ၊ ထိုကဲ့သို့မဟုတ်ဘဲဖြစ်စေ ထုတ်ပေးရန်၊

(၄) ၎င်းကုမ္ပဏီနှင့်ပြုလုပ်ထားသော တန်ထရိုက်စာချုပ်များ၊ တာဝန်ယူထားသည့်လုပ်ငန်းများ ပြီးစီးအောင် ဆောင်ရွက်စေခြင်း အလို့ငှာခေါ်ယူခြင်း မပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများ အပါအဝင် ၎င်းကုမ္ပဏီ၏ပစ္စည်းရပ်များ အားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို ပေါင်နှံ၍သော်လည်းကောင်း အပေါင်ပြု၍သော်လည်းကောင်း သို့မဟုတ် အစုရှယ်ယာများအတွက် ငွေများတောင်းခံခေါ်ယူ၍ သော်လည်းကောင်း ခွင့်ပြုရန် သို့မဟုတ် သင့်လျော်သည့်အတိုင်းဆောင်ရွက်ရန်၊

(၅) မန်နေဂျာများ ၊ အတွင်းရေးမှူးများ ၊ အရာရှိများ ၊ စာရေးများ ၊ ကိုယ်စားလှယ်များနှင့် ဝန်ထမ်းများကိုအမြဲတမ်း၊ ယာယီ သို့မဟုတ် အထူးကိစ္စရပ်များအတွက် ခန့်ထားခြင်း၊ ရပ်စဲခြင်း ၊ ဆိုင်းငံ့ထားခြင်းများအတွက်လည်းကောင်း၊ အဆိုပါပုဂ္ဂိုလ်တို့၏ တာဝန်များ ၊ အာဏာများ ၊လစာငွေများ၊ အခြားငွေကြေးများကို သတ်မှတ်ရာ၌ လည်းကောင်း၊ အာမခံပစ္စည်းများ တောင်းခံရာ၌ လည်းကောင်းသင့်လျော်သလိုဆောင်ရွက်ရန်၊ ထို့အပြင် အဆိုပါ ကိစ္စရပ်များအတွက် ကုမ္ပဏီ၏ မည်သည့်အရာရှိကိုမဆိုကိစ္စရပ်အားလုံးကိုဖြစ်စေ၊တစ်စိတ်တစ်ဒေသကိုဖြစ်စေဒါရိုက်တာများ၏ကိုယ်စား ဆောင်ရွက်နိုင်ရေးအတွက် တာဝန်လွှဲအပ်ရန်၊

(၆) ၎င်းကုမ္ပဏီ၏ ဒါရိုက်တာတစ်ဦးအား ဒါရိုက်တာရာထူးနှင့်တွဲဖက်၍ မန်နေးဂျင်းဒါရိုက်တာ၊ အထွေထွေမန်နေဂျာ၊ အတွင်းရေးမှူး သို့မဟုတ် ဌာနခွဲ မန်နေဂျာအဖြစ် ခန့်ထားရန်၊

(၇) မည်သည့် အစုရှင်ထံမှမဆို ၎င်းတို့၏ အစုရှယ်ယာအားလုံးကိုဖြစ်စေ၊ အချို့အဝက်ကို ဖြစ်စေ စွန့်လွှတ်ခြင်းအား သဘောတူညီသောစည်းကမ်းများဖြင့် လက်ခံရန်၊

(၈) ဤကုမ္ပဏီက ပိုင်ဆိုင်သော သို့မဟုတ် ပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရှိသော သို့မဟုတ် အခြားအကြောင်းများကြောင့် ဖြစ်သောမည်သည့်ပစ္စည်းကိုမဆိုကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စား လက်ခံထိန်းသိမ်းထားရန်အတွက် မည်သည့်ပုဂ္ဂိုလ် သို့မဟုတ် ပုဂ္ဂိုလ်များကိုမဆို ခန့်ထားရန်နှင့် အဆိုပါ ယုံမှတ် အပ်နှံခြင်းများနှင့် ပတ်သက်၍လိုအပ်သောစာချုပ်စာတမ်းများချုပ်ဆိုပြုလုပ်ရန်၊

(၉) ဤကုမ္ပဏီ၏ အရေးအရာများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ဤကုမ္ပဏီက ပြုလုပ်သော သို့မဟုတ်ဤကုမ္ပဏီအပေါ် သို့မဟုတ်ဤကုမ္ပဏီ၏ အရာရှိများအပေါ် ပြုလုပ်သော တရားဥပဒေအရ စွဲဆိုဆောင်ရွက်မှုများကို တရားစွဲဆို၊အရေးယူ၊ ခုခံကာကွယ်ရန် သို့မဟုတ် ခွင့်လွှတ်ရန်၊ ထို့အပြင် ဤကုမ္ပဏီကရရန်ရှိသော ကြွေးမြီများနှင့် ဤကုမ္ပဏီအပေါ် တောင်းခံသောကြွေးမြီများနှင့်ပတ်သက်၍ ပေးဆပ်ရန်အချိန်ကာလရွှေ့ဆိုင်းခွင့်ပြုခြင်း သို့မဟုတ် နှစ်ဦးနှစ်ဖက် သဘောတူကျေအေးခြင်းများ ပြုလုပ်ရန်၊

(၁၀) ဤကုမ္ပဏီက ပေးရန်ရှိသော သို့မဟုတ်ရရန်ရှိသော ငွေတောင်းခံခြင်းများကို ဖြန်ဖြေရေးခုံသမာဓိထံသို့ ဖြေရှင်းရန်အတွက် အပ်နှံရန်အပြင် ဖြန်ဖြေရေး ခုံသမာဓိ ထံသို့ ဖြေရှင်းရန်အတွက်အပ်နှံရန်အပြင် ဖြန်ဖြေရေးခုံသမာဓိ၏ ဆုံးဖြတ်ချက်အတိုင်းလိုက်နာဆောင်ရွက်ရန်၊

(၁၁) ဤကုမ္ပဏီက ရရန်ရှိသော တောင်းဆိုချက် ၊ တောင်းခံချက်များနှင့်ကုမ္ပဏီသို့ပေးရန်ရှိသော ငွေကြေးများအတွက်ပြေစာများပြုလုပ် ထုတ်ပေးခြင်း ၊ လျှော်ပစ်ခြင်းနှင့် အခြားသောနည်းဖြင့် စွန့်လွှတ်ခြင်းများကို ပြုလုပ်ရန်၊

(၁၂) လူမွဲစာရင်းခံရခြင်း ၊ ကြွေးမြီမဆပ်နိုင်ခြင်းကိစ္စများနှင့် ပတ်သက်၍ကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စားဆောင်ရွက်ရန်၊

(၁၃) ငွေလွှဲစာတမ်းများ ၊ ချက်လက်မှတ်များ ၊ ဝန်ခံကတိစာချုပ်များ ၊ ထပ်ဆင့်လက်မှတ်ရေးထိုးခြင်းများ၊လျှော်ပစ်ခြင်းများ၊ကန်ထရိုက်စာချုပ်များနှင့် စာရွက်စာတမ်းများကို ကုမ္ပဏီ၏ ကိုယ်စားမည်သူကလက်မှတ်ရေးထိုးခွင့်ရှိသည်ကိုစီစစ်သတ်မှတ်ရန်၊

(၁၄) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟုယူဆပါက သင့်လျော်လျောက်ပတ်သောနည်းလမ်းများဖြင့်လတ်တလော အသုံးပြုရန် မလိုသေးသော ကုမ္ပဏီပိုင်ငွေများကို အာမခံပစ္စည်းပါသည်ဖြစ်စေ၊ မပါသည်ဖြစ်စေ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံထားရန်နှင့် စီမံခန့်ခွဲထားရန်၊ထို့အပြင် အချိန်ကာလအားလျော်စွာ မြှုပ်နှံထားသောငွေကို ပြန်လည်ရယူရန်နှင့် ပြင်ဆင်ပြောင်းလွဲရန်၊

(၁၅) ဤကုမ္ပဏီ၏ အကျိုးအတွက် ငွေကြေးစိုက်ထုတ် ကုန်ကျခံထားသော ဒါရိုက်တာ (သို့မဟုတ်)အခြားပုဂ္ဂိုလ်များကကုမ္ပဏီ၏ (လက်ရှိနှင့် နောင်တွင်ရှိမည့်)ပစ္စည်းများကိုဤကုမ္ပဏီ၏ အမည်ဖြင့်ဖြစ်စေဤကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စားဖြစ်စေ ပေါင်နှံခြင်းကို သင့်လျော်သည်ဟုယူဆပါကဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန်၊အဆိုပါပေါင်နှံခြင်းဆိုရာ၌ ရောင်းချနိုင်သည့်အာဏာနှင့် အခြားသော သဘောတူညီထားသည့်တရားဝင် သဘောတူညီချက်များနှင့် ဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက် များပါ ပါဝင်သည်၊

(၁၆) ဤကုမ္ပဏီက ခန့်အပ်ထားသော မည်သည့်အရာရှိ (သို့မဟုတ်) ပုဂ္ဂိုလ်မဆိုအတီအကျဆောင်ရွက်ခဲ့သည့်လုပ်ငန်းသို့မဟုတ် ဆောင်ရွက်မှု တစ်ခုအတွက်ရရှိသော အမြတ်ငွေမှ ကော်မရှင်ပေးခြင်း သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီ၏အထွေထွေအမြတ်အစွန်းမှ ခွဲဝေပေးခြင်းများ ပြုလုပ်ရန်နှင့်အဆိုပါကော်မရှင်များ ၊ အမြတ်များခွဲဝေပေးခြင်းစသည်တို့ကို ဤကုမ္ပဏီ၏ လုပ်ငန်းကုန်ကျစရိတ်တစ်စိတ်တစ်ဒေသအဖြစ် သတ်မှတ်ရန်

(၁၇) ဤကုမ္ပဏီ၏ လုပ်ငန်းများ အရာရှိများ ဝန်ထမ်းများနှင့် အစုရှင်များအတွက် ထုတ်ပြန်ထားသော စည်းမျဉ်းများ၊စည်းကမ်းချက်များ ၊ စည်းကမ်းဥပဒေများကို အခါအားလျော်စွာ သတ်မှတ်ခြင်း၊ပြင်ဆင်ခြင်း၊ ဖြည့်စွက်ခြင်းများဆောင်ရွက်ရန်၊

(၁၈) ဤကုမ္ပဏီ၏ လုပ်ငန်းအတွက် ဤကုမ္ပဏီ၏ အမည်ဖြင့် ဖြစ်စေ ဤကုမ္ပဏီ၏ ကိုယ်စားဖြစ်စေလိုအပ်သည်ဟုယူဆလျှင် ညှိနှိုင်းဆွေးနွေးခြင်းနှင့် ကန်ထရိုက် စာချုပ်ချုပ်ဆိုခြင်းများကို ပြုလုပ်ရန်၊ ဖျက်သိမ်းရန်နှင့် ပြင်ဆင်ရန်အပြင် အဆိုပါ ဆောင်ရွက်ချက် စာချုပ်များနှင့် ကိစ္စရပ်များကိုလည်းကောင်း ၊ ၎င်းတို့နှင့်စပ်လျဉ်းသောကိစ္စရပ်များကိုလည်းကောင်း လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ရန်၊

(၁၉) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော် လျောက်ပတ်သည်ဟု ယူဆပါက ကုမ္ပဏီ၏ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတွင် အကျိုးရှိစေရန်အတွက် မည်သည့် ပြည်တွင်း ပြည်ပ ပုဂ္ဂိုလ်၊ စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်း ကုမ္ပဏီ သို့မဟုတ် ဘဏ် သို့မဟုတ် ငွေကြေးအဖွဲ့အစည်းထံမှမဆို ငွေချေးယူရန်၊

အထွေထွေအစည်းအဝေးကြီးများ

၁၅။ ကုမ္ပဏီကိုဥပဒေအရဖွဲ့စည်းတည်ထောင်ပြီးသည့်နေ့မှတစ်ဆယ့်ရှစ်လအတွင်းအထွေထွေသင်းလုံးကျွတ်အစည်းအဝေးကြီးကို ကျင်းပရမည်။ ထို့နောက်ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်ပေးသည့် အချိန်နှင့်နေရာ များတွင် ပြက္ခဒိန် နှစ်တစ်နှစ်လျှင်အနည်းဆုံးတစ်ကြိမ်(နောက်ဆုံးကျင်းပသည့် အထွေအထွေအစည်း အဝေးကြီး နှင့် တစ်ဆယ့်ငါးလထက်မပိုသည့်အချိန်၌) ကျင်းပရမည်။ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးစတင်၍ လုပ်ငန်းအတွက် ဆွေးနွေးချိန်တွင် အစည်းအဝေးအထမြောက်ရန် သတ်မှတ်သည့် အစုရှင်အရေအတွက် တက်ရောက်သောမည်သည့်သင်းလုံးကျွတ်အစည်းအဝေးတွင်မဆို လုပ်ငန်းနှင့်ပတ်သတ်၍ ဆုံးဖြတ်ဆောင်ရွက်ခြင်းမပြုရ၊ ဤတွင်အခြားနည်း သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းခြင်း မရှိလျှင် ထုတ်ဝေထားသည့် မတည်ရင်းနှီးငွေ အစုရှယ်ယာများ၏ ငါးဆယ်ရာခိုင်နှုန်းထက်နည်းပိုင်ဆိုင်ကြသည့် (နှစ်ဦးထက်မနည်းသော)အစုရှင်များကိုယ်တိုင် တက်ရောက်လျှင် လုပ်ငန်းကိစ္စအားလုံး ဆောက်ရွက်ရန် အတွက် အစည်းအဝေးအထမြောက်သည့်ဦးရေ ဖြစ်သည်။ အကယ်၍ ကုမ္ပဏီတွင်အစုရှင်အရေအတွက်နှစ်ဦးတည်းသာရှိသည့်ကိစ္စတွင်မူ ထိုနှစ်ဦးတည်းသည်ပင်လျှင် အစည်းအဝေးအထမြောက်ရန်သတ်မှတ်သည့် အရေအတွက်ဖြစ်စေရမည်။

အမြတ်ဝေစုများ

၁၆။ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးတွင် ဤကုမ္ပဏီ၏ အစုရှင်များအား ခွဲဝေပေးမည့်အမြတ်ဝေစုကိုကြေငြာရမည်၊ သို့ရာတွင် အမြတ်ဝေစုသည် ဒါရိုက်တာများက ထောက်ခံသောငွေပမာဏထက်မကျော်လွန်စေရ၊သက်ဆိုင်ရာနှစ်၏ အမြတ်ပမာဏ သို့မဟုတ် အခြားမခွဲဝေရသေးသည့်အမြတ်ပမာဏမှအပ အမြတ်ဝေစု ကိုခွဲဝေမပေးရ၊

ရုံးဝန်ထမ်းများ

၁၇။ ကုမ္ပဏီသည် လုပ်ငန်းရုံးတစ်ခုကို ဖွင့်လှစ်၍ ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပြီး အရည်အချင်းပြည့်မီသူ ပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးအားအထွေထွေမန်နေဂျာအဖြစ် ခန့်အပ်ရန်နှင့် အခြားအရည်အချင်း ပြည့်မီသူများ အားရုံးဝန်ထမ်း အဖြစ်ခန့်အပ်မည်ဖြစ်သည်။ လစာ ၊ ခရီးသွားလာစရိတ်နှင့် အခြားအသုံးစရိတ်များ ကဲ့သို့သောဥာဏ် ပူဇော်ခများနှင့် အခကြေးငွေများကို ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်မည်ဖြစ်ပြီး ၎င်း သတ်မှတ်ချက်များကို သင်းလုံးကျွတ်အစည်းအဝေး က အတည်ပြုရမည်။ အထွေထွေမန်နေဂျာသည် လုပ်ငန်းရုံး၏ ထိရောက်စွာလုပ်ငန်းလည်ပတ်မှုအားလုံးအတွက် တာဝန်ရှိစေရမည်ဖြစ်ပြီး မန်နေဂျင်း ဒါရိုက်တာအားတာဝန်ခံ၍ ဆောင်ရွက်ရမည်။

ငွေစာရင်းများ

၁၈။ ဒါရိုက်တာများသည် သင့်လျော်သည့် ငွေစာရင်း စာအုပ်များကို အောက်ဖော်ပြပါ သတ်မှတ်ချက်များ နှင့်အညီထားသိုထိန်းသိမ်း ဆောင်ရွက်ရမည်။

(၁) ကုမ္ပဏီ၏ရငွေ၊သုံးငွေများ၏ပမာဏနှင့် ၎င်းရငွေ၊သုံးငွေများပေါ်ခြင်းနှင့်စပ်လျဉ်းသည့်အကြောင်းကိစ္စများ။
(၂) ကုမ္ပဏီ၏ ကုန်ပစ္စည်းများ ရောင်းချခြင်းနှင့် ဝယ်ယူခြင်းများ။
(၃) ဤကုမ္ပဏီ၏ ရရန်ပိုင်ခွင့်နှင့် ပေးရန်တာဝန်များ။

၁၉။ ငွေစာရင်းစာအုပ် အားလုံးကို ဤကုမ္ပဏီ၏ မှတ်ပုံတင်ထားသော လုပ်ငန်းရုံးများသို့မဟုတ် ဒါရိုက်တာများကသင့်လျော်သည်ဟု ထင်မြင်ယူဆသောအခြားနေရာများတွင် သိမ်းဆည်းထားရမည်ဖြစ်ပြီး၊ ရုံးချိန်အတွင်း၌ဒါရိုက်တာများက စစ်ဆေးနိုင်ရန် ပြသထားရမည်။

စာရင်းစစ်

၂၀။ စာရင်းစစ်များကို ခန့်အပ်ထားရမည်။ ၎င်းစာရင်းစစ်များ၏ တာဝန်သည် မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေ သို့မဟုတ် အခါအားလျော်စွာ ပြင်ဆင်သတ်မှတ်သည့် စည်းမျဉ်း စည်းကမ်းများနှင့် လိုက်လျောညီထွေဖြစ်ရမည်။

နို့တစ်စာ

၂၁။ ဤကုမ္ပဏီသည် မည်သည့်အစုရှင်ထံသို့မဆို နို့တစ်စာကို လက်ရောက်ပေးအပ်ခြင်း သို့မဟုတ် နို့တစ်ပါသောစာကို စာတိုက်ခကြိုတင်ပေးထား၍ ၎င်းအစုရှင်ထံ မှတ်ပုံတင်လိပ်စာအတိုင်း စာတိုက်မှတဆင့်လိပ်မူပေးပို့ခြင်းအားဖြင့် ပေးပို့နိုင်သည်။

တံဆိပ်

၂၂။ ဒါရိုက်တာများသည် တံဆိပ်ကို လုံခြုံစွာထိန်းသိမ်းရန်အတွက် စီမံဆောင်ရွက်ရမည်။ ထိုတံဆိပ်ကို ဒါရိုက်တာများက ကြိုတင်ပေးအပ်ထားသည့် ခွင့်ပြုချက်ဖြင့်မှတစ်ပါး ထို့အပြင် အနည်းဆုံး ဒါရိုက်တာတစ်ဦးရှေ့မှောက်တွင်မှတစ်ပါး မည်သည့်အခါမျှ မသုံးရ။ တံဆိပ်ရိုက်နှိပ်ထားသည့် စာရွက်စာတမ်းတိုင်းတွင် ထိုဒါရိုက်တာက လက်မှတ်ရေးထိုးရမည်။

လျော်ကြေး

၂၃။ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေ ပုဒ်မ ၈၆ (ဂ) တွင်ဖော်ပြပါရှိသည့် ပြဋ္ဌာန်းချက်များ ၊ လက်ရှိတရားဝင်တည်ဆဲ ဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့် မဆန့်ကျင်စေဘဲ ကုမ္ပဏီ၏ ဒါရိုက်တာ ၊ စာရင်းစစ် ၊ အတွင်းရေးမှူး သို့မဟုတ် အခြားအရာရှိ တစ်ဦးဦးမှာ မိမိ၏တာဝန် ဝတ္တရားများကို ဆောင်ရွက်ရာ၌ဖြစ်စေ၊ထိုတာဝန်ဝတ္တရားများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ဖြစ်စေ ကျခံခဲ့ရသည့် စရိတ်များ ၊ တောင်းခံငွေများ ၊ ဆုံးရှုံးငွေများ ၊ တုန့်ကျငွေများနှင့် ကြွေးမြီတာဝန်များအတွက် ကုမ္ပဏီထံမှ လျော်ကြေးရထိုက်ခွင့် ရှိစေရမည်။

ဖျက်သိမ်းခြင်း

၂၄။ ကုမ္ပဏီ၏ အထွေထွေအစည်းအဝေးဆုံးဖြတ်ချက်ဖြင့် ကုမ္ပဏီအားဖျက်သိမ်းနိုင်သည်။ ယင်းသို့ဖျက်သိမ်းရာတွင်မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေများနှင့် ယင်းဥပဒေများအား အခါအားလျော်စွာပြင်ဆင်ပြောင်းလဲထားသည့် တရားဥပဒေများတွင် ပါဝင်သည့် စည်းမျဉ်းများအတိုင်းလိုက်နာပြုလုပ်ရမည်။

အောက်တွင် အမည်၊ နိုင်ငံသား၊ နေရပ်နှင့် အကြောင်းအရာစုံလင်စွာပါသော ဇယားတွင် လက်မှတ်ရေးထိုးသူ ကျွန်ုပ်တို့ ကိုယ်စီကိုယ်ငှသည် ဤသင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းအရ ကုမ္ပဏီတစ်ခုဖွဲ့စည်းရန် လိုလားသည့်အလျောက် ကျွန်ုပ်တို့၏ အမည်အသီးသီးနှင့် ယှဉ်တွဲ၍ပြထားသော အစုရှယ်ယာများကို ကုမ္ပဏီ၏ မတည်ရင်းနှီးငွေတွင် ထည့်ဝင်ရယူကြရန် သဘောတူကြပါသည်။

စဉ်	အစုထည့်ဝင်သူများ၏ အမည်၊ နေရပ်လိပ်စာနှင့် အလုပ်အကိုင်	နိုင်ငံသားနှင့် အမျိုးသား မှတ်ပုံတင်အမှတ်	ဝယ်ယူသော အစုရှယ်ယာ ဦးရေ	ထိုးမြဲလက်မှတ်
၁။	**Fu Son Garment Factory Limited** No.123 Avenida Almirante Lacerda,'Hip Wa' Industrial Bldg.7B Floor, Macau, S.A.R., China **<u>Represented by</u>** **(a) Ms.Leung Yin Ping** No-9-11,Rua Abreu Nunes,11-A, Macau, China SAR.	Incorporated in China Incorporation No - 16393 So Chinese P P No. MA 0081749	35986 Shares	
၂။	**Mr.Fong Son Kin** No-9-11,Rua Abreu Nunes,11-A, Macau, China SAR.	Chinese P P No. MA 0081750	364 Shares	

ရန်ကုန်၊ နေ့စွဲ ၂၀၁၇ ခုနှစ် ဖေဖော်ဝါရီ လ၊ (၂၄)ရက်၊

အထက်ပါလက်မှတ်ရှင်များသည် ကျွန်ုပ်တို့၏ရှေ့မှောက်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးကြပါသည်။

Daw Thuzar Lin
(LL.B, LL.M, DBL)
Advocate (9087/2013)

THE MYANMAR COMPANIES ACT

PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

Memorandum Of Association

OF

FU SON GARMENT FACTORY (MYANMAR) LIMITED

❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖

I. The name of the Company is ' **FU SON GARMENT FACTORY (MYANMAR) LIMITED** '

II. The registered office of the Company will be situated in the Union of Myanmar.

III. The objects for which the Company is established are as on the next page.

IV. The liability of the members is limited.

V. The Authorised Capital of the Company is US$ **4,500,000/-** (**United State Dollar Fourty Five Million** Only) divided into (**45,000**) shares of US$ **100** (**United State Dollar One Hundreds** Only) each, with power in General Meeting either to increase,reduce or alter such capital from time to time in accordance with the regulations of the Company and the legislative provisions for the time being in force in this behalf.

Manufacturing

(1) To carry on the business of manufacturing ,growing , milling and preserving ect;of the following commodities permitted by the Government,either solely on its own or Joint- venture with any local or foreign partners.

(a) **To carry out the Manufacturing of Garment on CMP basis.**

(2) To borrow money for the benefit of the company's business from any person, firm, company, bank or financial organization in the manners that the Company shall think fit.

Proviso:- *Provided that the Company shall not exercise any of the above objects whether in the Union of Myanmar or elsewhere, save in so far as it may be entitled so as to do in accordance with the laws. Orders and Notications in force from time to time and only subject to such to such permission and or approval as may be prescribed by the laws.Orders and Notifications of the Union of Myanmar for the time being in force.*

We, the several persons, whose names, nationalities, addresses and descriptions are subscribed below, are desirous of being formed into a Company in pursuance of this Memorandum of Association, and we respectively agree to take the number of shares in the capital of the Company set opposite our respective names.

Sr. No:	Name, Address and Occupation of Subscribers	Nationality & N.R.C No.	Number of shares taken	Signatures
1.	**Fu Son Garment Factory Limited** No.123 Avenida Almirante Lacerda,'Hip Wa' Industrial Bldg 7B Floor, Macau, S.A.R., China	Incorporated in China Incorporation No - 16393 So	35986 Shares	
	Represented by **(a) Ms.Leung Yin Ping** No-9-11,Rua Abreu Nunes,11-A, Macau, China SAR.	Chinese P P No. MA 0081749		Leung Yin Ping
2.	**Mr.Fong Son Kin** No-9-11,Rua Abreu Nunes,11-A, Macau, China SAR.	Chinese P P No. MA 0081750	364 Shares	Fong Son Kin

Yangon. Dated the 24 day Jan of , 2017

It is hereby certified that the persons mentioned above put their signatures in my presence.

Daw Thuzar Lin
(LL.B, LL.M, DBL)
Advocate (9087/2013)

THE MYANMAR COMPANIES ACT

PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

Articles Of Association

OF

FU SON GARMENT FACTORY (MYANMAR) LIMITED

❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖

1. The regulations contained in Table 'A' in the First Schedule to the Myanmar Companies Act shall apply to the Company save in so far as such regulations which are inconsistent with the folowing Articles. The compulsory regulations stipulated in Section 17 (2) of the Myanmar Companies Act shall always be deemed to applyy to the Company.

PRIVATE COMPANY

2. The Company is to be a Private Company and accordingly following provisions shall have effect:-

   (a) The number of members of the Company, exclusive of persons who are in the emplooyment of the Company, shall be limited to fifty.

   (b) Any invitation to the public to subscribe for any share or debenture or debenture stock of the Company is hereby prohibited.

CAPITAL AND SHARES

3. The Authorised Capital of the Company is US$ **4,500,000/-** (**United State Dollar Fourty Five Million Million** Only) divided into (**45,000**) shares of US$ **100** (**United State Dollar One Hundreds** Only) each, with power in General Meeting either to increase,reduce or alter such capital from time to time in accordance with the regulations of the Company and the legislative provisions for the time being in force in this behalf.

4. Subject to the provisions of the Myanmar Companies Act the shares shall be under the control of the Directors, who may allot or otherwise dispose of the same to such persons and on such terms and conditions as they may determine.

5. The certificate of title to share shall be issued under the Seal of the Company, and signed by the General Manager or some other persons nominated by the Board of Directors. If the share certificate is defaced, lost or derstroyed, it may be renewed on payment of such fee, if any, and on such terms, if any, as to eevidence and indemnity as the Directors may think fit. The legal representative of a deceased member shall be recognised by the Directors.

6. The Directors may, from time to time make call upon the members in respect of any money unpaid on their shares, and each member shall be liable to pay the amount of every call so made upon him to the persons, and at the timesand places appointed by the Direcors. A call may be made payable by instalments or may be revoked or postponed as the Directors may determine.

DIRECTORS

7. Unless otherwise determined by a General Meeting the number of Directors shall not be less than (2) and not more than (10).

The First Directors shall be:-

(1) Mr.Fong Son Kin

(2) Ms.Leung Yin Ping

8. The Directors may from time to time appoint one of their body to the offce of the Managing Director for such terms and at such remuneration as they think fit and he shall have all the powers delegated to him by the Board of Directors from time to time.

9. The qualification of a Director shall be the holding of at least (-) shares in the Company in his or her own name and it shall be his duty to comply with the provision of Section (85) of the Myanmar Companies Act.

10. The Board of Directors may in their absolute and uncontrolled discretion refuse to register any proposed transfer of shares without assigning any reason.

PROCEEDINGS OF DIRECTORS

11. The Director may meet together for the despatch of business, adjourn and otherwise regulate their meeting as they think fit and determine the quorum necessary for the transaction of business. Unless otherwise determined, two shall from a quorum. When an matter is put to a vote and if there shall be an equality of votes, the Chairman shall have a second or casting vote.

12. Any Director may at any time summon a meeting of Directors.

13. A resolution in writing signed by all the Directors shall be as effective for all purposes as a resolution passed out at meeting of the Directors, duly called , held and constituted.

POWERS AND DUTIES OF DIRECTORS

14. Without prejudice to the general power conferred by Regulation 71 of table "A" of the Myanmar Companies Act , it is hereby expressly declared that the Directors shall have the following powers, that is to say power:-

(1) To Purchase or otherwise acquire for the Company any property, rights or privileges which the Company is authorized to acquire at such price , and generally on such terms and conditions as they think fit :also to sell , lease , abandon or otherwise deal with any property, rights or privileges to which the Company may be entitled , on such terms and conditions as they may think fit.

(2) To rise, borrow or secure the payment of such sum or sums in such manner and upon such terms and conditions in all respects as they think fit and in particular by the issue of debentures or debentures stocks of the Company charged upon all or any part of property of the Company (both present and future) including its uncalled Capital for the time being.

(3) At their discretion, to pay for any rights acquired or services rendered to the Company, either wholly or partially in cash or in shares, bonds, debentures or other securities of the Company and any such shares may be issued either as fully paid up or with such amount credited a paid up thereon as may be agreed upon; and any such bonds, debentures or other securities may be either specifically charged upon all or any part of the property of the Company and its uncalled capital or not so charged.

(4) To secure the fulfillment of any contract or engagement entered into by the Company by mortgage or charge upon all or any of the property of the Company and its uncalled capital for the time being or by granting calls on shares or in such manner as they may think fit.

(5) To appoint at their discretion , remove or suspend such Managers , Secretaries ,Officers, Clerks , Agents and Servants for permanent , temporary or special services as they may from time to time think fit and to determine their duties and powers and fix their salaries or emoluments and to require security in such instances in such amount as they think fit and to depute any officers of the Company to do all or any of these on their behalf.

(6) To appoint a Director as Managing Director, General Manager, Secretary or Departmental Manager in conjunction with his Directorship of the Company.

(7) To accept from any member on such terms and conditions as shall be agreed on the surrender of his shares or any part thereof.

(8) To appoint any person or persons to accept and hold in trust for the Company any property belonging to the Company or in which it is interested or for any other purposes and to execute and do all such deeds and things as may be requisite in relation to any such trust.

(9) To institute conduct, defend or abandon any legal proceedings by or against the Company or its officers or otherwise concerning the affairs of the Company and also to compound and allow time for payment or satisfaction of any debts due to or of any claim and demands by or against the Company.

(10) To refer claims and demands by or against the Company to arbitration and to observe and perform the awards.

(11) To make and give receipts , releases and other discharges for money payable to the Company and for the claims and demands of the Company.

(12) To act on behalf of the Company in all matters relating to bankruptcy and insolvency.

(13) To determine who shall be entitled to sign bills of exchange , cheques, promissory notes, receipts, endorsements, releases, contracts, contracts and documents for or on behalf of the Company.

(14) To invest, place on deposit and otherwise deal with any of the moneys of the Company not immediately required for the purpose thereof, upon securities or without securities and in such manners as the Directors may think fit , and from time to time vary or realize such investment.

(15) To execute in the name and on behalf of the Company in favour of any Director or other person who may incur or be about to incur any personal liability for the benefit of the Company, such mortgages of the Company's property (present and future) as they think fit and any such mortgage may contain a power of sale and such other powers, covenants and provisions as shall be agreed on.

(16) To give any officer or other person employed by the Company a commission on the profit of any particular business or transaction or a share in the general profit of the Company and such commission or share of profit shall be treated as part of the working expenses of the Company.

(17) From time to time, to make, vary and repeal bye-laws for the regulation of the business of the Company, the officers and servants or the members of the Company of any section thereof.

(18) To enter into all such negotiations and contracts and rescind and vary all such contracts and execute and do all such acts, deeds and things in the name and on behalf of the Company as they may consider expedient for or in relation to any of the matter aforesaid or otherwise for the purposes of the Company.

(19) To borrow money for the benefit of the Company's business from any person , firm or Company or bank or financial organization of local or abroad in the manner that the Directors shall think fit.

GENERAL MEETINGS

15. A general meeting shall be held within eighteen months from the date of its incorporation and thereafter at least once in every calendar year at such time (not being more than fifteen months after the holding of the last preceding general meeting) and places as may be fixed by the Board of Directors. No business shall be transacted at any general meeting unless a quorum of members is presented at the time when the meeting proceeds to business, save herein otherwise provided Member holding not less than 50 percent of the issued shares capital (not less than two members)personally present, shall from a quorum for all purposes. And if and when in the case of there are only two, number of member in the Company, those two members shall form a quorum.

DIVIDENDS

16. The Company in general meeting may declare a dividend to be paid to the members, but no dividend shall exceed the amount recommended by the Directors. No dividends shall be paid otherwise than out of the profits of the year or any other undistributed profits.

OFFICE STAFF

17. The Company shall maintain an office establishment and appoint a qualified person as General Manager and other qualified persons as office staffs . The remunerations and allowances such as salaries, traveling allowances and other expenditures incidental to the business shall be determined by the Board of Directors, and approved by the General Meeting. The General Manager shall be responsible for the efficient operation of the office in every respect and shall be held accountable at all times to the Managing Director.

ACCOUNTS

18. The Directors shall cause to be kept proper books of account with respect to: -

    (1) all sums of money received and expended by the Company and the matters in respect of which the receipts and expenditures take place;

    (2) all sales and purchases of goods by the Company;

    (3) all assets and liabilities of the Company.

19. The books of account shall be kept at the registered office of the Company or at such other place as the Directors shall think fit and shall be opened to inspection by the Director during office hours.

AUDIT

20. Auditors shall be appointed and their duties regulated in accordance with the provisions of the Myanmar Companies Act or any statutory modifications thereof for the time being in force.

NOTICE

21. A notice may be given by the Company to any member either personally or sending it by post in a prepaid letter addressed to his registered address.

THE SEAL

22. The Directors shall provide for the safe custody of the Seal , and the Seal shall never be used except by the authority of the Directors previously given, and in the presence of one Director at least, who shall sign every instrument to which the seal is affixed.

INDEMNITY

23. Subject to the provisions of Section 86 (C) of the Myanmar Companies Act and the existing laws, every Director , Auditor , Secretary or other officers of the Company shall be entitled to be indemnified by the Company against all costs, charges, losses, expenses and liabilities incurred by him in the execution and discharge of the duties or in relation there to.

WINDING-UP

23. Subject to the provisions contained in the Myanmar Companies Act and the statutory modification, thereupon , the Company may be wound up voluntarily by the resolution of General Meeting.

We, the several persons, whose names, nationalities, addresses and descriptions are subscribed below, are desirous of being formed into a Company in pursuance of this Articles of Association, and we respectively agree to take the number of shares in the capital of the Company set opposite our respective names.

Sr. No:	Name, Address and Occupation of Subscribers	Nationality & N.R.C No.	Number of shares taken	Signatures
1.	**Fu Son Garment Factory Limited** No.123 Avenida Almirante Lacerda,'Hip Wa' Industrial Bldg.7B Floor, Macau, S.A.R., China	Incorporated in China Incorporation No - 16393 So	35986 Shares	
	Represented by			
	(a) Ms.Leung Yin Ping No-9-11,Rua Abreu Nunes,11-A, Macau, China SAR.	Chinese P P No. MA 0081749		Leung Yin Ping
2.	**Mr.Fong Son Kin** No-9-11,Rua Abreu Nunes,11-A, Macau, China SAR.	Chinese P P No. MA 0081750	364 Shares	Fong Son Kin

Yangon. Dated the 24 day Jan of , 2017

It is hereby certified that the persons mentioned above put their signatures in my presence.

Daw Thuzar Lin
(LL.B, LL.M, DBL)
Advocate (9087/2013)

富順製衣廠有限公司
FU SON GARMENT FACTORY LIMITED
澳門提督馬路123號協華工業大廈7樓B座
No.123 Avenida Almirante Lacerda, Hip Wa Industrial Bldg., 7B Floor, Macau

Corporate Social Responsibility Program of

Fu Son Garment Factory (Myanmar) Ltd

For **Fu Son Garment Factory (Myanmar) Ltd** We will provide the CSR fund (2% on net profit).We plan to use as follows.

(1) 50% of Fund will provide the Education support to students and schools around Yangon Region.

(2) 50% of fund the will support the fire and environment protection around the Region.

You faithfully

FU SON GARMENT FACTORY LTD.

Authorized Signature(s)

The Promoter

富順製衣廠有限公司
FU SON GARMENT FACTORY LIMITED
澳門提督馬路123號協華工業大廈7樓B座
No.123 Avenida Almirante Lacerda, Hip Wa Industrial Bldg., 7B Floor, Macau

Employees Welfare Plan

Fu Son Garment Factory (Myanmar) Ltd is a 100% foreign owned company established under the Myanmar Foreign Investment Law .The company aimed to produce and Manufacturing of Garment under CMP basic with a number over (700) of staff. In order that the staff may enjoy proper welfare commensurate with that of a prestigious co. set up a plan for its employees as its ……

1. **Staff Transportation**

For all employees who live far away from the factory, commuter buses will be rented by the company and the staff will be transported free of charge.

2. **Health Care**

An infirmary will be set up within the factory compound and stocked with appropriate medicines. Qualified nurses will be hired by the company so that in emergency cases employees could be treated free of charge. In addition, a water purifier will be installed for staff drinking water. Appropriate sanitation facilities will be installed in the factory and regular disinfection work carried out.

3. **Bonus**

Based on the performance of the company, annual bonus will be declared and paid out to each employee before the Myanmar New Year (Water Festival). The amount of bonus will be in accordance with the amount of profit earned by the company.

We will follow requirement from the government department concerned relating to recruitment, benefit, leaves& holiday, social security.

With Best Regards

FU SON GARMENT FACTORY LTD.

Authorized Signature(s)

The Promoter

富順製衣廠有限公司
FU SON GARMENT FACTORY LIMITED
澳門提督馬路123號協華工業大廈7樓B座
No.123 Avenida Almirante Lacerda, Hip Wa Industrial Bldg., 7B Floor, Macau

Fire Protection of Fu Son Garment Factory (Myanmar) Ltd

With regard to the above matter - Our **Fu Son Garment Factory (Myanmar) Ltd** have established a universal stand company in manufacturing of garment under CMP basic here according to the Foreign Investment Law. Our company will be undertaking the manufacturing works under the C.M.P Basic for that purpose we have applied for the approval of Myanmar Investment Commission in accordance with the Foreign Investment Law.

Following fire safety plan will be included

(a) Fire alarm system will be installed in the building.

(b) Fire detection system such as smoke detectors, heat detectors, etc., will be installed in building depending on the nature of work.

(c) Portable Hand Operated Approved Fire Extinguishing Appliances will be placed in the building.

(d) Fire Hose Reel will be installed in the building.

(e) Access way around building will be spacious enough so that free extinguishing car could drive in.

As for fire protection, sufficient fire extinguishers will be placed. In addition, awareness talk for protection will be held.

All the workers will be prohibited from smoking in and around factory.

We undertake to follow rules and directives in force for fire protection.

With Best Regards,

FU SON GARMENT FACTORY LTD.

Authorized Signature(s)

The Promoter

富順製衣廠有限公司
FU SON GARMENT FACTORY LIMITED
澳門提督馬路 123 號協華工業大廈 7 樓 B 座
No.123 Avenida Almirante Lacerda, Hip Wa Industrial Bldg., 7B Floor, Macau

Protection of Environment for Fu Son Garment Factory (Myanmar) Ltd

Environmental Conservation

We, **Fu Son Garment Factory (Myanmar) Ltd** shall be responsible for the protection as well as perseveration of environment in and around the area of the project site **Fu Son Garment Factory (Myanmar) Ltd** shall be able to control pollution of air, water and land, and not to cause environment degradation.

Our Company takes necessary measures in order to fulfill environmental protection such as installing of the waste water treatment plant and other treatment producer to keep the project site environmental friendly. The Factory compound will be kept green and clean by grow in tree and campus cleaning system. Discipline will be imposed and awareness raising will be made for factory workers to ensure clean and green campus.

Arrangement will be made for plantation of tree, gardens and grass field in the campus, ventilation, good drainage, disposing waste in accordance with rules at places determined by industrial zone management committee.

With Best Regards,

FU SON GARMENT FACTORY LTD.

Authorized Signature(s)

The Promoter

富順製衣廠有限公司
FU SON GARMENT FACTORY LIMITED
澳門提督馬路 123 號協華工業大廈 7 樓 B 座
No.123 Avenida Almirante Lacerda, Hip Wa Industrial Bldg., 7B Floor, Macau

To

Chairman

Myanmar Investment Commission

Yangon

Subject: : **Undertaking Letter**

This letter is to inform you that in accordance with the Myanmar Foreign Investment Law. We, " **Fu Son Garment Factory (Myanmar) Ltd** " agree to pay the prescribed Income Tax, if the total amount salary for per year of the workers exceed 4,800,000 Kyats.

With best regards,

FU SON GARMENT FACTORY LTD.

Authorized Signature(s)

The Promoter

PROCESSING CONTRACT

Party A : Fu Son Garment Factory Limited
Address: No.123 Avenida Almirante Lacerda, ' Hip Wa' Industrial Bldg.7B Floor, Macau, S.A.R., China

Party B : Fu Son Garment Factory (Myanmar) Ltd
Address: Plot No 60, Block No. 21 , Mya Sein Yaung Industrial Zone, Hlaing Tharyar Township, Yangon Region

The two parties have mutually agreed as per terms and conditions as follows:

Article 1. Objective of the Contract

The purpose of the agreement is for manufacturing of garment on CMP basis.

Party A supplies all materials and accessories if any together with technical documents and necessary conditions basing on which Party B organizes production to meet Party B' requirements in quantity, quality and shipment time.

Party B secures necessary capacity in the factory involved (identified and agreed between the parties) to carry out production in accordance with materials and technical conditions provided by Party A to ensure complete quantity, quality and delivery time. Party B has to be responsible for handling all brand names of labels supplied for processing to ensure these are utilized solely for agreed purpose under this Agreement.

Factory involved for the process shall be agreed between the parties after joint investigation for compliances for conditions under this Agreement.

Article 2. Commodity-Quantity-Unit Price

Party B has accepted to process as follows:

Sr.No	Products Name	A/U	Year - 1		
			Qty	Unit Price US$	Total Amount US$
1	T-Shirt	pcs	360,000	0.35	126,000
2	Vest	pcs	1,000,000	0.20	200,000
3	Polo T- Shirt	pcs	360,000	0.35	126,000
4	Short Pant (Underwear)	pcs	1,000,000	0.18	180,000
5	Jacket	pcs	500,000	1.20	600,000
6	Long Pant	pcs	500,000	0.95	475,000
7	Dress	pcs	500,000	1.00	500,000
	Total		**4,220,000**		**2,207,000**

Article 3. Technical stipulation and quality

Party A shall deliver to factory involved of Party B with materials, technical documents and specific conditions such as master samples for each batch of production at least 7 days before scheduled production starts. Production plan, schedule and delivery shall be based on mutually discussed and agreed plan.

Both parties acknowledge that quality of plastic Products will be based on raw material supplied by Party A and consumption rate according to norms of approved samples confirmed by both parties before production.

Article 4. Delivery Upon an Loading of Good

A. Material and Accessories:

Party A will supply good quality raw materials to Party B free of charge on CIF Yangon basis in complete and sufficient quantity in timely manner to ensure production progress can be carried out without interruption and at commercially effective volumes. Quantity and description of goods must be correctly and clearly indicated in Bill of Loading and other shipping documents to enable Party B to process for required import licenses and undertake customs clearance

Party A will advise Party B by telex or fax details of raw materials shipment within three days after shipment date.

Upon unloading of goods, representative from Party A and Party B will check the quantity of cartons or package against B/L within 7 days after arrival of raw materials in the involved factory, representative from Party B will check the content of each package,
have to made and sign a control report and delivery to Party A.

Party B will be responsible for raw materials which are Party A's properties from the date of receipt until the date of shipment and shall compensate Party A full invoice value for any losses and damages incurred in that period.

B. Finished goods:

-Packing method and shipping mark will be instructed in technical document.
-Shipping document of finished Plastic Products will send to Party A by courier service.
-Original Bills of Loading
-Commercial invoice duly signed in triplicate
-Packing list in triplicate
-Certificate of origin

Article 5. Payment

Party A will settle the due by telegraphic transfer (payment in US$) at least from 10 days after shipment of garment products or shall settle in advance in adequate amount and in time manner if the rules and procedures in Myanmar requires advance receipt of processing charge for export license.

Article 6. Inspection

Representative from Party A can inspect and check the production process without requiring prior approval from Party B. Party B shall provide cooperation to fullest extent for sub purpose and when Party A representative visits the production process

Authorized representative from Party A will come to inspect the goods during production and before shipment. Party B has responsibility to solve any problem arising in discharging the obligations under contract avoiding interference with production progress and shipping schedule.

Article 7. Claim and Arbitration

Party B will inspect materials and accessories. Upon receipt, should there be any shortage in quantity and defect in quality, Party B shall advise Party A by telex or by fax within 7 days and have a survey report made and sent to Party A within 15 days after service of inspection report for arbitration, if not amicably solved in mutual discussion.

Article 8. General Provision

Both parties confirm their willingness to fulfill contract obligations.
It is fully understood that this contract must be carried out in strict accordance with the stipulation and instruction outlined here and under the term and conditions listed in this contract.

Any enclosures, supplements, amendments, or modification to this contract, shall be valid only after both parties have duly signed a written agreement.
In case violation by either party of this contract's term and conditions causes financial loss to the other party, the violating party shall bear full responsibility to compensate the effected party with reasonable amount agreed upon by the parties.
This contract is made in English in 4 (four) copies each party keeps two copies of equal value with effect from the singing date.

For and by Party A	**For and by Party B**
On Behalf of	**On Behalf of**
Fu Son Garment Factory Limited	**Fu Son Garment Factory (Myanmar) Ltd**
Sign	**Sign** ....
Name Ms.Leung Yin Ping	**Name** Mr.Fong Son Kin